Europos Parlamentas
2019-2024

Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas

2023/0228(COD)

21.12.2023

PAKEITIMAI
22 - 324

Pranešimo projektas
Herbert Dorfmann
(PE756.013v01-00)

Miško dauginamosios medžiagos gamyba ir prekyba ir iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) 2016/2031 ir 2017/625 ir panaikinama Tarybos direktyva 1999/105/EB (Miško dauginamosios medžiagos reglamentas)

Pasiūlymas dėl reglamento
(COM(2023)0415 – C9-0237/2023 – 2023/0228(COD))

Pakeitimas 22
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pasiūlymas EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS ***REGLAMENTAS*** dėl miško dauginamosios medžiagos gamybos ir prekybos, ***kuriuo*** iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) 2016/2031 ir 2017/625 ir panaikinama Tarybos direktyva 1999/105/EB (Miško dauginamosios medžiagos reglamentas)	Pasiūlymas EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS ***DIREKTYVA*** dėl miško dauginamosios medžiagos gamybos ir prekybos, ***kuria*** iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) 2016/2031 ir 2017/625 ir panaikinama Tarybos direktyva 1999/105/EB (Miško dauginamosios medžiagos reglamentas)

Or. en

Pagrindimas

Jeigu teisės aktas priimamas kaip direktyva, įgyvendinimo įgaliojimai turėtų būti pritaikyti atsižvelgiant į direktyvos reikalavimus.

Pakeitimas 23
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) miškai užima apie 45 proc. Sąjungos žemės ploto ir atlieka įvairias (socialines, ekonomines, aplinkos, ekologines ir kultūrines) funkcijas. Dėl anglies dioksido absorbento funkcijos miškams tenka pirmapradis vaidmuo švelninant klimato kaitos poveikį. Šiems poreikiams patenkinti būtina aukštos kokybės, klimato kaitos poveikiui pritaikyta ir įvairi MDM;	2. miškai užima apie 45 proc. Sąjungos žemės ploto ir atlieka įvairias (socialines, ekonomines, aplinkos, ekologines ir kultūrines) funkcijas. Dėl anglies dioksido absorbento funkcijos miškams***, be kita ko,*** tenka pirmapradis vaidmuo švelninant klimato kaitos poveikį. Šiems poreikiams patenkinti būtina aukštos kokybės, klimato kaitos poveikiui pritaikyta ir įvairi MDM;

Or. ro

Pakeitimas 24
Irène Tolleret

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) Reglamentu (ES) 2021/1119 reikalaujama, kad atitinkamos Sąjungos institucijos ir valstybės narės užtikrintų, kad didinant gebėjimą prisitaikyti bei atsparumą ir mažinant pažeidžiamumą dėl klimato kaitos būtų daroma nuolatinė pažanga. Todėl vienas iš naujosios ES prisitaikymo prie klimato kaitos strategijos tikslų – padidinti Sąjungos gebėjimą sparčiau prisitaikyti prie klimato kaitos, be kita ko, iš dalies pakeičiant taisykles dėl MDM. Sąjungos teisės aktais turėtų būti skatinama MDM gamyba ir prekyba visoje Sąjungoje. ***Šiuo tikslu turėtų būti panaikinta Direktyvoje 1999/105/EB nustatyta valstybių narių galimybė riboti tam tikros sėklinės bazės patvirtinimą ir drausti parduoti galutiniam naudotojui tam tikrą MDM;***	(6) Reglamentu (ES) 2021/1119 reikalaujama, kad atitinkamos Sąjungos institucijos ir valstybės narės užtikrintų, kad didinant gebėjimą prisitaikyti bei atsparumą ir mažinant pažeidžiamumą dėl klimato kaitos būtų daroma nuolatinė pažanga. Todėl vienas iš naujosios ES prisitaikymo prie klimato kaitos strategijos tikslų – padidinti Sąjungos gebėjimą sparčiau prisitaikyti prie klimato kaitos, be kita ko, iš dalies pakeičiant taisykles dėl MDM. Sąjungos teisės aktais turėtų būti skatinama MDM gamyba ir prekyba visoje Sąjungoje.

Or. en

Pagrindimas

Panaikinus galimybę valstybėms narėms riboti tam tikros sėklinės bazės patvirtinimą ir drausti parduoti galutiniam naudotojui tam tikrą MDM, naujuoju reglamentu didelė dalis atsakomybės bus perkelta tiekėjams, o rizika – galutiniam naudotojui, kuris nežinos, ar MDM kilmės teritorija ar atrankos savybės yra tinkamos jų poreikiams.

Pakeitimas 25
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) 2030 m. ES biologinės įvairovės	(8) 2030 m. ES biologinės įvairovės

strategija siekiama užtikrinti, kad iki 2030 m. Sąjungos biologinė įvairovė atsigautų. Pagal tą strategiją Sąjungos teisės aktuose turi būti pabrėžiamas rūšių įvairovės išsaugojimas ir užtikrinama ***didelė*** tos pačios rūšies sėklų ir sėklų siuntų genetinė įvairovė. Taip siekiama palengvinti aukštos kokybės ir genetiškai įvairios MDM, pritaikytos prie dabartinių ir numatomų būsimų klimato sąlygų, tiekimą. Siekiant tvarios miškotvarkos ir remiant miškų prisitaikymą prie klimato kaitos labai svarbu išsaugoti ir gerinti miškų biologinę įvairovę, įskaitant genetinę medžių įvairovę. Pagal šį reglamentą medžių rūšys ir dirbtiniai hibridai turėtų būti genetiškai tinkami vietos sąlygoms ir aukštos kokybės;	strategija siekiama užtikrinti, kad iki 2030 m. Sąjungos biologinė įvairovė atsigautų. Pagal tą strategiją Sąjungos teisės aktuose turi būti pabrėžiamas rūšių įvairovės išsaugojimas ir užtikrinama ***didesnė*** tos pačios rūšies sėklų ir sėklų siuntų genetinė įvairovė. Taip siekiama palengvinti aukštos kokybės ir genetiškai įvairios MDM, pritaikytos prie dabartinių ir numatomų būsimų klimato sąlygų, tiekimą. Siekiant tvarios miškotvarkos ir remiant miškų prisitaikymą prie klimato kaitos labai svarbu išsaugoti ir gerinti miškų biologinę įvairovę, įskaitant genetinę medžių įvairovę. Pagal šį reglamentą medžių rūšys ir dirbtiniai hibridai turėtų būti genetiškai tinkami vietos ***ir regionų*** sąlygoms ir aukštos kokybės;

Or. ro

Pakeitimas 26
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) 2030 m. ES biologinės įvairovės strategija siekiama užtikrinti, kad iki 2030 m. Sąjungos biologinė įvairovė atsigautų. Pagal tą strategiją Sąjungos teisės aktuose turi būti pabrėžiamas rūšių įvairovės išsaugojimas ir užtikrinama didelė tos pačios rūšies sėklų ir sėklų siuntų genetinė įvairovė. Taip siekiama palengvinti aukštos kokybės ir genetiškai įvairios MDM, pritaikytos prie dabartinių ir numatomų būsimų klimato sąlygų, tiekimą. Siekiant tvarios miškotvarkos ir remiant miškų prisitaikymą prie klimato kaitos labai svarbu išsaugoti ir gerinti miškų biologinę įvairovę, įskaitant genetinę medžių įvairovę. Pagal šį	(8) 2030 m. ES biologinės įvairovės strategija siekiama užtikrinti, kad iki 2030 m. Sąjungos biologinė įvairovė atsigautų. Pagal tą strategiją Sąjungos teisės aktuose turi būti pabrėžiamas rūšių įvairovės išsaugojimas ir užtikrinama didelė tos pačios rūšies sėklų ir sėklų siuntų genetinė ***kokybė ir*** įvairovė. Taip siekiama palengvinti aukštos kokybės ir genetiškai įvairios MDM, pritaikytos prie dabartinių ir numatomų būsimų klimato sąlygų, tiekimą. Siekiant tvarios miškotvarkos ir remiant miškų prisitaikymą prie klimato kaitos labai svarbu išsaugoti ir gerinti miškų biologinę įvairovę, įskaitant genetinę medžių

reglamentą medžių rūšys ir dirbtiniai hibridai turėtų būti genetiškai tinkami vietos sąlygoms ir aukštos kokybės;	įvairovę. Pagal šį reglamentą medžių rūšys ir dirbtiniai hibridai turėtų būti genetiškai tinkami vietos sąlygoms ir aukštos kokybės;
	Or. en

Pakeitimas 27
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) MDM gali būti gaminama siekiant ją naudoti miškui įveisti ir (arba) miškui atkurti bei kitaip sodinti medžius, taip pat įvairioms kitoms reikmėms, pavyzdžiui, medienos ir biologinių medžiagų gamybai, biologinės įvairovės išsaugojimui, miškų ekosistemų atkūrimui, prisitaikymui prie klimato kaitos, klimato kaitos švelninimui ir miško genetinių išteklių išsaugojimui bei tausiam naudojimui;	(11) MDM gali būti gaminama siekiant ją naudoti miškui įveisti ir (arba) miškui atkurti bei kitaip sodinti medžius, taip pat įvairioms kitoms reikmėms, pavyzdžiui, medienos ir biologinių medžiagų gamybai, biologinės įvairovės išsaugojimui, miškų ekosistemų atkūrimui, prisitaikymui prie klimato kaitos, klimato kaitos švelninimui ir miško genetinių išteklių išsaugojimui bei tausiam naudojimui***. *Šis holistinis požiūris rodo, kokia svarbi yra MDM tvarios miškotvarkos strategijoms ir gamtos išteklių išsaugojimui***;
	Or. ro

Pakeitimas 28
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) siekiant užtikrinti pakankamą MDM pasiūlą reaguojant į padidėjusią jos paklausą, ***būtina pašalinti visas esamas ar*** galimas kliūtis prekybai***, kurios gali trukdyti laisvam*** MDM ***judėjimui***	(13) siekiant užtikrinti pakankamą MDM pasiūlą reaguojant į padidėjusią jos paklausą, ***valstybės narės turėtų įvertinti*** galimas kliūtis prekybai ***ir, jeigu*** MDM ***atitinka jų aukštus standartus, užtikrinti***

Sąjungoje. Šį tikslą galima pasiekti tik jei atitinkamomis Sąjungos taisyklėmis dėl MDM bus nustatyti kuo aukštesni standartai;	***laisvą MDM judėjimą į jų teritoriją***. Šį tikslą galima pasiekti tik jei atitinkamomis Sąjungos taisyklėmis dėl MDM bus nustatyti kuo aukštesni standartai;

Or. en

Pakeitimas 29
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) šio reglamento tikslas – užtikrinti aukštos kokybės MDM gamybą ir prekybą. Siekiant padėti kurti atsparius miškus ir atkurti miškų ekosistemas, prieš įsigyjant MDM naudotojai turėtų būti informuojami apie tos MDM tinkamumą vietovės, kurioje ji bus naudojama, klimato ir ekologinėms sąlygoms;	(15) šio reglamento tikslas – užtikrinti aukštos kokybės MDM gamybą ir prekybą ***vidaus rinkoje***. Siekiant padėti kurti atsparius miškus ir atkurti miškų ekosistemas ***bei padidinti jų tvarumą***, prieš įsigyjant MDM naudotojai turėtų būti informuojami apie tos MDM tinkamumą vietovės, kurioje ji bus naudojama, klimato ir ekologinėms sąlygoms;

Or. ro

Pakeitimas 30
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) kad būtų užtikrinta kuo aukštesnė MDM kokybė, MDM derlius turėtų būti surenkamas tik nuo tos sėklinės bazės, kurią kompetentingos institucijos įvertino ir ***patvirtino***. ***Patvirtinta*** sėklinė bazė turėtų būti įregistruota nacionaliniame registre, suteikiant unikalią registro nuorodą ir nurodant patvirtinimo vienetą;	(17) kad būtų užtikrinta kuo aukštesnė MDM kokybė, MDM derlius turėtų būti surenkamas tik nuo tos sėklinės bazės, kurią kompetentingos institucijos įvertino ir ***sertifikavo***. ***Sertifikuota*** sėklinė bazė turėtų būti įregistruota nacionaliniame registre, suteikiant unikalią registro nuorodą ir nurodant patvirtinimo vienetą;

Or. en

Pagrindimas

Rinkai pateikti reikėtų tik kompetentingos institucijos sertifikuotą MDM. Profesionaliųjų veiklos vykdytojų sertifikavimo nepakaktų.

Pakeitimas 31
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(19) atitinkamų valstybių narių kompetentingos institucijos visai iš ***patvirtintos*** sėklinės bazės paruoštai (t. y. nuo kurios surinktas jos derlius) MDM turėtų išduoti pagrindinį sertifikatą. Tokiu pagrindiniu sertifikatu užtikrinama, kad būtų galima nustatyti MDM tapatumą, jame pateikiama informacija apie jos kilmę ir tinkamiausi duomenys jos naudotojams bei už jos oficialią kontrolę atsakingoms kompetentingoms institucijoms. Turėtų būti leidžiama išduoti elektroninį pagrindinį sertifikatą;	(19) atitinkamų valstybių narių kompetentingos institucijos visai iš ***valstybių narių sertifikuotos*** sėklinės bazės paruoštai (t. y. nuo kurios surinktas jos derlius) MDM turėtų išduoti pagrindinį sertifikatą. Tokiu pagrindiniu sertifikatu užtikrinama, kad būtų galima nustatyti MDM tapatumą, jame pateikiama informacija apie jos kilmę ir tinkamiausi duomenys jos naudotojams bei už jos oficialią kontrolę atsakingoms kompetentingoms institucijoms. Turėtų būti leidžiama išduoti elektroninį pagrindinį sertifikatą;

Or. en

Pakeitimas 32
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) vėliau sertifikuoti ir pateikti rinkai turėtų būti leidžiama tik tą MDM, kurios derlius buvo surinktas nuo patvirtintos sėklinės bazės. Kompetentingos institucijos	(20) vėliau sertifikuoti ir pateikti rinkai turėtų būti leidžiama tik tą MDM, kurios derlius buvo surinktas nuo patvirtintos sėklinės bazės. Kompetentingos institucijos

turėtų sertifikuoti MDM su nuorodomis „šaltinio tapatybė nustatyta“, „atrinkta“, „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“, ir ja turėtų būti prekiaujama nurodant tas kategorijas. Iš šių kategorijų matyti, kurios sėklinės bazės savybės buvo įvertintos, be to, jos rodo MDM kokybę. Jei MDM yra prastesnės kokybės (kategorijos „šaltinio tapatybė nustatyta“ ir „atrinkta“), bus tikrinamos sėklinės bazės pagrindinės savybės. Jei MDM yra aukštesnės kokybės (kategorijos „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“), pagal išskirtines savybes bus atrenkami motininiai medžiai ir bus nustatomos kryžminimo schemos. Jei tai kategorijos „atitinkanti kokybės reikalavimus“ MDM, MDM pranašumas vertinamas remiantis motininių medžių savybėmis. Jei tai kategorijos „išbandyta“ MDM, MDM pranašumas turi būti įrodomas palyginant su sėkline baze, nuo kurios buvo surinktas tos MDM derlius, arba su etalonine populiacija. Siekiant užtikrinti skaidrumą, vienodas konkurencijos sąlygas ir vidaus rinkos vientisumą, kategorijų „šaltinio tapatybė nustatyta“, „atrinkta“, „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“ MDM turėtų būti taikomi vienodi gamybos ir prekybos reikalavimai;

turėtų sertifikuoti MDM su nuorodomis „šaltinio tapatybė nustatyta“, „atrinkta“, „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“, ir ja turėtų būti prekiaujama nurodant tas kategorijas. Iš šių kategorijų matyti, kurios sėklinės bazės savybės buvo įvertintos, be to, jos rodo MDM kokybę. Jei MDM yra prastesnės kokybės (kategorijos „šaltinio tapatybė nustatyta“ ir „atrinkta“), bus tikrinamos sėklinės bazės pagrindinės savybės. Jei ***regionų biotinėms ir abiotinėms sąlygoms pritaikytos*** MDM yra aukštesnės kokybės (kategorijos „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“), pagal išskirtines savybes bus atrenkami motininiai medžiai ir bus nustatomos kryžminimo schemos. Jei tai kategorijos „atitinkanti kokybės reikalavimus“ MDM, MDM pranašumas vertinamas remiantis motininių medžių savybėmis. Jei tai kategorijos „išbandyta“ MDM, MDM pranašumas turi būti įrodomas palyginant su sėkline baze, nuo kurios buvo surinktas tos MDM derlius, arba su etalonine populiacija. Siekiant užtikrinti skaidrumą, vienodas konkurencijos sąlygas ir vidaus rinkos vientisumą, kategorijų „šaltinio tapatybė nustatyta“, „atrinkta“, „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“ MDM turėtų būti taikomi vienodi gamybos ir prekybos reikalavimai;

Or. en

Pakeitimas 33
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
21 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(21) turėtų būti paaiškintos MDM sertifikavimo taisyklės, kai MDM gaunama taikant inovatyvius gamybos procesus, visų pirma MDM gamybos metodus, skirtus	(21) turėtų būti paaiškintos MDM sertifikavimo taisyklės, kai MDM gaunama taikant inovatyvius gamybos procesus, visų pirma MDM gamybos metodus, skirtus

tam tikros rūšies MDM, būtent klonų, gamybai. Kadangi šių klonų auginimo vieta gali skirtis nuo motininio medžio (t. y. sėklinės bazės), iš kurio klonas (-iai) gautas (-i), vietos, taisyklės turėtų būti iš dalies pakeistos, kad būtų užtikrintas atsekamumas;	tam tikros rūšies MDM, būtent klonų, gamybai. Kadangi šių klonų auginimo vieta gali skirtis nuo motininio medžio (t. y. sėklinės bazės), iš kurio klonas (-iai) gautas (-i), vietos, taisyklės turėtų būti iš dalies pakeistos ***ir atnaujintos***, kad būtų užtikrintas atsekamumas;

Or. ro

Pakeitimas 34
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
21 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(21a) tobulėjant technologijoms būtina pritaikyti sertifikavimo taisykles, kad būtų neatsiliekama nuo mokslo pažangos ir užtikrinamas tikslus ir tinkamas MDM, įskaitant gautos klonavimo būdu, sertifikavimas;

Or. ro

Pakeitimas 35
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(22) sėklinei bazei, skirtai miško genetiniams ištekliams išsaugoti ir tausiai naudoti, taikomi reikalavimai skiriasi nuo reikalavimų, taikomų sėklinei bazei, skirtai MDM, kurios paskirtis komercinė prekyba, gaminti, nes šioms dviem sėklinės bazės rūšims taikomi skirtingi atrankos kriterijai. Siekiant išsaugoti ir tausiai naudoti miško genetinius išteklius, turėtų būti ***palikti visi*** miško medyno ***medžiai***. Tai būtina siekiant	(22) sėklinei bazei, skirtai miško genetiniams ištekliams išsaugoti ir tausiai naudoti, taikomi reikalavimai skiriasi nuo reikalavimų, taikomų sėklinei bazei, skirtai MDM, kurios paskirtis komercinė prekyba, gaminti, nes šioms dviem sėklinės bazės rūšims taikomi skirtingi atrankos kriterijai. Siekiant išsaugoti ir tausiai naudoti miško genetinius išteklius, turėtų būti ***kuo daugiau*** miško medyno ***medžių***. Tai būtina

padidinti tos pačios rūšies medžių genetinę įvairovę. Kita vertus, MDM, kurios paskirtis komercinė prekyba, turi būti atrenkama nuo pranašesnes savybes turinčių sėklinės bazės objekto medžių. Todėl valstybėms narėms turėtų būti leidžiama nukrypti nuo taikytinų sėklinės bazės patvirtinimo taisyklių ir apie šią miško genetiniams ištekliams išsaugoti skirtą sėklinę bazę pranešti kompetentingai institucijai;	siekiant padidinti tos pačios rūšies medžių genetinę įvairovę. Kita vertus, MDM, kurios paskirtis komercinė prekyba, turi būti atrenkama nuo pranašesnes savybes turinčių sėklinės bazės objekto medžių. Todėl valstybėms narėms turėtų būti leidžiama nukrypti nuo taikytinų sėklinės bazės patvirtinimo taisyklių ir apie šią miško genetiniams ištekliams išsaugoti skirtą sėklinę bazę pranešti kompetentingai institucijai;

Or. en

Pakeitimas 36
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(22) sėklinei bazei, skirtai miško genetiniams ištekliams išsaugoti ir tausiai naudoti, taikomi reikalavimai skiriasi nuo reikalavimų, taikomų sėklinei bazei, skirtai MDM, kurios paskirtis komercinė prekyba, gaminti, nes šioms dviem sėklinės bazės rūšims taikomi skirtingi atrankos kriterijai. Siekiant išsaugoti ir tausiai naudoti miško genetinius išteklius, turėtų būti palikti visi miško medyno medžiai. Tai būtina siekiant padidinti tos pačios rūšies medžių genetinę įvairovę. Kita vertus, MDM, kurios paskirtis komercinė prekyba, turi būti atrenkama nuo pranašesnes savybes turinčių sėklinės bazės objekto medžių. Todėl valstybėms narėms turėtų būti leidžiama nukrypti nuo taikytinų sėklinės bazės patvirtinimo taisyklių ir apie šią miško genetiniams ištekliams išsaugoti skirtą sėklinę bazę pranešti kompetentingai institucijai;	(22) sėklinei bazei, skirtai miško genetiniams ištekliams išsaugoti ir tausiai naudoti, taikomi reikalavimai skiriasi nuo reikalavimų, taikomų sėklinei bazei, skirtai MDM, kurios paskirtis komercinė prekyba, gaminti, nes šioms dviem sėklinės bazės rūšims taikomi skirtingi atrankos kriterijai. Siekiant išsaugoti ir tausiai naudoti miško genetinius išteklius, turėtų būti palikti visi miško medyno medžiai. Tai būtina siekiant padidinti tos pačios rūšies medžių genetinę įvairovę. Kita vertus, MDM, kurios paskirtis komercinė prekyba, turi būti atrenkama nuo pranašesnes savybes turinčių sėklinės bazės objekto medžių. Todėl valstybėms narėms turėtų būti leidžiama nukrypti nuo taikytinų sėklinės bazės patvirtinimo taisyklių ir apie šią miško genetiniams ištekliams išsaugoti skirtą sėklinę bazę ***iš anksto*** pranešti kompetentingai institucijai;

Or. ro

Pakeitimas 37
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
26 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(26) sėklinei bazei, skirtai kategorijos „išbandyta“ MDM gaminti, turėtų būti taikomi kuo griežtesni reikalavimai. MDM pranašumas turėtų būti nustatomas lyginant ją su vienu arba, pageidautina, su keliais patvirtintais arba iš anksto pasirinktais standartais. Profesionalusis veiklos vykdytojas tuos standartus atrenka atsižvelgdamas į reikmę, kuriai bus naudojama kategorijos „išbandyta“ MDM. Šiuo atžvilgiu, jei MDM bus naudojama prisitaikymui prie klimato kaitos, ji bus lyginama su standartais, kurių rezultatai, susiję su prisitaikymu prie vietos klimato ir ekologinių sąlygų (pvz., praktinis kenkėjų ir jų simptomų nebuvimas), yra geri. Atrinkęs sėklinės bazės sudedamąsias dalis, profesionalusis veiklos vykdytojas turėtų įrodyti MDM pranašumą atlikdamas lyginamuosius bandymus arba apskaičiuoti jos pranašumą įvertindamas tos sėklinės bazės genetinius komponentus. Kompetentinga institucija turėtų ***dalyvauti kiekviename*** šio proceso ***etape***. ***Ji*** turėtų patvirtinti eksperimentinį planą ir bandymus sėklinei bazei ***patvirtinti***, patikrinti profesionaliojo veiklos vykdytojo pateiktus įrašus ir patvirtinti atitinkamai bandymų, susijusių su MDM pranašumu, rezultatus arba genetinio įvertinimo rezultatus. Tai būtina siekiant suderinamumo su taikytinais tarptautiniais standartais pagal EBPO miško sėklų ir augalų schemą bei kitais taikytinais tarptautiniais standartais ir atsižvelgti į patirtį, įgytą įgyvendinant Direktyvą 1999/105/EB;	(26) sėklinei bazei, skirtai kategorijos „išbandyta“ MDM gaminti, turėtų būti taikomi kuo griežtesni reikalavimai. MDM pranašumas turėtų būti nustatomas lyginant ją su vienu arba, pageidautina, su keliais patvirtintais arba iš anksto pasirinktais standartais. Profesionalusis veiklos vykdytojas tuos standartus atrenka atsižvelgdamas į reikmę, kuriai bus naudojama kategorijos „išbandyta“ MDM. Šiuo atžvilgiu, jei MDM bus naudojama prisitaikymui prie klimato kaitos, ji bus lyginama su standartais, kurių rezultatai, susiję su prisitaikymu prie vietos klimato ir ekologinių sąlygų (pvz., praktinis kenkėjų ir jų simptomų nebuvimas), yra geri. Atrinkęs sėklinės bazės sudedamąsias dalis, profesionalusis veiklos vykdytojas turėtų įrodyti MDM pranašumą atlikdamas lyginamuosius bandymus arba apskaičiuoti jos pranašumą įvertindamas tos sėklinės bazės genetinius komponentus. Kompetentinga institucija turėtų ***leisti vykdyti kiekvieną*** šio proceso ***etapą***. ***Kompetentinga institucija*** turėtų patvirtinti eksperimentinį planą ir bandymus sėklinei bazei sertifikuoti***. Be to, kompetentinga institucija turėtų*** patikrinti profesionaliojo veiklos vykdytojo pateiktus įrašus ir patvirtinti atitinkamai bandymų, susijusių su MDM pranašumu, rezultatus arba genetinio įvertinimo rezultatus. Tai būtina siekiant suderinamumo su taikytinais tarptautiniais standartais pagal EBPO miško sėklų ir augalų schemą bei kitais taikytinais tarptautiniais standartais ir atsižvelgti į patirtį, įgytą įgyvendinant Direktyvą 1999/105/EB;

Or. en

Pakeitimas 38
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
27 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(27) sėklinės bazės, skirtos kategorijos „išbandyta“ MDM gaminti, vertinimas trunka vidutiniškai 10 metų. Siekiant užtikrinti, kad kategorijos „išbandyta“ MDM greičiau patektų į rinką, kol sėklinės bazės vertinimas tebevyksta, valstybės narės turėtų turėti galimybę laikinai, ne ilgiau kaip 10 metų, patvirtinti tokią sėklinę bazę visoje savo teritorijoje arba jos dalyje. Toks patvirtinimas turėtų būti suteiktas tik tuo atveju, jei iš preliminarių genetinio vertinimo arba lyginamųjų bandymų rezultatų matyti, kad užbaigus bandymus ta sėklinė bazė atitiks šio reglamento reikalavimus. Tokį preliminarų vertinimą reikėtų iš naujo tikrinti ne rečiau kaip kas dešimt metų;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Sėklinės bazės, skirtos kategorijos „išbandyta“ MDM gaminti, vertinimas turėtų būti užbaigtas prieš pateikiant ją rinkai. Tai būtina siekiant suteikti tikrumo vartotojams, kad naudoti MDM nėra pavojinga.

Pakeitimas 39
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
28 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(28) MDM atitiktis kategorijoms „šaltinio tapatybė nustatyta“, „atrinkta“,	(28) MDM atitiktis kategorijoms „šaltinio tapatybė nustatyta“, „atrinkta“,

„atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“ taikomiems reikalavimams turėtų būti patvirtinta kompetentingų institucijų ***atliekamais*** kiekvienos kategorijos ***patikrinimais*** (toliau – oficialus sertifikavimas), išduodant oficialią etiketę;	„atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“ taikomiems reikalavimams turėtų būti patvirtinta kompetentingų institucijų ***atliekamu*** kiekvienos kategorijos ***sertifikavimu*** (toliau – oficialus sertifikavimas), išduodant oficialią etiketę;

Or. en

Pakeitimas 40
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
29 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(29) genetiškai modifikuotą MDM pateikti rinkai galima tik tuo atveju, jei ji yra saugi žmonių sveikatai ir aplinkai ir ją buvo leista auginti pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/18/EB[27] arba Reglamentą (EB) Nr. 1829/2003[28], ir jei ***ta MDM priklauso kategorijai „išbandyta“***. MDM, gauta naudojantis ***tam tikrais*** naujais genomikos metodais, ***gali*** būti pateikiama rinkai tik jei ji atitinka Reglamento (ES) [Leidinių biurui: įrašyti nuorodą – Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) dėl ***tam tikrais*** naujais genomikos metodais gautų augalų ir iš jų gaminamo maisto bei pašarų[29]] reikalavimus ir jei ta MDM ***priklauso kategorijai „išbandyta“***;	(29) genetiškai modifikuotą MDM pateikti rinkai ***turėtų būti*** galima tik tuo atveju, jei ji yra saugi žmonių sveikatai ir aplinkai ir ją buvo leista auginti pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/18/EB[27] arba Reglamentą (EB) Nr. 1829/2003[28], ir jei ***ji yra aiškiai paženklinta kaip GMO augalas***. MDM, gauta naudojantis naujais genomikos metodais, ***turėtų*** būti pateikiama rinkai tik jei ji atitinka Reglamento (ES) [Leidinių biurui: įrašyti nuorodą – Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) dėl naujais genomikos metodais gautų augalų ir iš jų gaminamo maisto bei pašarų[29]] reikalavimus ir jei ta MDM ***yra aiškiai paženklinta kaip NGM gautas augalas***;
[27] 2001 m. kovo 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/18/EB dėl genetiškai modifikuotų organizmų apgalvoto išleidimo į aplinką ir panaikinanti Tarybos direktyvą 90/220/EEB (OL L 106, 2001 4 17, p. 1).	[27] 2001 m. kovo 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/18/EB dėl genetiškai modifikuotų organizmų apgalvoto išleidimo į aplinką ir panaikinanti Tarybos direktyvą 90/220/EEB (OL L 106, 2001 4 17, p. 1).
[28] 2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB)	[28] 2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB)

Nr. 1829/2003 dėl genetiškai modifikuoto maisto ir pašarų (OL L 268, 2003 10 18, p. 1).

[29] m. ... .. d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) .../... (OL , ... , p.).

Nr. 1829/2003 dėl genetiškai modifikuoto maisto ir pašarų (OL L 268, 2003 10 18, p. 1).

[29] m. ... .. d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) .../... (OL , ... , p.).

Or. en

Pakeitimas 41
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
29 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(29) genetiškai modifikuotą MDM pateikti rinkai galima tik tuo atveju, jei ji yra saugi žmonių sveikatai ir aplinkai ir ją buvo leista auginti pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/18/EB[27] arba Reglamentą (EB) Nr. 1829/2003[28], ir jei ta MDM priklauso kategorijai „išbandyta“. MDM, gauta naudojantis tam tikrais naujais genomikos metodais, gali būti pateikiama rinkai tik jei ji atitinka Reglamento (ES) [Leidinių biurui: įrašyti nuorodą – Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) dėl tam tikrais naujais genomikos metodais gautų augalų ir iš jų gaminamo maisto bei pašarų[29]] reikalavimus ir jei ta MDM priklauso kategorijai „išbandyta“;	(29) genetiškai modifikuotą MDM pateikti rinkai galima tik tuo atveju, jei ji yra saugi žmonių sveikatai***, gyvūnų sveikatai*** ir aplinkai ir ją buvo leista auginti pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/18/EB[27] arba Reglamentą (EB) Nr. 1829/2003[28], ir jei ta MDM priklauso kategorijai „išbandyta“. MDM, gauta naudojantis tam tikrais naujais genomikos metodais, gali būti pateikiama rinkai tik jei ji atitinka Reglamento (ES) [Leidinių biurui: įrašyti nuorodą – Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) dėl tam tikrais naujais genomikos metodais gautų augalų ir iš jų gaminamo maisto bei pašarų[29]] reikalavimus ir jei ta MDM priklauso kategorijai „išbandyta“;

[27] 2001 m. kovo 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/18/EB dėl genetiškai modifikuotų organizmų apgalvoto išleidimo į aplinką ir panaikinanti Tarybos direktyvą 90/220/EEB (OL L 106, 2001 4 17, p. 1).

[28] 2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1829/2003 dėl genetiškai modifikuoto maisto ir pašarų (OL L 268, 2003 10 18, p. 1).

[27] 2001 m. kovo 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/18/EB dėl genetiškai modifikuotų organizmų apgalvoto išleidimo į aplinką ir panaikinanti Tarybos direktyvą 90/220/EEB (OL L 106, 2001 4 17, p. 1).

[28] 2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1829/2003 dėl genetiškai modifikuoto maisto ir pašarų (OL L 268, 2003 10 18, p. 1).

[29] ... m. ... .. d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) .../... (OL , ... , p. ...).

[29] ... m. ... .. d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) .../... (OL , ... , p. ...).

Or. ro

Pakeitimas 42
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
30 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(30) oficialioje etiketėje turėtų būti ***pateikta*** informacija apie sėklinę bazę, kurioje yra genetiškai modifikuoto organizmo arba kuri iš jo sudaryta, arba kuri buvo gauta ***tam tikrais*** naujais genomikos metodais;	(30) oficialioje etiketėje turėtų būti ***aiškiai nurodyta*** informacija apie sėklinę bazę, kurioje yra genetiškai modifikuoto organizmo arba kuri iš jo sudaryta, arba kuri buvo gauta naujais genomikos metodais;

Or. en

Pakeitimas 43
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
31 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(31) kompetentinga institucija turėtų leisti profesionaliesiems veiklos vykdytojams, oficialiai prižiūrint, spausdinti oficialią tam tikrų rūšių ir kategorijų MDM etiketę. Taip profesionaliesiems veiklos vykdytojams bus suteikta daugiau lankstumo vėliau prekiaujant ta MDM. ***Tačiau profesionalieji veiklos vykdytojai etiketę spausdinti gali pradėti tik kompetentingai institucijai patvirtinus atitinkamą MDM. Toks leidimas būtinas dėl oficialaus oficialios etiketės pobūdžio ir siekiant***	(31) kompetentinga institucija turėtų leisti profesionaliesiems veiklos vykdytojams, oficialiai prižiūrint, ***skelbti ir*** spausdinti oficialią tam tikrų rūšių ir kategorijų MDM etiketę ***po to, kai kompetentingos institucijos audite nustatoma, kad jie turi reikiamą kompetenciją, infrastruktūrą ir išteklius***. Taip profesionaliesiems veiklos vykdytojams bus suteikta daugiau lankstumo vėliau prekiaujant ta MDM. Turėtų būti nustatytos to leidimo panaikinimo arba pakeitimo taisyklės;

MDM naudotojams užtikrinti kuo aukštesnius kokybės standartus. Turėtų būti nustatytos to leidimo panaikinimo arba pakeitimo taisyklės;

Or. en

Pakeitimas 44
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
31 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(31) kompetentinga institucija turėtų leisti profesionaliesiems veiklos vykdytojams, oficialiai prižiūrint, spausdinti oficialią tam tikrų rūšių ir kategorijų MDM etiketę. Taip profesionaliesiems veiklos vykdytojams bus suteikta daugiau lankstumo vėliau prekiaujant ta MDM. Tačiau profesionalieji veiklos vykdytojai etiketę spausdinti gali pradėti tik kompetentingai institucijai patvirtinus atitinkamą MDM. Toks leidimas būtinas dėl oficialaus oficialios etiketės pobūdžio ir siekiant MDM naudotojams užtikrinti kuo aukštesnius kokybės standartus. Turėtų būti nustatytos to leidimo panaikinimo ***arba pakeitimo*** taisyklės;	(31) ***jeigu laikomasi visų kompetentingos institucijos nustatytų reikalavimų,*** kompetentinga institucija turėtų leisti profesionaliesiems veiklos vykdytojams, oficialiai prižiūrint, spausdinti oficialią tam tikrų rūšių ir kategorijų***, išskyrus iš genetiškai modifikuotų arba NGM gautų augalų*** MDM***,*** etiketę. Taip profesionaliesiems veiklos vykdytojams bus suteikta daugiau lankstumo vėliau prekiaujant ta MDM. Tačiau profesionalieji veiklos vykdytojai etiketę spausdinti gali pradėti tik kompetentingai institucijai patvirtinus atitinkamą MDM. Toks leidimas būtinas dėl oficialaus oficialios etiketės pobūdžio ir siekiant MDM naudotojams užtikrinti kuo aukštesnius kokybės standartus. Turėtų būti nustatytos to leidimo panaikinimo taisyklės;

Or. en

Pakeitimas 45
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
32 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(32) valstybėms narėms turėtų būti ***leidžiama***, gavus Komisijos ***leidimą***, savo teritorijoje užaugintai sėklinei bazei nustatyti papildomus arba griežtesnius jos patvirtinimo reikalavimus. Taip būtų sudarytos sąlygos taikyti nacionalinius ar regioninius metodus, susijusius su MDM gamyba ir prekyba, kuriais siekiama gerinti atitinkamų MDM kokybę, saugoti aplinką arba prisidėti prie biologinės įvairovės apsaugos ir miškų ekosistemų atkūrimo;	(32) valstybėms narėms turėtų būti ***suteiktas įgaliojimas***, gavus Komisijos ***pranešimą***, savo teritorijoje užaugintai sėklinei bazei nustatyti papildomus arba griežtesnius jos patvirtinimo reikalavimus. Taip būtų sudarytos sąlygos taikyti nacionalinius ar regioninius metodus, susijusius su MDM gamyba ir prekyba, kuriais siekiama gerinti atitinkamų MDM kokybę, saugoti aplinką arba prisidėti prie biologinės įvairovės apsaugos ir miškų ekosistemų atkūrimo;

Or. en

Pakeitimas 46
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
34 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(34) prieš parduodami MDM, profesionalieji veiklos vykdytojai turėtų ***potencialiems savo MDM pirkėjams*** pateikti visą būtiną informaciją apie ***jos*** tinkamumą atitinkamoms klimato ir ekologinėms sąlygoms, kad ***jie*** galėtų ***pasirinkti savo*** regionui tinkamiausią MDM;	(34) prieš parduodami MDM, profesionalieji veiklos vykdytojai turėtų ***kompetentingai institucijai*** pateikti visą būtiną informaciją apie ***MDM*** tinkamumą atitinkamoms klimato ir ekologinėms sąlygoms, kad ***kompetentinga institucija*** galėtų ***sertifikuoti konkrečiam*** regionui tinkamiausią MDM;

Or. en

Pakeitimas 47
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
34 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(34) prieš parduodami MDM, profesionalieji veiklos vykdytojai turėtų potencialiems savo MDM pirkėjams pateikti visą būtiną informaciją apie jos tinkamumą atitinkamoms klimato ir ekologinėms sąlygoms, kad jie galėtų pasirinkti savo regionui tinkamiausią MDM;	(34) prieš parduodami MDM, profesionalieji veiklos vykdytojai turėtų potencialiems savo MDM pirkėjams pateikti visą būtiną informaciją apie jos ***kokybę ir*** tinkamumą atitinkamoms klimato ir ekologinėms sąlygoms, kad jie galėtų pasirinkti savo regionui tinkamiausią MDM;

Or. ro

Pakeitimas 48
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
36 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(36a) kiekviena valstybė narė turėtų priimti ir atnaujinti nacionalinį išduotų pagrindinių sertifikatų sąrašą ir pateikti šį sąrašą Europos Komisijai ir visų kitų valstybių narių nacionalinėms kompetentingoms institucijoms. Europos Komisija turėtų sukurti duomenų bazę, į kurią valstybės narės galėtų įvesti savo nacionalinius duomenis;

Or. en

Pakeitimas 49
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
38 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(38) siekiant užtikrinti, kad į atkuriamo miško plotus, nukentėjusius nuo ekstremalių meteorologinių reiškinių,	(38) siekiant užtikrinti, kad į atkuriamo miško plotus, nukentėjusius nuo ekstremalių meteorologinių reiškinių,

miškų gaisrų, ligų ir kenkėjų protrūkių, nelaimių ar kitų įvykių, būtų tiekiama pakankamai MDM, kiekviena valstybė narė turėtų parengti ir nuolat atnaujinti nenumatytų atvejų planą. Turėtų būti nustatytos to plano turinio taisyklės, siekiant užtikrinti, kad kilus tokiai rizikai būtų imamasi aktyvių ir veiksmingų veiksmų. Valstybėms narėms turėtų būti leidžiama pritaikyti to plano turinį prie konkrečių savo teritorijos klimato ir ekologinių sąlygų. Šis reikalavimas taip pat atspindi bendrus pasirengimo veiksmus, kurių valstybės narės turėtų savanoriškai imtis pagal Sąjungos civilinės saugos mechanizmą[31];	miškų gaisrų, ligų ir kenkėjų protrūkių, nelaimių ar kitų įvykių, būtų tiekiama pakankamai MDM, kiekviena valstybė narė turėtų ***įvertinti, ar reikia*** parengti ir nuolat atnaujinti nenumatytų atvejų planą. Turėtų būti nustatytos to plano turinio taisyklės, siekiant užtikrinti, kad kilus tokiai rizikai būtų ***nedelsiant*** imamasi aktyvių ir veiksmingų veiksmų. Valstybėms narėms turėtų būti leidžiama pritaikyti to plano turinį prie konkrečių savo teritorijos klimato ir ekologinių sąlygų. Šis reikalavimas taip pat atspindi bendrus pasirengimo veiksmus, kurių valstybės narės turėtų savanoriškai imtis pagal Sąjungos civilinės saugos mechanizmą[31]***. Kai valstybė narė nusprendžia parengti ir vėliau atnaujinti tokį nenumatytųjų atvejų planą, Europos Sąjunga, tos valstybės narės prašymu, teikdama techninę ir finansinę paramą, padeda parengti šį planą ir, kai tinkama, jį atnaujinti***;
[31] 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1313/2013/ES dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo (OL L 347, 2013 12 20, p. 924).	[31] 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1313/2013/ES dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo (OL L 347, 2013 12 20, p. 924).

Or. ro

Pakeitimas 50
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
38 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(38) siekiant užtikrinti, kad į atkuriamo miško plotus, nukentėjusius nuo ekstremalių meteorologinių reiškinių, miškų gaisrų, ligų ir kenkėjų protrūkių, nelaimių ar kitų įvykių, būtų tiekiama pakankamai MDM, kiekviena valstybė	(38) siekiant užtikrinti, kad į atkuriamo miško plotus, nukentėjusius nuo ekstremalių meteorologinių reiškinių, miškų gaisrų, ligų ir kenkėjų protrūkių, nelaimių ar kitų įvykių, būtų tiekiama pakankamai MDM, kiekviena valstybė

narė turėtų parengti ir nuolat atnaujinti nenumatytų atvejų planą. Turėtų būti nustatytos to plano turinio taisyklės, siekiant užtikrinti, kad kilus tokiai rizikai būtų imamasi aktyvių ir veiksmingų veiksmų. ***Valstybėms narėms turėtų būti leidžiama pritaikyti*** to plano turinį ***prie konkrečių*** savo teritorijos klimato ir ***ekologinių sąlygų***. Šis reikalavimas taip pat atspindi bendrus pasirengimo veiksmus, kurių valstybės narės turėtų savanoriškai imtis pagal Sąjungos civilinės saugos mechanizmą[31];

[31] 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1313/2013/ES dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo (OL L 347, 2013 12 20, p. 924).

narė turėtų parengti ir nuolat atnaujinti nenumatytų atvejų planą. Turėtų būti nustatytos to plano turinio taisyklės, siekiant užtikrinti, kad kilus tokiai rizikai būtų imamasi aktyvių ir veiksmingų veiksmų. ***Valstybės narės apibrėžia*** to plano turinį***, atsižvelgdamos į konkrečias*** savo teritorijos klimato ir ***ekologines sąlygas, ir joms turėtų būti leidžiama, remiantis naujomis mokslinėmis žiniomis, pritaikyti savo turinį***. Šis reikalavimas taip pat atspindi bendrus pasirengimo veiksmus, kurių valstybės narės turėtų savanoriškai imtis pagal Sąjungos civilinės saugos mechanizmą[31];

[31] 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1313/2013/ES dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo (OL L 347, 2013 12 20, p. 924).

Or. en

Pakeitimas 51
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
43 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(43) MDM iš trečiųjų šalių turėtų būti importuojama tik jei nustatoma, kad ji atitinka reikalavimus, lygiaverčius taikomiesiems MDM, kuri užauginta ir kuria prekiaujama Sąjungoje. Tai būtina siekiant užtikrinti, kad tokia importuota MDM būtų tokios pačios kokybės kaip Sąjungoje užauginta MDM;	(43) MDM iš trečiųjų šalių turėtų būti importuojama tik jei nustatoma, kad ji atitinka reikalavimus, lygiaverčius taikomiesiems MDM, kuri užauginta ir kuria prekiaujama Sąjungoje. Tai būtina siekiant užtikrinti, kad tokia importuota MDM būtų tokios pačios kokybės kaip Sąjungoje užauginta MDM***. Taikant šį požiūrį, bus užtikrinta, kad MDM importas ne tik atitiktų ES standartus, bet ir prisidėtų prie augalų genetinės įvairovės ir tvarumo***;

Or. ro

Pakeitimas 52
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
45 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(45) siekiant stebėti šio reglamento poveikį ir sudaryti sąlygas Komisijai įvertinti nustatytas priemones, valstybės narės turėtų kas penkerius metus pranešti apie metinius sertifikuotos MDM kiekius, priimtus nacionalinius nenumatytų atvejų planus, naudotojams interneto svetainėse arba sodininkų vadovuose prieinamą informaciją apie tai, kur geriausia sodinti MDM, importuotos MDM kiekį ir skiriamas nuobaudas;	(45) siekiant stebėti šio reglamento poveikį ir sudaryti sąlygas Komisijai įvertinti nustatytas priemones, valstybės narės turėtų kas penkerius metus pranešti apie metinius sertifikuotos MDM kiekius, ***kai taikoma,*** priimtus nacionalinius nenumatytų atvejų planus, naudotojams interneto svetainėse arba sodininkų vadovuose prieinamą informaciją apie tai, kur geriausia sodinti MDM, importuotos MDM kiekį ir skiriamas nuobaudas;

Or. ro

Pakeitimas 53
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
47 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(47) siekiant prisitaikyti prie mokslo ir technikos žinių, EBPO miško sėklų ir augalų schemos bei kitų taikytinų tarptautinių standartų pokyčių ir atsižvelgti į Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/848[34], pagal SESV 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais iš dalies keičiami i) reikalavimai, susiję su sėkline baze, skirta MDM, kuri turi būti sertifikuota kaip „šaltinio tapatybė nustatyta“, „atrinkta“, „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“, gaminti, ir ii) kategorijos,	***Išbraukta.***

pagal kurias gali būti prekiaujama iš įvairių rūšių sėklinės bazės gauta MDM;

---

[34] 2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/848 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 834/2007 (OL L 150, 2018 6 14, p. 1).

Or. en

Pagrindimas

Po ilgų bendro sprendimo įgaliojimus turinčių institucijų derybų Reglamentas (ES) 2018/848 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo sėkmingai taikomas mažiau nei dvejus metus. Horizontaliaisiais MDM teisės aktais negali būti neatsižvelgiama į ekologiškų sėklų duomenų bazės sistemų sudėtingumą ir nepaisoma plataus užmojo tikslų, kurie nustatyti visai neseniai priimtame tiesiogiai taikomame teisės akte.

Pakeitimas 54
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
57 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(57) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai priimti sprendimus dėl laikinų eksperimentų organizavimo siekiant ieškoti geresnių alternatyvų šio reglamento reikalavimams, susijusiems su sėklinės bazės vertinimu ir patvirtinimu, taip pat su MDM gamyba ir prekyba;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 55
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šiuo reglamentu nustatomos miško dauginamosios medžiagos (toliau – MDM) gamybos ir prekybos taisyklės, visų pirma reikalavimai dėl sėklinės bazės, skirtos MDM gaminti, patvirtinimo, tos sėklinės bazės kilmės ir atsekamumo, MDM kategorijų, MDM tapatumo ir kokybės, sertifikavimo, ženklinimo, pakavimo, importo, profesionaliųjų veiklos vykdytojų, sėklinės bazės registravimo ir nacionalinių nenumatytų atvejų planų.	Šiuo reglamentu nustatomos miško dauginamosios medžiagos (toliau – MDM) gamybos ir prekybos taisyklės, visų pirma reikalavimai dėl sėklinės bazės, skirtos MDM gaminti, patvirtinimo, tos sėklinės bazės kilmės ir atsekamumo, MDM kategorijų, MDM tapatumo ir kokybės, sertifikavimo, ženklinimo, pakavimo, importo ***ir eksporto***, profesionaliųjų veiklos vykdytojų, sėklinės bazės registravimo***, kontrolės*** ir nacionalinių nenumatytų atvejų planų ***reikalavimų***.

Or. en

Pakeitimas 56
Clara Aguilera

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šiuo reglamentu nustatomos miško dauginamosios medžiagos (toliau – MDM) gamybos ir prekybos taisyklės, visų pirma reikalavimai dėl sėklinės bazės, skirtos MDM gaminti, patvirtinimo, tos sėklinės bazės kilmės ir atsekamumo, MDM kategorijų, MDM tapatumo ir kokybės, sertifikavimo, ženklinimo, pakavimo, importo, profesionaliųjų veiklos vykdytojų, sėklinės bazės registravimo ir nacionalinių nenumatytų atvejų planų.	Šiuo reglamentu nustatomos miško dauginamosios medžiagos (toliau – MDM) gamybos ir prekybos taisyklės, visų pirma reikalavimai dėl sėklinės bazės, skirtos MDM gaminti, patvirtinimo, tos sėklinės bazės kilmės ir atsekamumo, MDM kategorijų, MDM tapatumo ir kokybės, sertifikavimo, ženklinimo, pakavimo, importo, profesionaliųjų veiklos vykdytojų, sėklinės bazės registravimo***, kontrolės reikalavimų*** ir nacionalinių nenumatytų atvejų planų.

Or. es

Pagrindimas

MDM atveju kalbame apie nedideles įmones, kurių dydis ir prekybos apimtis yra nedideli ir iš

kurių negalima reikalauti, kad jos laikytųsi oficialios kontrolės reikalavimų, nes daugeliui jų tai reikštų, kad tektų atsisakyti veiklos.

Pakeitimas 57
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šiuo reglamentu nustatomos miško dauginamosios medžiagos (toliau – MDM) gamybos ir prekybos taisyklės, visų pirma reikalavimai dėl sėklinės bazės, skirtos MDM gaminti, patvirtinimo, tos sėklinės bazės kilmės ir atsekamumo, MDM kategorijų, MDM tapatumo ir kokybės, sertifikavimo, ženklinimo, pakavimo, importo, profesionaliųjų veiklos vykdytojų, sėklinės bazės registravimo ir nacionalinių nenumatytų atvejų planų.	Šiuo reglamentu nustatomos miško dauginamosios medžiagos (toliau – MDM) gamybos ir prekybos taisyklės, visų pirma reikalavimai dėl sėklinės bazės, skirtos MDM gaminti, patvirtinimo, tos sėklinės bazės kilmės ir atsekamumo, MDM kategorijų, MDM tapatumo ir kokybės, sertifikavimo, ženklinimo, pakavimo, importo ***ir eksporto***, profesionaliųjų veiklos vykdytojų, sėklinės bazės registravimo***, kontrolės*** ir nacionalinių nenumatytų atvejų planų ***reikalavimų***.

Or. xm

Pagrindimas

Eksportui gaminamai dauginamajai medžiagai taip pat turi būti taikoma teisinė sistema, nes jei ji vis dėlto nebūtų eksportuota, tai jos nebebūtų įmanoma parduoti. Ypač kalbant apie sėklinę miško medžiagą, gali būti bandoma apgaulės būdu sumaišyti ją su kitomis siuntomis, kad vis dėlto pavyktų parduoti. Atsisakoma miško dauginamąją medžiagą priskirti Kontrolės reglamento taikymo sričiai, todėl į specializuotus teisės aktus turėtų būti įtraukti reikalavimai dėl kontrolės.

Pakeitimas 58
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šiuo reglamentu nustatomos miško dauginamosios medžiagos (toliau – MDM) gamybos ir prekybos taisyklės, visų pirma	Šiuo reglamentu nustatomos miško dauginamosios medžiagos (toliau – MDM) gamybos ir prekybos taisyklės, visų pirma

reikalavimai dėl sėklinės bazės, skirtos MDM gaminti, patvirtinimo, tos sėklinės bazės kilmės ir atsekamumo, MDM kategorijų, MDM tapatumo ir kokybės, sertifikavimo, ženklinimo, pakavimo, importo, profesionaliųjų veiklos vykdytojų, sėklinės bazės registravimo ir ***nacionalinių*** nenumatytų atvejų planų.	reikalavimai dėl sėklinės bazės, skirtos MDM gaminti, patvirtinimo, tos sėklinės bazės kilmės ir atsekamumo, MDM kategorijų, MDM tapatumo ir kokybės, sertifikavimo, ženklinimo, pakavimo, importo, profesionaliųjų veiklos vykdytojų, sėklinės bazės registravimo***, oficialių patikrinimų*** ir nenumatytų atvejų planų.

Or. ro

Pakeitimas 59
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Šis reglamentas taikomas iš I priede išvardytų medžių rūšių ir ***jų*** dirbtinių hibridų gautai MDM.	1. Šis reglamentas taikomas iš I priede išvardytų medžių rūšių ir dirbtinių hibridų gautai MDM***, kurią siekiama parduoti***.

Or. en

Pakeitimas 60
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Šis reglamentas taikomas iš I priede išvardytų medžių rūšių ir ***jų*** dirbtinių hibridų gautai MDM.	1. Šis reglamentas taikomas iš I priede išvardytų medžių rūšių ir dirbtinių hibridų gautai MDM***, kurią siekiama parduoti***.

Or. xm

Pagrindimas

Teisinė sistema turi būti taikoma tik miško dauginamajai medžiagai, kuri turi būti parduodama, o į rinką neteikiama miško dauginamoji medžiagai neturi patekti į jos taikymo sritį.

Pakeitimas 61
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) užtikrinti aukštos kokybės MDM gamybą ir prekybą Sąjungoje ir MDM vidaus rinkos veikimą;	a) užtikrinti aukštos kokybės MDM gamybą ir prekybą Sąjungoje ir ***tinkamą ir netrukdomą*** MDM vidaus rinkos veikimą;

Or. ro

Pakeitimas 62
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) padėti kurti atsparius miškus, išsaugoti biologinę įvairovę ir atkurti miškų ekosistemas;	b) padėti kurti atsparius miškus, išsaugoti biologinę įvairovę***, užkirsti kelią invazinių rūšių naudojimui*** ir atkurti miškų ekosistemas;

Or. en

Pakeitimas 63
Irène Tolleret

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 3 dalies 3 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Jeigu tam tikroms rūšims ir dirbtiniams hibridams netaikomos šiame reglamente nurodytos priemonės, valstybės narės savo teritorijoje gali imtis šių arba ne tokių griežtų priemonių.

Or. en

Pagrindimas

Valstybių narių lygmeniu siūloma laikytis didesnio subsidiarumo, kad būtų užtikrinta tinkama MDM kokybė, siekiant, kad miškai prisitaikytų prie klimato kaitos.

Pakeitimas 64
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 4 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) dekoratyvinių augalų dauginamajai medžiagai, apibrėžtai Direktyvos 98/56/EB 2 straipsnyje;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 65
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 4 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) į trečiąsias šalis eksportuoti skirtai MDM;	***Išbraukta.***

Or. xm

Pagrindimas

Eksportui gaminama miško dauginamoji medžiaga visais gamybos etapais turėtų būtų įtraukta į miško dauginamąją medžiagą reglamentuojančių teisės aktų taikymo sritį.

Pakeitimas 66
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 4 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) į trečiąsias šalis eksportuoti skirtai MDM;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 67
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 4 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) MDM, kurią asmenys vieni kitų asmeniniam naudojimui parduoda arba bet kokiu kitu būdu perduoda, nemokamai arba už užmokestį, ir tai nėra jų komercinės veiklos dalis.

Or. en

Pakeitimas 68
Irène Tolleret

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 4 dalies d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	da) miško dauginamoji medžiaga, naudojama į šį reglamentą neįtrauktais tikslais.

Or. en

Pagrindimas

Taip būtų išvengta skirtingų valstybių narių interpretacijų, ką reiškia „miško reikmėms“ (perfrazuotas pranešėjo pakeitimas).

Pakeitimas 69
Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 4 dalies d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	da) ne miškininkystės reikmėms naudojama MDM.

Or. en

Pagrindimas

Ne miškininkystės reikmėms naudojama MDM taip pat neturėtų būti įtraukta į šio reglamento taikymo sritį.

Pakeitimas 70
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1) miško dauginamoji medžiaga (toliau – MDM) – kankorėžiai, sudėtiniai vaisiai, vaisiai ir sėklos, skirti sodmenims išauginti, priklausantys šio reglamento I priede išvardytoms medžių rūšims ir jų dirbtiniams hibridams, naudojami miškui įveisti, miškui atkurti ir kitaip sodinti medžius bet kuriai iš šių reikmių:	1) miško dauginamoji medžiaga (toliau – MDM) – kankorėžiai, sudėtiniai vaisiai, vaisiai***, augalų dalys, sodinukai, sėjinukai*** ir sėklos, skirti sodmenims išauginti, priklausantys šio reglamento I priede išvardytoms medžių rūšims ir jų dirbtiniams hibridams, ***miško žemėtvarkos srityje*** naudojami miškui įveisti, miškui atkurti ir kitaip sodinti medžius bet kuriai iš šių reikmių:

Or. en

Pagrindimas

Ši apibrėžtis nėra galutinė ir į ją neįtraukta daugybė įprastai naudojamų MDM.

Svarbu, kad su miško žemės tvarkymu nesusijęs miško įveisimas būtų aiškiai neįtrauktas į šį reglamentą.

Pakeitimas 71
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1) miško dauginamoji medžiaga (toliau – MDM) – ***kankorėžiai, sudėtiniai vaisiai, vaisiai ir sėklos, skirti sodmenims išauginti***, priklausantys šio reglamento I priede išvardytoms medžių rūšims ir jų dirbtiniams hibridams, naudojami miškui įveisti, miškui atkurti ir kitaip sodinti medžius bet kuriai iš šių reikmių:	1) miško dauginamoji medžiaga (toliau – MDM) – ***sėklinės miško medžiagos ir sodmenys***, priklausantys šio reglamento I priede išvardytoms medžių rūšims ir jų dirbtiniams hibridams, naudojami miškui įveisti, miškui atkurti ir kitaip sodinti medžius bet kuriai iš šių reikmių:

Or. en

Pakeitimas 72
Anne Sander

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1) miško dauginamoji medžiaga (toliau – MDM) – kankorėžiai, sudėtiniai vaisiai, vaisiai ir sėklos, skirti sodmenims išauginti, priklausantys šio reglamento I priede išvardytoms medžių rūšims ir jų dirbtiniams hibridams, naudojami miškui įveisti, miškui atkurti ir kitaip sodinti medžius bet kuriai iš šių reikmių:	1) miško dauginamoji medžiaga (toliau – MDM) – kankorėžiai, sudėtiniai vaisiai, vaisiai ir sėklos, skirti sodmenims**,** ***augalų ir atžalų dalims*** išauginti, priklausantys šio reglamento I priede išvardytoms medžių rūšims ir jų dirbtiniams hibridams, naudojami miškui įveisti, miškui atkurti ir kitaip sodinti medžius bet kuriai iš šių reikmių:

Or. fr

Pakeitimas 73
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1) miško dauginamoji medžiaga (toliau – MDM) – ***kankorėžiai, sudėtiniai vaisiai, vaisiai ir sėklos, skirti sodmenims išauginti***, priklausantys šio reglamento I priede išvardytoms medžių rūšims ir jų dirbtiniams hibridams, naudojami miškui įveisti, miškui atkurti ir kitaip sodinti medžius bet kuriai iš šių reikmių:	1) miško dauginamoji medžiaga (toliau – MDM) – ***sėklinės miško medžiagos ir sodmenys***, priklausantys šio reglamento I priede išvardytoms medžių rūšims ir jų dirbtiniams hibridams, naudojami miškui įveisti, miškui atkurti ir kitaip sodinti medžius bet kuriai iš šių reikmių:

Or. en

Pakeitimas 74
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1) miško dauginamoji medžiaga (toliau – MDM) – ***kankorėžiai, sudėtiniai vaisiai, vaisiai ir sėklos, skirti sodmenims išauginti***, priklausantys šio reglamento I priede išvardytoms medžių rūšims ir jų dirbtiniams hibridams, naudojami miškui įveisti, miškui atkurti ir kitaip sodinti medžius bet kuriai iš šių reikmių:	1) miško dauginamoji medžiaga (toliau – MDM) – ***sėklinės miško medžiagos, augalų dalys ir sodmenys***, priklausantys šio reglamento I priede išvardytoms medžių rūšims ir jų dirbtiniams hibridams, naudojami miškui įveisti, miškui atkurti ir kitaip sodinti medžius bet kuriai iš šių reikmių:

Or. en

Pagrindimas

Reikėtų išsaugoti „miško dauginamosios medžiagos“ apibrėžtį, susijusią su „sėklinėmis miško medžiagomis“, „augalų dalimis“ ir „sodmenimis“, kaip nurodyta Direktyvoje 999/105/EB.

Pakeitimas 75
Irène Tolleret, Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

1) miško dauginamoji medžiaga (toliau – MDM) – ***kankorėžiai, sudėtiniai vaisiai, vaisiai ir sėklos, skirti sodmenims išauginti***, priklausantys šio reglamento I priede išvardytoms medžių rūšims ir jų dirbtiniams hibridams, naudojami miškui įveisti, miškui atkurti ir kitaip sodinti medžius bet kuriai iš šių reikmių:	1) miško dauginamoji medžiaga (toliau – MDM) – ***sėklinės miško medžiagos, augalų dalys ir sodmenys***, priklausantys šio reglamento I priede išvardytoms medžių rūšims ir jų dirbtiniams hibridams, naudojami miškui įveisti, miškui atkurti ir kitaip sodinti medžius ***ir tiesiogiai sodinti*** bet kuriai iš šių reikmių:

Or. en

Pagrindimas

MDM apibrėžtyje turėtų būti atsižvelgiama į dabartinėje direktyvoje pateiktas apibrėžtis.

Pakeitimas 76
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto a a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) kokybiška MDM – miško dauginamoji medžiaga, kuria užtikrinama didelė tos pačios rūšies sėklų ir sėklų siuntų genetinė įvairovė, pritaikyta prie dabartinių ir numatomų būsimų klimato sąlygų.

Or. en

Pakeitimas 77
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) biologinės įvairovės išsaugojimas,	b) ***miško genetinių išteklių išsaugojimas ir*** biologinės įvairovės išsaugojimas,

Or. en

Pakeitimas 78
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) biologinės įvairovės išsaugojimas,	b) ***miško genetinių išteklių išsaugojimas ir*** biologinės įvairovės išsaugojimas,

Or. en

Pakeitimas 79
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto f papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) miško genetinių išteklių išsaugojimas ir tausus naudojimas;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 80
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto f papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) miško genetinių išteklių išsaugojimas ir tausus naudojimas;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 81
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2) miško įveisimas – ne miško žemės pavertimas mišku apsodinant ir (arba) apsėjant; miško atkūrimas – miško ploto atkūrimas apsodinant ir (arba) apsėjant miško paskirties žemę[36];	2) miško įveisimas – ne miško žemės pavertimas mišku apsodinant ir (arba) apsėjant ***regionui pritaikytų medžių rūšimis***; miško atkūrimas – miško ploto atkūrimas apsodinant ir (arba) apsėjant miško paskirties žemę;
[36] FAO (2020 m.), *Global Forest Resources Assessment Terms and definitions* („Pasaulinio miškų išteklių vertinimo terminai ir apibrėžtys“), https://www.fao.org/3/I8661EN/i8661en.pdf.	[36] FAO (2020 m.), *Global Forest Resources Assessment Terms and definitions* („Pasaulinio miškų išteklių vertinimo terminai ir apibrėžtys“), https://www.fao.org/3/I8661EN/i8661en.pdf.

Or. en

Pagrindimas

Suderinta su Taksonomijos reglamentu.

Pakeitimas 82
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3) miško atkūrimas – miško ploto atkūrimas apsodinant ir (arba) apsėjant miško paskirties žemę[37];	3) miško atkūrimas – miško ploto atkūrimas apsodinant ir (arba) apsėjant miško paskirties žemę ***regionui pritaikytų medžių rūšimis***[37];
[37] FAO (2020 m.), *Global Forest Resources Assessment Terms and definitions* („Pasaulinio miškų išteklių	[37] FAO (2020 m.), *Global Forest Resources Assessment Terms and definitions* („Pasaulinio miškų išteklių

vertinimo terminai ir apibrėžtys“), https://www.fao.org/3/I8661EN/i8661en.pdf.	vertinimo terminai ir apibrėžtys“), https://www.fao.org/3/I8661EN/i8661en.pdf.

Or. en

Pagrindimas

Suderinama su Taksonomijos reglamentu.

Pakeitimas 83
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4) sėklos – sodmenims auginti skirti kankorėžiai, sudėtiniai vaisiai, vaisiai ir sėklos;	4) sėklos – sodmenims auginti ***arba tiesiogiai sodinti*** skirti kankorėžiai, sudėtiniai vaisiai, vaisiai ir sėklos;

Or. en

Pakeitimas 84
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4) sėklos – sodmenims auginti skirti kankorėžiai, sudėtiniai vaisiai, vaisiai ir sėklos;	4) sėklos – sodmenims auginti ***arba tiesiogiai sodinti*** skirti kankorėžiai, sudėtiniai vaisiai, vaisiai ir sėklos;

Or. xm

Pagrindimas

Miško dauginamoji medžiaga sėklinės miško medžiagos pavidalu gali būti naudojama tiesioginiam sėjimui, pavyzdžiui, miške.

Pakeitimas 85

Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5) sodinamoji medžiaga – ***augalai arba augalo dalys, skirti augalams dauginti, taip pat*** iš sėklinės miško medžiagos, augalų dalių arba iš savaime atželiančių augalų išauginti augalai;	5) sodinamoji medžiaga – iš sėklinės miško medžiagos, augalų dalių arba iš savaime atželiančių augalų išauginti augalai;

Or. en

Pakeitimas 86
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6) augalų dalys – stiebo auginiai, lapų atkarpos ir šaknų auginiai, audinių dalys arba gemalai mikrodauginimui, pumpurai, atlankos, šaknys, skiepūgliai***, atžalos*** ir visos kitos sodmenims išauginti skirtos augalų dalys;	6) augalų dalys – stiebo auginiai, lapų atkarpos ir šaknų auginiai, audinių dalys arba gemalai mikrodauginimui, pumpurai, atlankos, šaknys, skiepūgliai ir visos kitos sodmenims išauginti skirtos augalų dalys;

Or. en

Pakeitimas 87
Irène Tolleret

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7) gamyba – visi sėklų augimo, gavybos ir sodmenų išauginimo iš sėklinės miško medžiagos ***ar*** augalų dalių etapai, siekiant prekiauti atitinkama MDM;	7) gamyba – visi sėklų augimo, gavybos ir sodmenų išauginimo iš sėklinės miško medžiagos ***už surinkimo rajono ribų,*** augalų dalių ***ir augalų*** etapai, siekiant prekiauti atitinkama MDM;

Or. en

Pagrindimas

Patikslinimas.

Pakeitimas 88
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7) gamyba – visi ***sėklų augimo, gavybos ir sodmenų išauginimo iš sėklinės miško medžiagos ar augalų dalių etapai, siekiant prekiauti atitinkama*** MDM;	7) gamyba – visi MDM ***gavimo etapai įskaitant sėklinės miško medžiagos derliaus surinkimą, laikymą, ruošimą ir išauginimą bei sodinamosios medžiagos auginimą, dauginimą, priežiūrą, laikymą ir derliaus surinkimą, siekiant prekiauti***;

Or. en

Pakeitimas 89
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7) gamyba – visi sėklų augimo, gavybos ir sodmenų išauginimo iš sėklinės miško medžiagos ar augalų dalių etapai, siekiant prekiauti atitinkama MDM;	7) gamyba – visi MDM ***gavimo etapai įskaitant sėklinės miško medžiagos derliaus surinkimą, laikymą, ruošimą ir gavybą bei sodinamosios medžiagos auginimą, dauginimą, priežiūrą, laikymą ir derliaus nuėmimą, siekiant prekiauti***;

Or. en

Pakeitimas 90
Clara Aguilera

Pasiūlymas dėl reglamento

3 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7) gamyba – visi sėklų augimo***, gavybos ir sodmenų išauginimo iš sėklinės miško medžiagos ar augalų dalių*** etapai, siekiant prekiauti ***atitinkama*** MDM;	7) gamyba – visi sėklų***, augalų dalių ir augalų*** augimo etapai, siekiant prekiauti MDM***, įskaitant gamybą pagal paslaugų sutartį***;

Or. es

Pagrindimas

Tekstas iš dalies keičiamas vartojant miškininkystės terminus.

Pakeitimas 91
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7) gamyba – visi sėklų augimo***, gavybos ir sodmenų išauginimo iš sėklinės miško medžiagos ar augalų dalių*** etapai, siekiant prekiauti atitinkama MDM;	7) gamyba – visi sėklų***, augalų dalių, taip pat tinkamų sodmenų išauginimui būtinų dalių*** augimo etapai, siekiant prekiauti atitinkama MDM;

Or. en

Pagrindimas

Galutinis produktas ne visada yra augalas.

Pakeitimas 92
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8) sėklų šaltinis – sėklų rinkimo rajone augantys medžiai, nuo kurių ***renkamos sėklos***;	8) sėklų šaltinis – sėklų rinkimo ***nustatytame*** rajone augantys medžiai, nuo kurių ***renkami sodmenys***;

Or. en

Pakeitimas 93
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8) sėklų šaltinis – sėklų rinkimo rajone augantys medžiai, nuo kurių ***renkamos sėklos***;	8) sėklų šaltinis – sėklų rinkimo ***nustatytame*** rajone augantys medžiai, nuo kurių ***renkami sodmenys***;

Or. en

Pakeitimas 94
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 9 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
9) medynas – išskirta medžių populiacija***, pakankamai vienoda pagal sudėtį***;	9) medynas – išskirta ***ekologinio vieneto, kuris yra tinkamai prisitaikęs prie regiono biotinių ir abiotinių sąlygų ir, jei tinkama, kurio sudėtis pakankamai vienoda,*** medžių populiacija;

Or. en

Pakeitimas 95
Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 15 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
15) patvirtinimo vienetas – visas sėklinės bazės objekto, skirto MDM ruošti, plotas, dėl kurio kompetentingos	15) patvirtinimo vienetas – visas sėklinės bazės objekto, skirto MDM ruošti, plotas ***ar individas (-i)***, dėl kurių

institucijos suteikė leidimą;	kompetentingos institucijos suteikė leidimą;

Or. en

Pagrindimas

Šeimų tėvai, klonai ir klonų rinkiniai taip pat laikomi „patvirtinimo vienetu“. Ši sėklinė bazė turėtų būti įregistruota nacionaliniame sąraše ir skelbiama FOREMATIS formatu. Ši sėklinė bazė turėtų būti įtraukta į patvirtinimo vienetų apibrėžtį.

Pakeitimas 96
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 15 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
15) patvirtinimo vienetas – visas sėklinės bazės objekto, skirto MDM ruošti, plotas, dėl kurio kompetentingos institucijos suteikė leidimą;	15) patvirtinimo vienetas – visas sėklinės bazės objekto, skirto MDM ruošti, plotas ***ar individai***, dėl kurių kompetentingos institucijos suteikė leidimą;

Or. en

Pakeitimas 97
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 15 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
15) patvirtinimo vienetas – visas sėklinės bazės objekto, skirto MDM ruošti, plotas, dėl kurio kompetentingos institucijos suteikė leidimą;	15) patvirtinimo vienetas – visas sėklinės bazės objekto, skirto MDM ruošti, plotas ***ar individai***, dėl kurių kompetentingos institucijos suteikė leidimą;

Or. en

Pakeitimas 98
Martin Hlaváček

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 16 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
16) ***pranešimo vienetas – sėklinės bazės objekto, skirto gaminti*** miško ***dauginamajai medžiagai, numatytai*** miško ***genetiniams ištekliams išsaugoti ir tausiai naudoti, plotas, apie kurį buvo pranešta kompetentingoms institucijoms***;	16) ***nuosava*** miško ***dauginamoji medžiaga – miško savininkas gali naudoti iš savo miško medyno gautą dauginamąją medžiagą dirbtinio*** miško ***atkūrimo ir įveisimo reikmėms***;

Or. en

Pakeitimas 99
Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 16 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
16) pranešimo vienetas – sėklinės bazės objekto, skirto gaminti miško dauginamajai medžiagai, numatytai miško genetiniams ištekliams išsaugoti ir tausiai naudoti, plotas, apie kurį buvo pranešta kompetentingoms institucijoms;	16) pranešimo vienetas – sėklinės bazės objekto, skirto gaminti miško dauginamajai medžiagai, numatytai miško genetiniams ištekliams išsaugoti ir tausiai naudoti, plotas ***ar individai***, apie kuriuos buvo pranešta kompetentingoms institucijoms;

Or. en

Pagrindimas

Šeimų tėvai, klonai ir klonų rinkiniai taip pat laikomi „patvirtinimo vienetu“. Ši sėklinė bazė turėtų būti įregistruota nacionaliniame sąraše ir skelbiama FOREMATIS formatu. Ši sėklinė bazė turėtų būti įtraukta į patvirtinimo vienetų apibrėžtį.

Pakeitimas 100
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 17 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
17) ***sėklų*** siunta – iš patvirtinto sėklinės bazės objekto ***surinktų ir vienodai apdorotų sėklų*** kiekis;	17) siunta – ***vienodai apdorota MDM:***
	a) sėklinės miško medžiagos atveju – iš patvirtinto sėklinės bazės objekto ***ar leidžiamo mišinio surinktos sėklinės miško medžiagos*** kiekis;
	b) augalo atveju – iš vienos sėklinės miško medžiagos arba iš vegetatyviniu būdu padaugintos tomis pačiomis sąlygomis išaugintos sodinamosios medžiagos išaugintų sodmenų kiekis;

Or. en

Pakeitimas 101
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 17 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
17) ***sėklų*** siunta – iš patvirtinto sėklinės bazės objekto ***surinktų ir vienodai apdorotų sėklų*** kiekis;	17) siunta – ***vienodai apdorota MDM***
	a) sėklinės miško medžiagos atveju – iš patvirtinto sėklinės bazės objekto ***ar leidžiamo mišinio surinktos sėklinės miško medžiagos*** kiekis;
	b) augalo atveju – iš vienos sėklinės miško medžiagos arba iš vegetatyviniu būdu padaugintos tomis pačiomis sąlygomis išaugintos sodinamosios medžiagos išaugintų sodmenų kiekis;

Or. en

Pakeitimas 102
Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 17 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
17) sėklų siunta – iš patvirtinto sėklinės bazės objekto surinktų ir vienodai apdorotų sėklų kiekis;	17) sėklų siunta – iš patvirtinto sėklinės bazės objekto surinktų***, išgautų ir (arba) išvalytų*** ir vienodai apdorotų sėklų kiekis;

Or. en

Pagrindimas

Reikėtų atsižvelgti į parduodamus sėklų rinkinius, kuriuos galima parduoti medelynams arba naudoti miškui apsėti.

Pakeitimas 103
Clara Aguilera

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 17 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
17) sėklų siunta – iš patvirtinto sėklinės bazės objekto surinktų ir vienodai apdorotų sėklų kiekis;	17) sėklų siunta – sėklų siunta – iš patvirtinto sėklinės bazės objekto surinktų ***ir (arba) išvalytų*** ir vienodai apdorotų sėklų kiekis;

Or. es

Pagrindimas

Tekstas iš dalies keičiamas vartojant miškininkystės terminus.

Pakeitimas 104
Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 18 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
18) sodmenų siunta – iš vienos sėklų siuntos arba iš vegetatyviniu būdu padaugintos tomis pačiomis sąlygomis	18) sodmenų siunta – iš vienos sėklų siuntos arba iš vegetatyviniu būdu padaugintos tomis pačiomis sąlygomis

išaugintos ir vienodai apdorotos sodinamosios medžiagos išaugintų sodmenų kiekis;	išaugintos ir vienodai apdorotos sodinamosios medžiagos išaugintų sodmenų kiekis ***arba rinkinys***;

Or. en

Pagrindimas

Apibrėžtis parengta pagal EBPO taisykles (1 punktas).

Pakeitimas 105
Clara Aguilera

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 18 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
18) ***sodmenų*** siunta – iš vienos sėklų siuntos arba iš vegetatyviniu būdu padaugintos tomis pačiomis sąlygomis išaugintos ir vienodai ***apdorotos sodinamosios medžiagos išaugintų sodmenų*** kiekis;	18) ***augalų*** siunta – iš vienos sėklų siuntos arba iš vegetatyviniu būdu padaugintos tomis pačiomis sąlygomis išaugintos ir vienodai ***apdorotos augalų siuntos išaugintų augalų*** kiekis;

Or. es

Pagrindimas

Tekstas iš dalies keičiamas vartojant miškininkystės terminus.

Pakeitimas 106
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 19 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
19) siuntos ***numeris*** – atitinkamai sėklų arba sodmenų siuntos identifikavimo numeris;	19) siuntos ***kodas*** – atitinkamai sėklų arba sodmenų siuntos identifikavimo numeris;

Or. en

Pakeitimas 107
Clara Aguilera

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 19 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
19) siuntos numeris – atitinkamai sėklų arba ***sodmenų*** siuntos identifikavimo numeris;	19) siuntos numeris – atitinkamai sėklų arba ***augalų*** siuntos identifikavimo numeris;

Or. es

Pagrindimas

Tekstas iš dalies keičiamas vartojant miškininkystės terminus.

Pakeitimas 108
Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 19 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
19) siuntos ***numeris*** – atitinkamai sėklų arba sodmenų siuntos identifikavimo ***numeris***;	19) siuntos ***kodas*** – atitinkamai sėklų arba sodmenų siuntos identifikavimo ***kodas***;

Or. en

Pakeitimas 109
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 19 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
19) siuntos ***numeris*** – atitinkamai sėklų arba sodmenų siuntos identifikavimo numeris;	19) siuntos ***kodas*** – atitinkamai sėklų arba sodmenų siuntos identifikavimo numeris;

Or. xm

Pagrindimas

Jame gali būti ir raidžių.

Pakeitimas 110
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 25 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) neautochtoninio medyno arba sėklų šaltinio kilmė – vieta, iš kurios sėklos arba augalai iš pradžių buvo įvežti,	b) neautochtoninio medyno arba sėklų šaltinio kilmė – vieta, iš kurios sėklos arba augalai iš pradžių buvo įvežti***. Medyno arba sėklų šaltinio kilmė gali būti nežinoma***,

Or. en

Pagrindimas

Reikėtų apsvarstyti šią galimybę, nes ji įtraukta į EBPO miško sėklų ir augalų schemą.

Pakeitimas 111
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 25 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) sėklinės plantacijos kilmė – vietos, iš kurių kilę motininiai medžiai, pvz., jų kilmės vietos ar kita svarbi geografinė informacija,	c) sėklinės plantacijos kilmė – vietos, iš kurių kilę motininiai medžiai, pvz., jų kilmės vietos ar kita svarbi geografinė informacija***. Medyno arba sėklų šaltinio kilmė gali būti nežinoma***,

Or. en

Pakeitimas 112
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 25 punkto d papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) šeimų tėvų kilmė – vietos, iš kurių kilę motininiai medžiai, pvz., jų kilmės vietos ar kita svarbi geografinė informacija,	d) šeimų tėvų kilmė – vietos, iš kurių kilę motininiai medžiai, pvz., jų kilmės vietos ar kita svarbi geografinė informacija***. Medyno arba sėklų šaltinio kilmė gali būti nežinoma***,

Or. en

Pakeitimas 113
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 29 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(29) atkarpa – stiebo atkarpa be šaknų;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 114
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 30 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
30) prekyba – veiksmai, kuriuos atlieka profesionalusis veiklos vykdytojas: MDM pardavimas, laikymas ar siūlymas parduoti arba bet kokiu kitu būdu nemokamai arba už užmokestį perduoti, platinti Sąjungoje arba importuoti į Sąjungą;	30) prekyba – veiksmai, kuriuos atlieka profesionalusis veiklos vykdytojas: MDM pardavimas, laikymas ar siūlymas parduoti arba bet kokiu kitu būdu nemokamai arba už užmokestį perduoti, platinti ***(taip pat išsiųsti)*** Sąjungoje***, eksportuoti iš Sąjungos*** arba importuoti į Sąjungą;

Or. en

Pakeitimas 115
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 30 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
30) prekyba – veiksmai, kuriuos atlieka profesionalusis veiklos vykdytojas: MDM pardavimas, laikymas ar siūlymas parduoti arba bet kokiu kitu būdu nemokamai arba už užmokestį perduoti, platinti Sąjungoje arba importuoti į Sąjungą;	30) prekyba – veiksmai, kuriuos atlieka profesionalusis veiklos vykdytojas: MDM pardavimas, laikymas ar siūlymas parduoti arba bet kokiu kitu būdu nemokamai arba už užmokestį perduoti, platinti ***(taip pat išsiųsti)*** Sąjungoje***, eksportuoti iš Sąjungos*** arba importuoti į Sąjungą;

Or. xm

Pagrindimas

Į 30 punktą turi būti įtrauktas eksportas (taip pat žr. 1 straipsnį), siuntimas yra platinimo veiklos dalis (žr. 31 punktą).

Pakeitimas 116
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 30 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
30) prekyba – veiksmai, kuriuos atlieka profesionalusis veiklos vykdytojas: MDM pardavimas, laikymas ar siūlymas parduoti arba bet kokiu kitu būdu ***nemokamai arba už užmokestį*** perduoti, platinti Sąjungoje arba importuoti į Sąjungą;	30) prekyba – veiksmai, kuriuos atlieka profesionalusis veiklos vykdytojas: MDM pardavimas, laikymas ar siūlymas parduoti arba bet kokiu kitu būdu perduoti, platinti Sąjungoje arba importuoti į Sąjungą***, siekiant ją komerciškai panaudoti***;

Or. en

Pagrindimas

Svarbu apriboti šio reglamento taikymo sritį įtraukiant MDM komercinį panaudojimą. Į taikymo sritį neturi būti įtraukti MDM mainai (įskaitant nemokamą perdavimą ir perdavimą natūra) tarp miškininkų ir pilietinės visuomenės išsaugojimo tinklų / bendruomenės sėklų bankų.

Pakeitimas 117
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 30 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
30) prekyba – veiksmai, kuriuos atlieka profesionalusis veiklos vykdytojas: MDM pardavimas, laikymas ar siūlymas parduoti arba bet kokiu kitu būdu nemokamai arba už užmokestį perduoti, platinti Sąjungoje arba importuoti į Sąjungą;	30) prekyba – ***komerciniai*** veiksmai, kuriuos atlieka profesionalusis veiklos vykdytojas: MDM pardavimas, laikymas ar siūlymas parduoti arba bet kokiu kitu būdu nemokamai arba už užmokestį perduoti, platinti Sąjungoje arba importuoti į Sąjungą;

Or. ro

Pakeitimas 118
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 31 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
31) profesionalusis veiklos vykdytojas – fizinis arba juridinis asmuo, vykdantis bent vienos iš toliau išvardytų rūšių veiklą:	31) profesionalusis veiklos vykdytojas – fizinis arba juridinis asmuo, vykdantis bent vienos iš toliau išvardytų rūšių veiklą***, orientuotą į komercinį MDM panaudojimą***:

Or. en

Pakeitimas 119
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 31 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
31) profesionalusis veiklos	31) profesionalusis veiklos

vykdytojas – fizinis arba juridinis asmuo, vykdantis bent vienos iš toliau išvardytų rūšių veiklą:	vykdytojas – ***kompetentingų institucijų leidimą turintis*** fizinis arba juridinis asmuo, vykdantis bent vienos iš toliau išvardytų rūšių veiklą:

Or. ro

Pakeitimas 120
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 31 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) MDM sandėliavimą, rinkimą, išsiuntimą ir perdirbimą;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 121
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 31 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) MDM sandėliavimą, rinkimą, išsiuntimą ir perdirbimą;	***Išbraukta.***

Or. xm

Pagrindimas

Galima sumažinti iki gamybos ir pardavimo sąvokų, o abi sąvokas taip pat reikia vėl apibrėžti.

Pakeitimas 122
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 41 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
41) sėklų perkėlimo zona – arealas ir (arba) aukštumos zonos, kuriuos kompetentingos institucijos apibrėžė dėl kategorijų „šaltinio tapatybė nustatyta“ ir „atrinkta“ MDM judėjimo, atitinkamai atsižvelgdama į MDM kilmę ir kilmės rajoną, kilmės rajono bandymus, aplinkos sąlygas ir būsimas klimato kaitos prognozes;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 123
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 41 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
41) sėklų perkėlimo zona – arealas ir (arba) aukštumos zonos, kuriuos kompetentingos institucijos apibrėžė dėl kategorijų „šaltinio tapatybė nustatyta“ ir „atrinkta“ MDM judėjimo, atitinkamai atsižvelgdama į MDM kilmę ir kilmės rajoną, kilmės rajono bandymus, aplinkos sąlygas ir būsimas klimato kaitos prognozes;	***Išbraukta.***

Or. xm

Pagrindimas

Punktas turi būti išbrauktas, informacijos nėra, nes renkami tik duomenys apie vietos sąlygas. Taip pat žr. 10 straipsnio 2 dalį.

Pakeitimas 124
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 42 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(42) sėklinių plantacijų naudojimo vietovė – kompetentingų institucijų apibrėžta vietovė, kurioje kategorijų „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“ MDM yra prisitaikiusi prie tos vietovės klimato ir ekologinių sąlygų, atitinkamai atsižvelgiant į sėklinių plantacijų ir jų sudedamųjų dalių buvimo vietą, palikuonių ir kilmės vietos bandymų rezultatus, aplinkos sąlygas ir būsimas klimato kaitos prognozes;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 125
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 42 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
42) sėklinių plantacijų naudojimo vietovė – kompetentingų institucijų apibrėžta vietovė, kurioje kategorijų „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“ MDM yra prisitaikiusi prie tos vietovės klimato ir ekologinių sąlygų, atitinkamai atsižvelgiant į sėklinių plantacijų ir jų sudedamųjų dalių buvimo vietą, palikuonių ir kilmės vietos bandymų rezultatus, aplinkos sąlygas ir būsimas klimato kaitos prognozes;	***Išbraukta.***

Or. xm

Pagrindimas

Punktas turi būti išbrauktas, informacijos nėra, nes renkami tik duomenys apie vietos sąlygas. Taip pat žr. 10 straipsnio 2 dalį.

Pakeitimas 126
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 42 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
42) sėklinių plantacijų naudojimo vietovė – kompetentingų institucijų apibrėžta vietovė, kurioje kategorijų „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“ MDM yra prisitaikiusi prie tos vietovės klimato ir ekologinių sąlygų, atitinkamai atsižvelgiant į sėklinių plantacijų ir jų sudedamųjų dalių buvimo vietą, palikuonių ir kilmės vietos bandymų rezultatus, aplinkos sąlygas ir būsimas klimato kaitos prognozes;	42) sėklinių plantacijų ***ir šeimos (-ų) tėvų*** naudojimo vietovė – kompetentingų institucijų apibrėžta vietovė, kurioje kategorijų „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“ MDM yra prisitaikiusi prie tos vietovės klimato ir ekologinių sąlygų, atitinkamai atsižvelgiant į sėklinių plantacijų***, šeimos (-ų) tėvų*** ir jų sudedamųjų dalių buvimo vietą, palikuonių ir kilmės vietos bandymų rezultatus, aplinkos sąlygas ir būsimas klimato kaitos prognozes;

Or. en

Pakeitimas 127
Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 42 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
42) sėklinių plantacijų naudojimo vietovė – kompetentingų institucijų apibrėžta vietovė, kurioje kategorijų „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“ MDM yra prisitaikiusi prie tos vietovės klimato ir ekologinių sąlygų, atitinkamai atsižvelgiant į sėklinių plantacijų ir jų sudedamųjų dalių buvimo vietą, palikuonių ir kilmės vietos bandymų rezultatus, aplinkos sąlygas ir būsimas klimato kaitos prognozes;	42) sėklinių plantacijų ***ir šeimos (-ų) tėvų*** naudojimo vietovė – kompetentingų institucijų apibrėžta vietovė, kurioje kategorijų „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“ MDM yra prisitaikiusi prie tos vietovės klimato ir ekologinių sąlygų, atitinkamai atsižvelgiant į sėklinių plantacijų ir jų sudedamųjų dalių buvimo vietą, palikuonių ir kilmės vietos bandymų rezultatus, aplinkos sąlygas ir būsimas klimato kaitos prognozes;

Or. en

Pagrindimas

Reikėtų atsižvelgti taip pat ir į šeimos (-ų) tėvų naudojimo vietovės nustatymą.

Pakeitimas 128
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 43 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
43) klonų ir klonų rinkinių naudojimo vietovė – kompetentingų institucijų apibrėžta vietovė, kurioje kategorijų „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“ MDM yra prisitaikiusi prie tos vietovės klimato ir ekologinių sąlygų, atitinkamai atsižvelgiant į klono (-ų) kilmę arba kilmės vietą, palikuonių ir kilmės vietos bandymų rezultatus, aplinkos sąlygas ir būsimas klimato kaitos prognozes;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 129
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 43 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
43) klonų ir klonų rinkinių naudojimo vietovė – kompetentingų institucijų apibrėžta vietovė, kurioje kategorijų „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“ MDM yra prisitaikiusi prie tos vietovės klimato ir ekologinių sąlygų, atitinkamai atsižvelgiant į klono (-ų) kilmę arba kilmės vietą, palikuonių ir kilmės vietos bandymų rezultatus, aplinkos sąlygas ir būsimas klimato kaitos prognozes;	***Išbraukta.***

Or. xm

Pagrindimas

Punktas turi būti išbrauktas, informacijos nėra, nes renkami tik duomenys apie vietos sąlygas. Taip pat žr. 10 straipsnio 2 dalį.

Pakeitimas 130
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 43 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
43) klonų ir klonų rinkinių naudojimo vietovė – kompetentingų institucijų apibrėžta vietovė, kurioje kategorijų „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“ MDM yra prisitaikiusi prie tos vietovės klimato ir ekologinių sąlygų, atitinkamai atsižvelgiant į klono (-ų) kilmę arba kilmės vietą, palikuonių ***ir*** kilmės vietos bandymų rezultatus, aplinkos sąlygas ir būsimas klimato kaitos prognozes;	43) klonų ir klonų rinkinių naudojimo vietovė – kompetentingų institucijų apibrėžta vietovė, kurioje kategorijų „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“ MDM yra prisitaikiusi prie tos vietovės klimato ir ekologinių sąlygų, atitinkamai atsižvelgiant į klono (-ų) kilmę arba kilmės vietą, palikuonių***,*** kilmės vietos ***ir klonų*** bandymų rezultatus, aplinkos sąlygas ir būsimas klimato kaitos prognozes;

Or. en

Pakeitimas 131
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 45 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
45) natūralus miško atkūrimas – miško atnaujinimas ***medžiais, kurie išauga iš*** **in situ** ***nukritusių ir sudygusių sėklų***;	45) natūralus miško atkūrimas – miško atnaujinimas ***natūraliais procesais, apsodinant jaunais medžiais naudojantis natūralaus apsėjimo, daiginimo, atžalų šalinimo ar atlankų metodais***;

Or. en

Pagrindimas

Natūralus atkūrimas vegetatyviniu būdu taip pat įmanomas.

Pakeitimas 132
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 45 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
45) natūralus miško atkūrimas – miško atnaujinimas ***medžiais, kurie išauga iš*** **in situ** ***nukritusių ir sudygusių sėklų***;	45) natūralus miško atkūrimas – miško atnaujinimas ***natūraliais procesais***;

Or. xm

Pagrindimas

Natūraliam miško atkūrimui gali padėti ir laukinių gyvūnų (pavyzdžiui, eurazinio kėkšto) pernešamos sėklos, todėl ši sąvoka turėtų būti pritaikyta.

Pakeitimas 133
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 45 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
45) natūralus miško atkūrimas – miško atnaujinimas ***medžiais, kurie išauga iš*** **in situ** ***nukritusių ir sudygusių sėklų***;	45) natūralus miško atkūrimas – miško atnaujinimas ***natūraliais procesais***;

Or. en

Pakeitimas 134
Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 45 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
45) natūralus miško atkūrimas – miško atnaujinimas ***medžiais, kurie išauga iš*** **in**	45) natūralus miško atkūrimas – miško atnaujinimas ***natūraliais procesais***;

situ *nukritusių ir sudygusių sėklų*;

Or. en

Pakeitimas 135
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 47 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
47) iš esmės neužkrėstas kenkėjais – požymis, rodantis, kad nekarantininių kenkėjų ant atitinkamos MDM visiškai nėra arba yra tiek mažai, kad jie nedaro neigiamo poveikio tos MDM kokybei.	47) iš esmės neužkrėstas ***nekarantininiais*** kenkėjais – požymis, rodantis, kad nekarantininių kenkėjų ant atitinkamos MDM visiškai nėra arba yra tiek mažai, kad jie nedaro neigiamo poveikio tos MDM kokybei.

Or. en

Pakeitimas 136
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 47 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
47) iš esmės neužkrėstas kenkėjais – požymis, rodantis, kad nekarantininių kenkėjų ant atitinkamos MDM ***visiškai*** nėra arba yra tiek mažai, kad jie nedaro neigiamo poveikio tos MDM kokybei.	47) iš esmės neužkrėstas ***nekarantininiais*** kenkėjais – požymis, rodantis, kad nekarantininių kenkėjų ant atitinkamos MDM nėra arba yra tiek mažai, kad jie nedaro neigiamo poveikio tos MDM kokybei.

Or. en

Pakeitimas 137
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento

4 straipsnio 2 dalies 7 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Sėklinė bazė tvirtinama nurodant patvirtinimo vienetą.	Sėklinė bazė tvirtinama nurodant patvirtinimo vienetą ***ir taip pat dabar arba vėliau gali būti priimta papildoma nuostata***.

Or. en

Pakeitimas 138
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 2 dalies 7 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Sėklinė bazė tvirtinama nurodant patvirtinimo vienetą.	Sėklinė bazė tvirtinama nurodant ***miško*** patvirtinimo vienetą.

Or. en

Pagrindimas

Reikėtų neleisti, kad patvirtinimo vienetas būtų miesto kilmės arba iš prie kelio esančios vietovės.

Pakeitimas 139
Martin Häusling

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 2 dalies 8 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisijai pagal 26 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais ***iš dalies*** keičiami II, III, IV ir V priedai dėl sėklinės bazės, skirtos toliau nurodytai MDM gaminti, patvirtinimo reikalavimų:	Komisijai pagal 26 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais ***papildomi*** keičiami II, III, IV ir V priedai dėl sėklinės bazės, skirtos toliau nurodytai MDM gaminti, patvirtinimo reikalavimų:

Or. en

Pakeitimas 140
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 2 dalies 8 pastraipos e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) MDM, atitinkanti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/848 reikalavimus.	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Po ilgų bendro sprendimo įgaliojimus turinčių institucijų derybų Reglamentas (ES) 2018/848 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo sėkmingai taikomas mažiau nei dvejus metus. Horizontaliaisiais MDM teisės aktais negali būti neatsižvelgiama į ekologiškų sėklų duomenų bazės sistemų sudėtingumą ir nepaisoma plataus užmojo tikslų, kurie nustatyti visai neseniai priimtame tiesiogiai taikomame teisės akte.

Pakeitimas 141
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Komisijai pagal 26 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiami II, III, IV ir V priedai siekiant juos pritaikyti prie mokslo bei technikos žinių, visų pirma atsižvelgiant į biomolekulinių metodų naudojimą ir į atitinkamus tarptautinius standartus.	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Biomolekulinių metodų naudojimo sąlygos ir atitinkami tarptautiniai standartai turėtų būti apibrėžti pagrindiniame teisės akte ir neturėtų kisti įgyvendinant Komisijos įgaliojimus.

Pakeitimas 142
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Iš patvirtintos sėklinės bazės gauta MDM prekiaujama laikantis šių taisyklių:	1. Iš patvirtintos sėklinės bazės gauta MDM prekiaujama laikantis ***tik*** šių ***oficialių veiklos vykdytojų*** taisyklių:

Or. en

Pakeitimas 143
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Iš patvirtintos sėklinės bazės gauta MDM prekiaujama laikantis šių taisyklių:	1. Iš patvirtintos sėklinės bazės gauta MDM prekiaujama laikantis ***tik*** šių ***oficialių veiklos vykdytojų*** taisyklių:

Or. xm

Pagrindimas

Čia trūksta nurodymo, kad miško dauginamąją medžiagą teikti į rinką gali tik registruoti profesionalieji veiklos vykdytojai.

Pakeitimas 144
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies -a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	-a) tik notifikuotasis ir patvirtintas veiklos vykdytojas gali gaminti ir rinkai teikti MDM;

Or. en

Pakeitimas 145
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies c punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) ji priskiriama kategorijoms ***„atrinkta“,*** „atitinkanti kokybės reikalavimus“ arba „išbandyta“ ir	i) ji priskiriama kategorijoms „atitinkanti kokybės reikalavimus“ arba „išbandyta“ ir

Or. en

Pakeitimas 146
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies c punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) ji priskiriama kategorijoms ***„atrinkta“,*** „atitinkanti kokybės reikalavimus“ arba „išbandyta“ ir	i) ji priskiriama kategorijoms „atitinkanti kokybės reikalavimus“ arba „išbandyta“ ir

Or. xm

Pagrindimas

Medžiaga turi būti dauginama vegetatyviniu būdu tik tada, kai yra priskirta kategorijoms „atitinkanti kokybės reikalavimus“ arba „išbandyta“, nes priešingu atveju kyla pavojus, jog vegetatyviniu būdu bus dauginama nepakankamai gerai prisitaikanti medžiaga.

Pakeitimas 147

Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies e punkto iii a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iiia) turima informacija apie:
	i) švarumą;
	ii) švarios sėklos daigumo procentinę dalį;
	iii) 1 000 švarių sėklų masę;

Or. en

Pakeitimas 148
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies e punkto iii b papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iiib) medžiagą patvirtina kompetentinga institucija;

Or. en

Pakeitimas 149
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies e punkto iii c papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iiic) ji yra paženklinta kaip NGM;

Or. en

Pakeitimas 150
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies h punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
h) kai MDM yra sėklos, iš I priede išvardytų rūšių medžių ir ***dirbtinių*** hibridų gauta MDM gali būti prekiaujama tik jei laikomasi ne tik a–g punktų, bet ir pateikiama ši informacija:	h) kai MDM yra sėklos, iš I priede išvardytų rūšių medžių ir hibridų gauta MDM gali būti prekiaujama tik jei laikomasi ne tik a–g punktų, bet ir pateikiama ši informacija:

Or. en

Pakeitimas 151
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies h punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
h) kai MDM yra sėklos, iš I priede išvardytų rūšių medžių ir ***dirbtinių*** hibridų gauta MDM gali būti prekiaujama tik jei laikomasi ne tik a–g punktų, bet ir pateikiama ši informacija:	(h) kai MDM yra sėklos, iš I priede išvardytų rūšių medžių ir hibridų gauta MDM gali būti prekiaujama tik jei laikomasi ne tik a–g punktų, bet ir pateikiama ši informacija:

Or. en

Pakeitimas 152
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies h punkto ii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ii) švarios sėklos daigumo procentinę dalį;	ii) švarios sėklos daigumo procentinę dalį***. Jeigu atliekami tyrimai, kompetentingos institucijos gali leisti prekiauti, kol tyrimų rezultatų nėra. Tiekėjas yra įpareigotas informuoti***

pirkėją apie tyrimų rezultatus, kai tik jie gaunami;

Or. en

Pagrindimas

Keliais atvejais, pvz., neseniai surinkto sodmenų siuntų derliaus atveju, sėklų, kurių negalima šaldyti ar džiovinti, arba ramybės būsenoje esančių sėklų atveju, kai reikia ilgesnių tyrimų, per trumpą laiką neįmanoma gauti informacijos apie daigumą.

Pakeitimas 153
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies h punkto iv papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iv) produkto, kuris parduodamas kaip sėklos, kilograme esančių daigių sėklų skaičius arba, jeigu jo nustatyti neįmanoma ar praktiškai nepagrįsta, gyvybingų sėklų skaičius kilograme.	iv) produkto, kuris parduodamas kaip sėklos, kilograme esančių daigių sėklų skaičius arba, jeigu jo nustatyti neįmanoma ar praktiškai nepagrįsta ***per ribotą laiką***, gyvybingų sėklų skaičius kilograme***, nurodant konkretų metodą***.

Or. en

Pakeitimas 154
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies h punkto iv a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iva) jeigu daigumo pajėgumų tyrimas dar neužbaigtas, sėklas tiekti leidžiama. Šiuo atveju tiekėjas praneša informaciją pirkėjui iškart po to, kai tyrimas užbaigiamas.

Or. xm

Pagrindimas

Parduodant šviežią sėklinę miško medžiagą, dažnai daigumo testas dar nebūna atliktas. Vis dėlto turi būti suteikta galimybė sėklinę miško medžiagą parduoti kaip gendančią prekę.

Pakeitimas 155
Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Siekiant, kad būtų galima nedelsiant gauti einamųjų sezonų derliaus sėklų, valstybės narės, nepaisydamos, jog šio straipsnio 1 dalies h punkto ii papunktyje nustatytas sėklų daigumo tyrimas dar nebaigtas, gali leisti šias sėklas parduoti tik pirmam pirkėjui. Tiekėjas kiek galima greičiau patvirtina, kad laikomasi šio straipsnio 1 dalies h punkto ii papunktyje ir 1 dalies h punkto iv papunktyje nustatytų sąlygų.

Or. en

Pagrindimas

Į naująjį reglamentą reikėtų įtraukti dabartinės direktyvos 14 straipsnio 3 punktą, kad būtų galima nedelsiant gauti einamųjų sezonų derliaus sėklų. Tai reikalinga tam tikrų medžių rūšių atveju.

Pakeitimas 156
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Jeigu daigumo pajėgumų tyrimas dar neužbaigtas, sėklas tiekti leidžiama. Šiuo atveju tiekėjas praneša informaciją pirkėjui, kai tik tyrimas užbaigiamas.

Or. en

Pakeitimas 157
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6 straipsnis	***Išbraukta.***
Reikalavimai, taikomi iš sėklinės bazės, skirtos miško genetiniams ištekliams išsaugoti, gautai MDM	
Kad būtų galima prekiauti MDM, gauta iš sėklinės bazės, kuriai taikoma 18 straipsnyje nustatyta nukrypti leidžianti nuostata, turi būti įvykdytos visos šios sąlygos:	
a) iš I priede išvardytų rūšių gauta MDM gali būti prekiaujama tik jei ji yra priskiriama kategorijai „šaltinio tapatybė nustatyta“;	
b) MDM dėl savo kilmės turi būti natūraliai prisitaikiusi prie vietos ir regionų sąlygų ir	
c) MDM renkama iš visų atskirų sėklinės bazės pranešimo vienetų.	

Or. xm

Pagrindimas

Nebūtina, nes institucija gali patvirtinti nurodydama numatytąją paskirtį „miško genetinių išteklių išsaugojimas“ kaip garantuotą šaltinį.

Pakeitimas 158
Irène Tolleret

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

6 straipsnis	***Išbraukta.***
Reikalavimai, taikomi iš sėklinės bazės, skirtos miško genetiniams ištekliams išsaugoti, gautai MDM	
Kad būtų galima prekiauti MDM, gauta iš sėklinės bazės, kuriai taikoma 18 straipsnyje nustatyta nukrypti leidžianti nuostata, turi būti įvykdytos visos šios sąlygos:	
a) iš I priede išvardytų rūšių gauta MDM gali būti prekiaujama tik jei ji yra priskiriama kategorijai „šaltinio tapatybė nustatyta“;	
b) MDM dėl savo kilmės turi būti natūraliai prisitaikiusi prie vietos ir regionų sąlygų ir	
c) MDM renkama iš visų atskirų sėklinės bazės pranešimo vienetų.	

Or. en

Pagrindimas

Šaltinio medžiagos, kuri būtų įregistruota pagal šį straipsnį miško genetinių išteklių išsaugojimo tikslais, kokybė nėra užtikrinta, nes iš šio šaltinio gautos MDM utilizavimas gali daryti didelį poveikį būsimų miškų populiacijos kokybei.

Pakeitimas 159
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6 straipsnis	***Išbraukta.***
Reikalavimai, taikomi iš sėklinės bazės, skirtos miško genetiniams ištekliams išsaugoti, gautai MDM	
Kad būtų galima prekiauti MDM, gauta iš sėklinės bazės, kuriai taikoma 18 straipsnyje nustatyta nukrypti leidžianti nuostata, turi būti įvykdytos visos šios sąlygos:	

a) iš I priede išvardytų rūšių gauta MDM gali būti prekiaujama tik jei ji yra priskiriama kategorijai „šaltinio tapatybė nustatyta“;

b) MDM dėl savo kilmės turi būti natūraliai prisitaikiusi prie vietos ir regionų sąlygų ir

c) MDM renkama iš visų atskirų sėklinės bazės pranešimo vienetų.

Or. en

Pakeitimas 160
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) MDM dėl savo kilmės turi būti natūraliai prisitaikiusi prie vietos ir regionų sąlygų ir	b) MDM dėl savo kilmės turi būti natūraliai prisitaikiusi prie vietos ir regionų sąlygų ***arba, kai reikia, pritaikyta prie palengvintos migracijos*** ir

Or. en

Pagrindimas

Vietos sąlygų taikomumas kinta kartu su klimato kaita. Į šį tekstą reikėtų įtraukti galimybę miškininkams planuoti iš anksto ir prisitaikyti prie numatomo klimato kaitos poveikio.

Pakeitimas 161
Clara Aguilera

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) MDM renkama iš ***visų*** atskirų sėklinės bazės pranešimo vienetų.	c) MDM renkama iš ***pakankamo skaičiaus reprezentatyvių*** atskirų sėklinės bazės pranešimo vienetų***, atsižvelgiant į gamtines sąlygas ir organizacinius bei***

finansinius pajėgumus.

Or. es

Pagrindimas

Daroma prielaida, kad genetinė informacija bus prieinama, kad būtų galima nustatyti, iš kiek ir net iš kokių vienetų reikėtų rinkti medžiagą.

Pakeitimas 162
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) MDM renkama iš ***visų*** atskirų sėklinės bazės pranešimo vienetų.	c) MDM renkama iš ***pakankamo*** atskirų sėklinės bazės pranešimo vienetų ***skaičiaus, atsižvelgiant į rūšių biologiją ir natūralias sąlygas***.

Or. en

Pagrindimas

Tam tikrais atvejais surinkti MDM iš visų medynų yra neįmanoma dėl medyno dydžio arba nepatartina dėl to, kad tėvai priskiriami nykstančioms arba retosioms rūšims.

Pakeitimas 163
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) MDM renkama iš ***visų*** atskirų sėklinės bazės pranešimo vienetų.	c) MDM renkama iš ***kuo didesnio*** atskirų sėklinės bazės pranešimo vienetų ***skaičiaus, kurio pakanka genetinei įvairovei išsaugoti***.

Or. en

Pakeitimas 164
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 pastraipos c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) rūšims, kurių dauginimas vegetatyviniu būdu paprastai naudojamas miško genetinių išteklių išsaugojimo tikslais, naudojamas pakankamai įvairių klonų rinkinys, kad būtų išsaugota genetinė įvairovė.

Or. en

Pakeitimas 165
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Komisija įgyvendinamuoju aktu nustato pakankamą 6 straipsnio 1 dalies c ir ca punktuose nurodytų individų skaičių.

Or. en

Pakeitimas 166
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7 straipsnis	***Išbraukta.***

Laikinas leidimas prekiauti iš kategorijos reikalavimų neatitinkančios sėklinės bazės gauta MDM

1.

Priėmus 2 dalyje nurodytą deleguotąjį aktą, kompetentingos institucijos gali laikinai leisti prekiauti MDM, gauta iš patvirtintos sėklinės bazės, kuri neatitinka visų 5 straipsnio 1 dalyje nurodytos atitinkamos kategorijos reikalavimų.

Atitinkamos valstybės narės kompetentingos institucijos praneša Komisijai ir kitoms valstybėms narėms apie tuos laikinus leidimus ir atitinkamas jų patvirtinimą pagrindžiančias priežastis.

2.

Komisijai pagal 26 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis straipsnis papildomas nustatant laikinojo leidimo suteikimo atitinkamai valstybei narei sąlygas.

Šios sąlygos yra:

a) tokio leidimo suteikimo pagrindimas, siekiant užtikrinti, kad būtų pasiekti šio reglamento tikslai;

b) ilgiausia leidimo galiojimo trukmė;

c) prievolės, susijusios su oficialia tą leidimą naudojančių profesionaliųjų veiklos vykdytojų kontrole;

d) 1 dalyje nurodyto pranešimo turinys ir forma.

Or. en

Pagrindimas

Šį straipsnį reikėtų išbraukti, nes, siekiant užtikrinti vartotojų apsaugą, standartai neturi būti sumažinti ir turi būti užkirstas kelias rinkos disbalansui. Be to, nenustatytas joks konkretus laikas (laikinai). Taip pat, nenustatyti minimalieji standartai, kurių reikia laikytis.

Pakeitimas 167
Irène Tolleret

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7 straipsnis	***Išbraukta.***
Laikinas leidimas prekiauti iš kategorijos reikalavimų neatitinkančios sėklinės bazės gauta MDM	
1.	
Priėmus 2 dalyje nurodytą deleguotąjį aktą, kompetentingos institucijos gali laikinai leisti prekiauti MDM, gauta iš patvirtintos sėklinės bazės, kuri neatitinka visų 5 straipsnio 1 dalyje nurodytos atitinkamos kategorijos reikalavimų.	
Atitinkamos valstybės narės kompetentingos institucijos praneša Komisijai ir kitoms valstybėms narėms apie tuos laikinus leidimus ir atitinkamas jų patvirtinimą pagrindžiančias priežastis.	
2.	
Komisijai pagal 26 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis straipsnis papildomas nustatant laikinojo leidimo suteikimo atitinkamai valstybei narei sąlygas.	
Šios sąlygos yra:	
a) tokio leidimo suteikimo pagrindimas, siekiant užtikrinti, kad būtų pasiekti šio reglamento tikslai;	
b) ilgiausia leidimo galiojimo trukmė;	
c) prievolės, susijusios su oficialia tą leidimą naudojančių profesionaliųjų veiklos vykdytojų kontrole;	
d) 1 dalyje nurodyto pranešimo turinys ir forma.	

Or. en

Pagrindimas

Dėl šio straipsnio kyla pavojus, kad laikini iš šaltinio medžiagų gautos MDM rinkodaros leidimai gali neatitikti tinkamų reikalavimų.

Pakeitimas 168
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Siekdamos užtikrinti, kad į atkuriamo miško plotus, nukentėjusius nuo ekstremalių meteorologinių reiškinių, miškų gaisrų, ligų ir kenkėjų protrūkių, nelaimių ar kitų įvykių, būtų tiekiama pakankamai MDM, kiekviena valstybė narė atitinkamai ***parengia*** vieną ar daugiau nenumatytų atvejų planų pagal tai, kas nustatyta rengiant jų nacionalinius rizikos vertinimus pagal Sprendimo Nr. 1313/2013[39]/ES 6 straipsnio 1 dalį.	Siekdamos užtikrinti, kad į atkuriamo miško plotus, nukentėjusius nuo ekstremalių meteorologinių reiškinių, miškų gaisrų, ligų ir kenkėjų protrūkių, nelaimių ar kitų įvykių, būtų tiekiama pakankamai MDM, kiekviena valstybė narė atitinkamai ***įvertina, ar parengti*** vieną ar daugiau nenumatytų atvejų planų pagal tai, kas nustatyta rengiant jų nacionalinius rizikos vertinimus pagal Sprendimo Nr. 1313/2013[39]/ES 6 straipsnio 1 dalį. ***Europos Sąjunga, gavusi ekstremaliųjų atvejų planą parengti pasirinkusios valstybės narės prašymą, teikia jai finansinę ir techninę paramą, skirtą ekstremaliųjų atvejų planui parengti ir įgyvendinti.***
[39] OL L 347, 2022 4 12, p. 924.	[39] OL L 347, 2022 4 12, p. 924.

Or. ro

Pakeitimas 169
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Toks nenumatytų atvejų planas parengiamas toms I priede išvardytoms medžių rūšims ir jų dirbtiniams hibridams, kurie laikomi tinkamais esamoms ir numatomoms būsimoms ***atitinkamos valstybės narės*** klimato ir ekologinėmis	Toks nenumatytų atvejų planas parengiamas toms I priede išvardytoms medžių rūšims ir jų dirbtiniams hibridams, ***kuriuos valstybės narės laiko*** tinkamais ***jų*** esamoms ir numatomoms būsimoms klimato ir ekologinėmis sąlygoms.

sąlygoms.

Or. en

Pakeitimas 170
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalies 3 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Nacionaliniuose ekstremaliųjų atvejų planuose atsižvelgiama į galimas paveiktas vietoves už nacionalinių sienų ribų ir atitinkama valstybė narė bendradarbiauja su kitomis valstybėmis narėmis, kad užtikrintų pakankamą prevencinį MDM tiekimą į paveiktas tarpvalstybines vietoves.

Or. ro

Pakeitimas 171
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos h punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
h) principai, susiję su kompetentingų institucijų ir, kai tinkama, įstaigų, valdžios institucijų, laboratorijų darbuotojų, profesionaliųjų veiklos vykdytojų ir kitų asmenų, nurodytų a punkte, mokymu.	h) principai, susiję su kompetentingų institucijų ir, kai ***įmanoma ir*** tinkama, įstaigų, valdžios institucijų, laboratorijų darbuotojų, profesionaliųjų veiklos vykdytojų ir kitų asmenų, nurodytų a punkte, mokymu.

Or. en

Pagrindimas

Valstybėms narėms taikomi griežti su dokumentais susiję įpareigojimai ir valstybės narės neturėtų būti įpareigotos dokumentais patvirtinti, pvz., valstybės narės / kompetentingos

institucijos nefinansuotų ar vykdytų mokymų.

Pakeitimas 172
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 4 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės parengia nacionalinį registrą, kuriame:	Valstybės narės***, kaip nurodyta 12 straipsnyje,*** parengia nacionalinį registrą, kuriame:

Or. en

Pakeitimas 173
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
-10 straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	-10 straipsnis
	Valstybių narių vykdomas MDM sertifikavimas
	Valstybės narės sertifikuoja MDM ir, gavusios prašymą, gali išduoti leidimą profesionaliajam veiklos vykdytojui vykdyti tam tikrą veiklą, būtiną MDM sertifikavimo reikmėms.
	Komisija 1 dalyje įgyvendinimo aktu nustato minimaliuosius reikalavimus.

Or. en

Pakeitimas 174
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jie turi būti įsisteigę Sąjungoje.	Jie turi būti įsisteigę Sąjungoje ***ir turi turėti kompetentingos institucijos leidimą***.

Or. ro

Pakeitimas 175
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jie turi būti įsisteigę ***Sąjungoje***.	Jie turi būti įsisteigę ***atitinkamoje valstybėje narėje***.

Or. en

Pakeitimas 176
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Profesionalieji veiklos vykdytojai ***savo MDM naudotojams*** pateikia visą būtiną informaciją apie jos tinkamumą esamoms ir numatomoms būsimoms klimato ir ekologinėms sąlygoms. ***Ta informacija pateikiama*** potencialiam pirkėjui interneto svetainėse, sodininkų vadovuose ir kitomis tinkamomis priemonėmis prieš perduodant atitinkamą MDM.	2. Profesionalieji veiklos vykdytojai ***kompetentingai institucijai*** pateikia visą būtiną informaciją apie jos tinkamumą esamoms ir numatomoms būsimoms ***savo MDM*** klimato ir ekologinėms sąlygoms FRM. ***Kompetentinga institucija gali***

a) patvirtinti, kad informacija yra pakankama

arba

b) prašyti profesionaliojo veiklos vykdytojo suteikti daugiau informacijos.

Gavęs kompetentingos institucijos patvirtinimą, profesionalusis veiklos vykdytojas pateikia tą informaciją potencialiam pirkėjui interneto svetainėse, sodininkų vadovuose ir kitomis tinkamomis priemonėmis prieš perduodant atitinkamą MDM.

Profesionalusis veiklos vykdytojas užfiksuoja visą reikiamą informaciją.

Or. en

Pakeitimas 177
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Profesionalieji veiklos vykdytojai savo MDM naudotojams pateikia visą ***būtiną*** informaciją apie ***jos tinkamumą esamoms ir numatomoms būsimoms klimato ir ekologinėms sąlygoms***. ***Ta informacija pateikiama potencialiam pirkėjui interneto svetainėse, sodininkų vadovuose ir kitomis tinkamomis priemonėmis prieš perduodant atitinkamą MDM.***	2. Profesionalieji veiklos vykdytojai savo MDM naudotojams pateikia visą informaciją apie ***MDM tapatumą***.

Or. en

Pakeitimas 178
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Profesionalieji veiklos vykdytojai savo MDM naudotojams pateikia visą ***būtiną*** informaciją apie ***jos tinkamumą esamoms ir numatomoms būsimoms klimato ir ekologinėms sąlygoms***. ***Ta informacija pateikiama potencialiam pirkėjui interneto svetainėse, sodininkų vadovuose ir kitomis tinkamomis priemonėmis prieš perduodant atitinkamą MDM.***	2. Profesionalieji veiklos vykdytojai savo MDM naudotojams pateikia visą informaciją apie ***MDM tapatumą***.

Or. en

Pakeitimas 179
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Profesionalieji veiklos vykdytojai savo MDM naudotojams pateikia ***visą*** būtiną informaciją apie jos tinkamumą ***esamoms ir numatomoms būsimoms*** klimato ir ekologinėms sąlygoms. Ta informacija pateikiama potencialiam pirkėjui interneto svetainėse, sodininkų vadovuose ir kitomis tinkamomis priemonėmis prieš perduodant atitinkamą MDM.	2. Profesionalieji veiklos vykdytojai savo MDM naudotojams pateikia būtiną informaciją apie jos tinkamumą klimato ir ekologinėms sąlygoms***, atsižvelgiant į turimas žinias ir duomenis***. Ta informacija pateikiama potencialiam pirkėjui interneto svetainėse, sodininkų vadovuose ir kitomis tinkamomis priemonėmis prieš perduodant atitinkamą MDM***, laikantis kompetentingos institucijos krypties***.

Or. en

Pakeitimas 180
Irène Tolleret, Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

2. ***Profesionalieji*** veiklos ***vykdytojai*** savo MDM naudotojams pateikia visą būtiną informaciją apie jos tinkamumą esamoms ir numatomoms būsimoms klimato ir ekologinėms sąlygoms. Ta informacija pateikiama potencialiam pirkėjui interneto svetainėse, sodininkų vadovuose ir kitomis tinkamomis priemonėmis prieš perduodant atitinkamą MDM.	2. ***Valstybės narės, bendradarbiaudamos su profesionaliaisiais*** veiklos ***vykdytojais,*** savo MDM naudotojams pateikia visą būtiną ***susijusią*** informaciją apie jos tinkamumą esamoms ir numatomoms būsimoms klimato ir ekologinėms sąlygoms. Ta informacija pateikiama potencialiam pirkėjui interneto svetainėse, sodininkų vadovuose ir kitomis tinkamomis priemonėmis prieš perduodant atitinkamą MDM.

Or. en

Pakeitimas 181
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Profesionalusis veiklos vykdytojas turi paskirti atsakingą fizinį asmenį.

Or. xm

Pagrindimas

Profesionalusis veiklos vykdytojas negali pateikti vartotojui visos informacijos, nes tam tikromis aplinkybėmis jis jos visai nežino. Be to, tai nėra jo užduotis. Jis tik turi nurodyti tapatumą (įskaitant kilmę) ir gali pateikti nuorodas į oficialias interneto svetaines, kuriose skelbiami duomenys apie patvirtintą sėklinę bazę. Profesionalusis veiklos vykdytojas turi nurodyti atsakingą asmenį, nes, prireikus, tik fizinis asmuo gali būti patrauktas atsakomybėn už padarytus pažeidimus.

Pakeitimas 182
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

2a. Profesionalusis veiklos vykdytojas turi paskirti atsakingą fizinį asmenį.

Or. en

Pakeitimas 183
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
10 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	10b straipsnis
	Profesionaliojo veiklos vykdytojo įsipareigojimai MDM derliaus surinkimo metu
	1) Profesionalusis veiklos vykdytojas, surinkdamas MDM derlių, laikosi minimaliųjų reikalavimų, susijusių su:
	a) mažiausiu vietovės, kurioje surenkamas derlius, dydžiu, kuris nustatomas kiekvienai medžių rūšiai ir dirbtiniams hibridams, ir
	b) mažiausiu medžių, nuo kurių renkamas derlius, skaičiumi, kuris nustatomas kiekvienai medžių rūšiai ir dirbtiniams hibridams.
	2) Valstybės narės gali nustatyti griežtesnius nacionalinius reikalavimus.
	Komisija 1 dalyje įgyvendinimo aktu nustato derliaus surinkimo minimaliuosius reikalavimus.
	3) Siekiant kuo didesnės visos sėklų siuntos genetinės įvairovės, sėklų derlių surinkęs subjektas užtikrina, kad prieš pradedant prekiauti arba sodinti būtų sudaryti sėklų siuntų mišiniai.

Or. en

Pakeitimas 184
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 3 dalies 2 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) ***sėklinę bazę***;	c) ***sėklinės bazės rūšį***;

Or. en

Pakeitimas 185
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 3 dalies 2 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) ***sėklinę bazę***;	c) ***sėklinės bazės rūšį***;

Or. en

Pakeitimas 186
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 3 dalies 2 pastraipos h a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ha) jeigu turima papildomos informacijos, ji turi būti aprašyta;

Or. xm

Pakeitimas 187
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 3 dalies 2 pastraipos a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ha) jeigu turima papildomos informacijos, ji turi būti aprašyta;

Or. en

Pakeitimas 188
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 3 dalies 2 pastraipos j punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
j) jei tai kategorijų „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“ MDM – informacija apie klono (-ų) arba klonų rinkinio (-ių) ***auginimo vietą***, jei reikia.	j) jei tai kategorijų „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“ MDM – informacija apie ***derliaus surinkimo vietą, skirtą*** klono (-ų) arba klonų rinkinio (-ių) ***auginimui***, jei reikia.

Or. en

Pagrindimas

Kategorijų „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“ atveju reikia pateikti tikslią informaciją.

Pakeitimas 189
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 3 dalies 2 pastraipos a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ja) jei taikoma – esamas MDM intelektinės nuosavybės teises.

Or. en

Pakeitimas 190
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Į tą sąrašą įtraukiami duomenys, pateikti 12 straipsnio 1 dalyje nurodytuose nacionaliniuose sąrašuose***, ir nurodoma naudojimo vietovė***.	2. Į tą sąrašą įtraukiami duomenys, pateikti 12 straipsnio 1 dalyje nurodytuose nacionaliniuose sąrašuose.

Or. xm

Pagrindimas

Negalima nurodyti naudojimo sričių, taip pat žr. 10 straipsnio 2 dalies komentarą, todėl naudojamos sritys išbraukiamos.

Pakeitimas 191
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Į tą sąrašą įtraukiami duomenys, pateikti 12 straipsnio 1 dalyje nurodytuose nacionaliniuose sąrašuose***, ir nurodoma naudojimo vietovė***.	2. Į tą sąrašą įtraukiami duomenys, pateikti 12 straipsnio 1 dalyje nurodytuose nacionaliniuose sąrašuose.

Or. en

Pakeitimas 192
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Į tą sąrašą įtraukiami duomenys, pateikti 12 straipsnio 1 dalyje nurodytuose	2. Į tą sąrašą įtraukiami duomenys, pateikti 12 straipsnio 1 dalyje nurodytuose

nacionaliniuose sąrašuose***, ir nurodoma naudojimo vietovė***.	nacionaliniuose sąrašuose.

Or. en

Pagrindimas

Šiuo teisės aktu naudojimo vietovė nėra nustatyta ir valstybių narių kompetentingos institucijos turėtų turėti pakankamai pajėgumų savo pareigai, pvz., priežiūrai ir kontrolei, vykdyti.

Pakeitimas 193
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
13 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	13a straipsnis
	Ruoša iš sėklinės bazės
	1) Užtikrinamas atsekamumas – pradedant MDM surinkimu ir baigiant pardavimu galutiniam vartotojui.
	2) Profesionalieji veiklos vykdytojai praneša kompetentingai institucijai apie savo ketinimą surinkti miško dauginamosios medžiagos derlių ne mažiau kaip likus trims darbo dienoms iki derliaus surinkimo, paskiriant atsakingą asmenį, kad kompetentinga institucija galėtų vykdyti kontrolę.
	3) Profesionalieji veiklos vykdytojai teikia kompetentingai institucijai įrašus, kuriuose užfiksuotas MDM derliaus surinkimas.
	4) Pašalinti iš derliaus nuėmimo vietos leidžiama tik turint pagrindinį sertifikatą.
	5) Siekiant kuo didesnės visos sėklų siuntos genetinės įvairovės, sėklų derlių surinkęs subjektas užtikrina, kad prieš pradedant prekiauti arba sodinti būtų sudaryti sėklų siuntų mišiniai.

Or. xm

Pakeitimas 194
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
13 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	13a straipsnis
	Ruoša iš sėklinės bazės
	1) Užtikrinamas atsekamumas pradedant MDM surinkimu ir baigiant pardavimu galutiniam vartotojui.
	2) Profesionalieji veiklos vykdytojai praneša kompetentingai institucijai apie savo ketinimą surinkti miško dauginamosios medžiagos derlių ne mažiau kaip likus trims darbo dienoms iki derliaus surinkimo, paskiriant atsakingą asmenį, kad kompetentinga institucija galėtų vykdyti kontrolę.
	3) Profesionalieji veiklos vykdytojai reikia kompetentingai institucijai įrašus, kuriuose užfiksuotas MDM derliaus surinkimas.
	4) Pašalinti iš derliaus nuėmimo vietos leidžiama tik turint pagrindinį sertifikatą.
	5) Siekiant kuo didesnės visos sėklų siuntos genetinės įvairovės, sėklų derlių surinkęs subjektas užtikrina, kad prieš pradedant prekiauti arba sodinti būtų sudaryti sėklų siuntų mišiniai.

Or. en

Pakeitimas 195
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Kompetentingos institucijos, gavusios profesionaliojo veiklos vykdytojo prašymą, po MDM derliaus surinkimo nuo patvirtintos sėklinės bazės, išduoda pagrindinį tapatumo sertifikatą (toliau – pagrindinis sertifikatas), kuriame pateikiama unikali sėklinės bazės registro nuoroda, taikomą visam surinktam MDM derliui.	Kompetentingos institucijos, gavusios profesionaliojo veiklos vykdytojo prašymą, po MDM derliaus surinkimo nuo patvirtintos sėklinės bazės, išduoda pagrindinį tapatumo sertifikatą (toliau – pagrindinis sertifikatas), kuriame pateikiama unikali sėklinės bazės registro nuoroda, taikomą visam surinktam MDM derliui. ***Profesionalusis veiklos vykdytojas informuoja kompetentingą instituciją apie numatomą derliaus surinkimą likus ne mažiau nei trims darbo dienoms iki derliaus surinkimo dienos.***

Or. en

Pakeitimas 196
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Kompetentingos institucijos, gavusios profesionaliojo veiklos vykdytojo prašymą, po MDM derliaus surinkimo nuo patvirtintos sėklinės bazės, išduoda pagrindinį tapatumo sertifikatą (toliau – pagrindinis sertifikatas), kuriame pateikiama unikali sėklinės bazės registro nuoroda, taikomą visam surinktam MDM derliui.	Kompetentingos institucijos, gavusios profesionaliojo veiklos vykdytojo prašymą, ***iki to laiko, kai MDM pašalinamas iš derliaus surinkimo vietos,*** po MDM derliaus surinkimo nuo patvirtintos sėklinės bazės, išduoda pagrindinį tapatumo sertifikatą (toliau – pagrindinis sertifikatas), kuriame pateikiama unikali sėklinės bazės registro nuoroda, taikomą visam surinktam MDM derliui.

Or. en

Pakeitimas 197
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento

14 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Kompetentingos institucijos, gavusios profesionaliojo veiklos vykdytojo prašymą, po MDM derliaus surinkimo nuo patvirtintos sėklinės bazės, išduoda pagrindinį tapatumo sertifikatą (toliau – pagrindinis sertifikatas), kuriame pateikiama unikali sėklinės bazės registro nuoroda, taikomą visam surinktam MDM derliui.	Kompetentingos institucijos, gavusios profesionaliojo veiklos vykdytojo prašymą, ***iki to laiko, kai MDM pašalinamas iš derliaus surinkimo vietos,*** po MDM derliaus surinkimo nuo patvirtintos sėklinės bazės, išduoda pagrindinį tapatumo sertifikatą (toliau – pagrindinis sertifikatas), kuriame pateikiama unikali sėklinės bazės registro nuoroda, taikomą visam surinktam MDM derliui.

Or. en

Pakeitimas 198
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Kalbant apie MDM derliaus surinkimą, profesionalusis veiklos vykdytojas kompetentingai institucijai pateikia šią informaciją:
	1) derliaus surinkimo data ir laikas;
	2) savininko, kuris prižiūri derliaus surinkimą, pavardė ir adresas;
	3) jei reikia, surinkimo punktas.

Or. en

Pakeitimas 199
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pagrindiniu sertifikatu patvirtinama ***atitiktis 4 straipsnio 2 dalies reikalavimams***.	Pagrindiniu sertifikatu patvirtinama***, kad ji gauta iš patvirtintos sėklinės bazės***

Or. en

Pakeitimas 200
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pagrindiniu sertifikatu patvirtinama ***atitiktis 4 straipsnio 2 dalies reikalavimams***.	Pagrindiniu sertifikatu patvirtinama***, kad ji gauta iš patvirtintos sėklinės bazės***

Or. en

Pakeitimas 201
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 dalies 2 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	kiekviena valstybė narė priima ir atnaujina nacionalinį išduotų pagrindinių sertifikatų sąrašą ir pateikia šį sąrašą Europos Komisijai ir visų kitų valstybių narių nacionalinėms kompetentingoms institucijoms.
	Europos Komisija sukuria duomenų bazę, į kurią valstybės narės gali įvesti savo nacionalinius duomenis;

Or. en

Pakeitimas 202
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 dalies 3 pastraipos c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) iš rinkinių gautos MDM pagrindinio sertifikato pavyzdį.

Or. en

Pakeitimas 203
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 dalies 3 pastraipos c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) iš rinkinio gautos MDM pagrindinio sertifikato pavyzdį.

Or. xm

Pagrindimas

Pagrindinis sertifikatas prieš įvežimą turi būti išduotas derliaus nuėmimo vietoje. Pagrindinis sertifikatas patvirtina tik tai, kad medžiaga gauta iš patvirtintos sėklinės bazės, bet ne tai, kad ji atitinka visus patvirtinimo kriterijus. Trūksta standartinės mišinių formos.

Pakeitimas 204
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Mišinio atveju profesionalusis veiklos vykdytojas turi likus ne mažiau kaip trims darbo dienoms pranešti apie maišymą, kad kompetentinga institucija galėtų prižiūrėti maišymo procesą.

Or. xm

Pagrindimas

Apie sėklinės miško medžiagos mišinį taip pat turi būti pranešta prieš tris darbo dienas, kad atsakinga institucija galėtų jį stebėti.

Pakeitimas 205
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Rinkinio atveju profesionalusis veiklos vykdytojas turi likus ne mažiau kaip trims darbo dienoms pranešti apie maišymą, kad kompetentinga institucija galėtų prižiūrėti maišymo procesą.

Or. en

Pakeitimas 206
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 5 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pagrindinis sertifikatas taip pat gali būti išduodamas elektronine forma (toliau – elektroninis pagrindinis sertifikatas).	Pagrindinis sertifikatas taip pat gali būti išduodamas elektronine forma (toliau – elektroninis pagrindinis sertifikatas). ***Kai pagrindinis sertifikatas išduodamas elektronine forma, profesionalusis veiklos vykdytojas pateikia pagrindinį sertifikatą galimiems pirkėjams prieš jiems įsigyjant MDM.***

Or. en

Pakeitimas 207
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. Pagrindiniam sertifikatui taikomas ne trumpesnis nei 10 metų atsekamumo laikotarpis.

Or. en

Pakeitimas 208
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 6 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) centralizuotos platformos, jungiančios visas valstybes nares ir Komisiją, siekiant palengvinti tų įrašų tvarkymą, prieigą prie jų ir jų naudojimą, sukūrimo.	b) centralizuotos platformos, jungiančios visas valstybes nares ir Komisiją, siekiant palengvinti tų įrašų tvarkymą, prieigą prie jų ir jų naudojimą, sukūrimo. ***Kiekviena valstybė narė priima ir atnaujina nacionalinį išduotų pagrindinių sertifikatų sąrašą ir pateikia jį Komisijai ir nacionalinėms valdžios institucijoms.***

Or. en

Pakeitimas 209
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 6 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) centralizuotos platformos, jungiančios visas valstybes nares ir	b) centralizuotos platformos, jungiančios visas valstybes nares ir

Komisiją, siekiant palengvinti tų įrašų tvarkymą, prieigą prie jų ir jų naudojimą, sukūrimo.	Komisiją, siekiant palengvinti tų įrašų tvarkymą, prieigą prie jų ir jų naudojimą, sukūrimo. ***Kiekviena valstybė narė priima ir atnaujina nacionalinį išduotų pagrindinių sertifikatų sąrašą ir pateikia jį Komisijai ir visų kitų nacionalinėms valdžios institucijoms.***

Or. xm

Pagrindimas

Susipažinimas su pagrindiniais sertifikatais ženkliai palengvintų valstybių narių vykdomą tarptautinę kontrolę.

Pakeitimas 210
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Siekiant užtikrinti MDM atsekamumą iki patvirtintos sėklinės bazės, nuo kurios buvo surinktas jos derlius, visuose gamybos etapuose MDM atskiriama pagal ***atskirus sėklinės medžiagos patvirtinimo vienetus***. MDM derlius renkamas nuo tų atskirų patvirtinimo vienetų ir parduodama siuntomis, kurios turi būti pakankamai vienodos ir pažymėtos kaip besiskiriančios nuo kitų MDM siuntų.	Siekiant užtikrinti MDM atsekamumą iki patvirtintos sėklinės bazės, nuo kurios buvo surinktas jos derlius, visuose gamybos etapuose MDM atskiriama pagal ***pagrindinį sertifikatą***. MDM derlius renkamas nuo tų atskirų patvirtinimo vienetų ir parduodama siuntomis, kurios turi būti pakankamai vienodos ir pažymėtos kaip besiskiriančios nuo kitų MDM siuntų.

Or. en

Pakeitimas 211
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Siekiant užtikrinti MDM atsekamumą iki	Siekiant užtikrinti MDM atsekamumą iki

patvirtintos sėklinės bazės, nuo kurios buvo surinktas jos derlius, visuose gamybos etapuose MDM atskiriama pagal ***atskirus sėklinės medžiagos patvirtinimo vienetus***. MDM derlius renkamas nuo tų atskirų patvirtinimo vienetų ir parduodama siuntomis, kurios turi būti pakankamai vienodos ir pažymėtos kaip besiskiriančios nuo kitų MDM siuntų.	patvirtintos sėklinės bazės, nuo kurios buvo surinktas jos derlius, visuose gamybos etapuose MDM atskiriama pagal ***pagrindinį sertifikatą***. MDM derlius renkamas nuo tų atskirų patvirtinimo vienetų ir parduodama siuntomis, kurios turi būti pakankamai vienodos ir pažymėtos kaip besiskiriančios nuo kitų MDM siuntų.

Or. en

Pakeitimas 212
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	-a) tikslą;

Or. en

Pakeitimas 213
Irène Tolleret, Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) siuntos ***numerį***;	a) siuntos ***kodą***;

Or. en

Pagrindimas

Laikantis pranešėjo pateikto 8 pakeitimo.

Pakeitimas 214
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) siuntos ***numerį***;	a) siuntos ***kodą***;

Or. en

Pakeitimas 215
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos a a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) tikslą;

Or. en

Pakeitimas 216
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) ***sėklinę bazę***;	e) ***sėklinės bazės rūšį***;

Or. en

Pakeitimas 217
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) ***sėklinę bazę***;	e) ***sėklinės bazės rūšį***;

Or. en

Pakeitimas 218
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) jei tai sėklinė miško medžiaga – subrendimo metus;	i) jei tai sėklinė miško medžiaga – subrendimo metus; ***švarumą, švarios sėklos daigumo procentinę dalį, 1 000 švarių sėklų svorį ir daigių sėklų skaičių kilograme (5 straipsnio 1 dalies h punktas) bei sėklų tyrimų objekto pavadinimą;***

Or. xm

Pagrindimas

Miško dauginamoji medžiaga turi būti laikoma atskirai pagal atskirus pagrindinius sertifikatus (derlius), o ne pagal sėklinę bazę. Papildomai nurodyti sėklinės miško medžiagos duomenys – tai pirkėjui ir kontroliuojančiajai institucijai svarbi informacija.

Pakeitimas 219
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) jei tai sėklinė miško medžiaga – subrendimo metus;	i) jei tai sėklinė miško medžiaga – subrendimo metus***, švarumą, švarios sėklos daigumo procentinę dalį, 1 000 švarių sėklų svorį ir daigių sėklų skaičių kilograme (5 straipsnio 1 dalies h punktas) bei sėklų tyrimų objekto pavadinimą***;

Or. en

Pakeitimas 220
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) jei tai sėklinė miško medžiaga – subrendimo metus;	i) jei tai sėklinė miško medžiaga – subrendimo metus***, taip pat informaciją pagal 5 straipsnio 1 dalies h punktą***;

Or. en

Pakeitimas 221
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iia) jei taikoma – esamas MDM intelektinės nuosavybės teises;

Or. en

Pakeitimas 222
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Nedarant poveikio 1 daliai, ***MDM maišoma*** laikantis šių sąlygų:	Nedarant poveikio 1 daliai, ***sėklos maišomos*** laikantis šių sąlygų:

Or. en

Pakeitimas 223

Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	-a) pasiektas bent vienas tikslas. Nauja mišinio siunta turi būti sertifikuojama atitinkamoms reikmėms ir

Or. en

Pakeitimas 224
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos a a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	-aa) prireikus:
	i) sudarant kategoriją „šaltinio tapatybė nustatyta“ arba „atrinkta“ mišinius, sėklų turi būti gauta iš dviejų ar daugiau patvirtinimo vienetų viename kilmės rajone;
	ii) jeigu viename kilmės rajone sudaromi iš sėklų šaltinių ir medynų, priskiriamų kategorijai „šaltinio tapatybė nustatyta“, gautų sėklų mišiniai, tokia nauja mišinio siunta sertifikuojama nurodant „MDM, gauta iš sėklų šaltinio“;
	iii) jeigu sudaromi sėklų, gautų iš neautochtoninės arba nevietinės sėklinės bazės, ir sėklų, gautų iš nežinomos kilmės sėklinės bazės, mišiniai, tokia nauja mišinio siunta sertifikuojama nurodant „kilmė nežinoma“;
	iv) jeigu sudaromi sėklų, gautų iš to paties patvirtinimo vieneto, subrendusio skirtingais metais, mišiniai, registruojami faktiniai brandinimo metai ir sėklų dalis kiekvienais metais.

Or. en

Pakeitimas 225
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) sudarant kategorijų „šaltinio tapatybė nustatyta“ arba „atrinkta“ mišinius, MDM turi būti gauta iš dviejų ar daugiau patvirtinimo vienetų viename kilmės rajone;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Iš naujo įtrauktas kaip -aa punkto i papunktis.

Pakeitimas 226
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) jeigu viename kilmės rajone sudaromi iš sėklų šaltinių ir medynų, priskiriamų kategorijai „šaltinio tapatybė nustatyta“, gautos MDM mišiniai, tokia nauja mišinio siunta sertifikuojama nurodant „MDM, gauta iš sėklų šaltinio“;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Iš naujo įtrauktas kaip -aa punkto i papunktis.

Pakeitimas 227

Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) jeigu sudaromi MDM, gautos iš neautochtoninės arba nevietinės sėklinės bazės, ir MDM, gautos iš nežinomos kilmės sėklinės bazės, mišiniai, tokia nauja mišinio siunta sertifikuojama nurodant „kilmė nežinoma“;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Iš naujo įtrauktas kaip -aa punkto i papunktis.

Pakeitimas 228
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) jeigu sudaromi MDM, gautos iš to paties patvirtinimo vieneto, subrendusio skirtingais metais, mišiniai, registruojami faktiniai brandinimo metai ir MDM dalis kiekvienais metais.	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Iš naujo įtrauktas kaip -aa punkto iv papunktis.

Pakeitimas 229
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jeigu mišiniai sudaromi pagal pirmos pastraipos ***a***, ***b*** arba ***c*** punktus, kilmės rajono tapatybės kodą galima pakeisti registro nuoroda, kaip nurodyta šio straipsnio 1 dalies f punkte.	Jeigu mišiniai sudaromi pagal pirmos pastraipos ***i***, ***ii*** arba ***iii*** punktus, kilmės rajono tapatybės kodą galima pakeisti registro nuoroda, kaip nurodyta šio straipsnio 1 dalies f punkte. ***Gauta serija turi būti sumaišyta taip, kad ji būtų vienoda.***

Or. en

Pakeitimas 230
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Komisija įgyvendinimo aktu priima 1 dalies nuostatas ir nurodo i 3 dalį įtrauktas sąlygas, taikomas kiekvienai medžio rūšiai ir dirbtiniams hibridams, nurodytiems I priede.

Or. en

Pakeitimas 231
Martin Hlaváček

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
[...]	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 232
Irène Tolleret, Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Kompetentinga institucija kiekvienai MDM siuntai išduoda oficialią etiketę, kuria patvirtinama tos MDM atitiktis 5 straipsnyje nurodytiems reikalavimams.	1. Kompetentinga institucija ***arba oficialiai nacionalinės valdžios institucijos prižiūrimas profesionalusis veiklos vykdytojas*** kiekvienai MDM siuntai išduoda oficialią etiketę, kuria patvirtinama tos MDM atitiktis 5 straipsnyje nurodytiems reikalavimams.

Or. en

Pakeitimas 233
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. ***Kompetentinga institucija*** kiekvienai MDM siuntai išduoda ***oficialią*** etiketę, kuria patvirtinama ***tos*** MDM ***atitiktis*** 5 ***straipsnyje nurodytiems reikalavimam***s.	1. ***Atsakingas profesionaliojo veiklos vykdytojo paskirtas fizinis asmuo*** kiekvienai MDM siuntai išduoda ***tiekėjo*** etiketę, kuria patvirtinama***, kad*** MDM ***yra gauta iš siuntos (remiantis*** 5 ***ir 15 straipsniais)***.

Or. en

Pakeitimas 234
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. ***Kompetentinga institucija*** kiekvienai MDM siuntai išduoda ***oficialią*** etiketę, kuria patvirtinama ***tos*** MDM ***atitiktis*** 5 ***straipsnyje nurodytiems***	1. ***Atsakingas profesionaliojo veiklos vykdytojo paskirtas fizinis asmuo*** kiekvienai MDM siuntai išduoda ***tiekėjo*** etiketę, kuria patvirtinama***, kad*** MDM ***yra***

reikalavimams.	***gauta iš siuntos (remiantis* 5 *ir 15 straipsniais)***.

Or. xm

Pagrindimas

Neįmanoma ir net nebūtina kiekvienai siuntai išduoti oficialią etiketę. Ją turi išduoti pats profesionalusis veiklos vykdytojas. Todėl oficialios etiketės sąvoka turi būti pakeista profesionaliojo veiklos vykdytojo etikete. Šia etikete galima tik patvirtinti, kad medžiaga yra tam tikros sėklinės miško medžiagos arba sodmenų siuntos dalis. Profesionalusis veiklos vykdytojas negali įrodyti, kad etaloninė medžiaga atitinka patvirtinimo kriterijus.

Pakeitimas 235
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Kompetentinga institucija ***kiekvienai MDM siuntai išduoda oficialią etiketę, kuria patvirtinama tos MDM atitiktis 5 straipsnyje nurodytiems reikalavimams***.	1. Kompetentinga institucija***, remdamasi auditu, turi būti anksčiau nustačiusi, ar valdžios vykdytojas turi pakankamą kompetenciją, infrastruktūrą ir išteklių oficialiai etiketei išleisti***.

Or. en

Pakeitimas 236
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Kompetentingos institucijos leidžia profesionaliajam veiklos vykdytojui atspausdinti oficialią etiketę po to, kai kompetentinga institucija patvirtina, kad ta MDM atitinka 5 straipsnyje nurodytus reikalavimus. Profesionaliajam veiklos vykdytojui leidžiama atspausdinti tą etiketę, jei kompetentinga institucija,	***Išbraukta.***

remdamasi audito rezultatais, padaro išvadą, kad veiklos vykdytojas turi infrastruktūrą ir išteklius oficialiai etiketei spausdinti.

Or. en

Pakeitimas 237
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Kompetentingos institucijos leidžia profesionaliajam veiklos vykdytojui atspausdinti oficialią etiketę po to, kai kompetentinga institucija patvirtina, kad ta MDM atitinka 5 straipsnyje nurodytus reikalavimus. Profesionaliajam veiklos vykdytojui leidžiama atspausdinti tą etiketę, jei kompetentinga institucija, remdamasi audito rezultatais, padaro išvadą, kad veiklos vykdytojas turi infrastruktūrą ir išteklius oficialiai etiketei spausdinti.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 238
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***Kompetentingos institucijos leidžia profesionaliajam*** veiklos ***vykdytojui atspausdinti oficialią etiketę po to, kai kompetentinga institucija patvirtina, kad ta*** MDM ***atitinka 5 straipsnyje nurodytus reikalavimus***. ***Profesionaliajam veiklos vykdytojui leidžiama atspausdinti tą***	2. ***Patvirtintieji profesionalieji*** veiklos ***vykdytojai kiekvienai*** MDM ***siuntai išduoda oficialią etiketę, kuria patvirtinama tos MDM atitiktis 5 straipsnyje nurodytiems reikalavimams***.

etiketę, jei kompetentinga institucija, remdamasi audito rezultatais, padaro išvadą, kad veiklos vykdytojas turi infrastruktūrą ir išteklius oficialiai etiketei spausdinti.

Or. en

Pakeitimas 239
Irène Tolleret

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***Kompetentingos institucijos leidžia profesionaliajam veiklos vykdytojui atspausdinti*** oficialią etiketę ***po to, kai*** kompetentinga institucija ***patvirtina, kad ta MDM atitinka 5 straipsnyje nurodytus reikalavimus. Profesionaliajam*** veiklos ***vykdytojui leidžiama atspausdinti tą etiketę, jei kompetentinga institucija, remdamasi audito rezultatais, padaro išvadą, kad*** veiklos vykdytojas ***turi infrastruktūrą ir išteklius oficialiai etiketei spausdinti***.	2. Oficialią etiketę ***atspausdina:***
	a) kompetentinga institucija***, jei to prašo profesionalusis veiklos vykdytojas, arba***
	b) profesionalusis veiklos ***vykdytojas oficialiai prisižiūrint kompetentingai institucijai arba***
	c) trečioji šalis, kurią paskiria profesionalusis veiklos vykdytojas.

Or. en

Pakeitimas 240
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Kompetentinga institucija vykdo reguliarią kontrolę, kad patikrintų, ar profesionalusis veiklos vykdytojas laikosi ***2*** dalyje nurodytų reikalavimų.	Kompetentinga institucija vykdo reguliarią kontrolę, kad patikrintų, ar profesionalusis veiklos vykdytojas laikosi ***1*** dalyje nurodytų reikalavimų.

Or. en

Pakeitimas 241
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jeigu, suteikusi ***2*** dalyje nurodytą leidimą, kompetentinga institucija nustato, kad profesionalusis veiklos vykdytojas nesilaiko toje dalyje nurodytų reikalavimų, ji nedelsdama leidimą panaikina arba atitinkamai pakeičia.	Jeigu, suteikusi ***1*** dalyje nurodytą leidimą, kompetentinga institucija nustato, kad profesionalusis veiklos vykdytojas nesilaiko toje dalyje nurodytų reikalavimų, ji nedelsdama leidimą panaikina arba atitinkamai pakeičia.

Or. en

Pakeitimas 242
Irène Tolleret

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Oficialioje etiketėje pateikiama ne tik informacija, kurios reikalaujama pagal 15 straipsnio 1 dalį, bet ir visa ši informacija:	4. Oficialioje etiketėje ***arba kitame tiekėjo pateiktame dokumente („tiekėjo etiketė arba dokumentas“), kuriame nurodyta minėtame straipsnyje minima būtina informacija,*** pateikiama ne tik informacija, kurios reikalaujama pagal 15 straipsnio 1 dalį, bet ir visa ši informacija:

Or. en

Pakeitimas 243
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) profesionaliojo veiklos vykdytojo ***pavadinimas***;	b) ***tiekiančiojo*** profesionaliojo veiklos vykdytojo ***ir gavėjo pavadinimai (įskaitant profesionaliojo veiklos vykdytojo adresą ir registraciją)***

Or. en

Pakeitimas 244
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) profesionaliojo veiklos vykdytojo ***pavadinimas***;	b) ***tiekiančiojo*** profesionaliojo veiklos vykdytojo ***pavadinimas (įskaitant profesionaliojo veiklos vykdytojo adresą ir registracijos numerį) ir gavėjo pavadinimas (įskaitant adresą)***;

Or. xm

Pagrindimas

Tam, kad atliekant kontrolę būtų galima atsekti miško dauginamosios medžiagos kelią, turi būti nurodytas ir gavėjas.

Pakeitimas 245
Irène Tolleret

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ea) greitojo atsako kodas su MDM priežiūros, laikymo ir sodinimo

instrukcijomis.

Or. en

Pakeitimas 246
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Pateiktą informaciją reikia nuolat saugoti ir apsaugoti nuo klastojimo. Tuo tikslu visą etiketėje pateikiamą informaciją reikia įtraukti į sąskaitą. Sąskaita turi būti saugoma ne mažiau kaip 10 metų. Šis laikotarpis prasideda baigiantis metams, kuriais dokumentai, kuriuos reikia išsaugoti, buvo sukurtas. Peržiūrėti visų MDM prekių procesų dokumentai, taip pat visi kiti užpildyti dokumentai yra reikalingi kompetentingai institucijai, kad ji galėtų patikrinti, ar laikomasi šio reglamento nuostatų.

Or. en

Pakeitimas 247
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Pateiktą informaciją reikia nuolat saugoti ir apsaugoti nuo klastojimo. Tuo tikslu visą etiketėje pateikiamą informaciją reikia įtraukti į sąskaitą. Sąskaita turi būti saugoma ne mažiau kaip 10 metų. Šis laikotarpis prasideda baigiantis metams, kuriais dokumentai, kuriuos reikia išsaugoti, buvo sukurti. Peržiūrėti visų MDM prekių procesų

	dokumentai, taip pat visi kiti užpildyti dokumentai yra reikalingi kompetentingai institucijai, kad ji galėtų patikrinti, ar laikomasi šio reglamento nuostatų.

Or. xm

Pagrindimas

Tik perkėlus šiuos duomenis į sąskaitą faktūrą, jie tampa prieinami kontrolei atlikti.

Pakeitimas 248
Irène Tolleret

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 5 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomi šie oficialios etiketės elementai:	Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomi šie oficialios etiketės ***ar kito tiekėjo teikiamo dokumento („tiekėjo etiketė ar dokumentas)*** elementai:

Or. en

Pakeitimas 249
Anne Sander

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 5 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) konkrečių kategorijų ar kitų tipų MDM etiketės spalva;	***Išbraukta.***

Or. fr

Pakeitimas 250
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 5 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) konkrečių kategorijų ar kitų tipų MDM etiketės spalva;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Etikečių spalvinis kodavimas bus pernelyg sudėtingas ir neatneš jokių konkrečių rezultatų, nes visa būtina informacija aiškiai nurodoma etiketėje.

Pakeitimas 251
Irène Tolleret

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 5 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) konkrečių kategorijų ar kitų tipų MDM etiketės spalva;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Šis pasiūlymas nėra techniškai įmanomas, atsižvelgiant į įvairinimą, kai miško atkūrimui reikės kelių skirtingų kategorijų rūšių, ir tai nesuteiktų jokios pridėtinės vertės galutiniam naudotojui – miško savininkui.

Pakeitimas 252
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 5 dalies 1 pastraipos d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	da) nuoroda, ar medžiaga yra genetiškai modifikuota, remiantis Direktyva 2001/18/EB, ar NGM gauta

[įtraukti reglamento pavadinimą].

Or. en

Pakeitimas 253
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Sėklinė miško medžiaga gali būti parduodama tik sandariose pakuotėse, kurios tampa netinkamos naudoti pakuotę atidarius.	Sėklinė miško medžiaga gali būti parduodama tik sandariose pakuotėse, kurios tampa netinkamos naudoti pakuotę atidarius. ***Taikant sąlygą, kad pakuotės tampa netinkamos naudoti jas atidarius, užtikrinama, kad vartotojai žinotų apie bet kokius su sėklomis atliktus veiksmus ir būtų raginami tinkamai naudoti visą turinį ir taip būtų išvengta netinkamo sėklų laikymo ir naudojimo, kai esama tikimybės, kad jos sugedo.***

Or. ro

Pakeitimas 254
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Sėklinė miško medžiaga gali būti parduodama tik sandariose pakuotėse, kurios tampa netinkamos naudoti pakuotę atidarius.	Sėklinė miško medžiaga gali būti parduodama tik sandariose pakuotėse, kurios tampa netinkamos naudoti pakuotę atidarius. ***Siekiant užkirsti kelią MDM puvimui, pakavimas į sandarias pakuotes gali būti pritaikytas prie atitinkamos MDM poreikių.***

Pakeitimas 255
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
18 straipsnis	***Išbraukta.***
Nuostata, leidžianti nukrypti nuo reikalavimo, kad miško genetiniams ištekliams išsaugoti skirta sėklinė bazė privalo būti patvirtinta	
1. Nukrypstant nuo 4 straipsnio 1 ir 2 dalių, norint nacionaliniame registre įregistruoti miškų genetiniams ištekliams išsaugoti skirtą sėklinę bazę, kompetentingų institucijų patvirtinimo gauti nereikia.	
2. Visi profesionalieji veiklos vykdytojai, registruojantys miškų genetiniams ištekliams išsaugoti skirtą sėklinę bazę, praneša apie tą sėklinę bazę atitinkamos valstybės narės kompetentingai institucijai.	
3.	
Apie 1 dalyje nurodytą sėklinę medžiagą kompetentingoms institucijoms pranešama FOREMATIS formatu.	
Apie sėklinę bazę pranešama nurodant pranešimo vienetą.	
Kiekvienam pranešimo vienetui nacionaliniame registre priskiriama unikali registro nuoroda.	
Tame pranešime pateikiama tokia informacija:	
a) botaninį pavadinimą;	
b) kategorija;	
c) sėklinę bazę;	
d) registro arba, jeigu reikia, jo	

santraukos nuoroda, arba kilmės rajono tapatybės kodas;

e) vieta: jei tikslinga, trumpas pavadinimas ir kilmės rajonas bei geografinės platumos, ilgumos ir aukštumos ribos;

f) plotas: sėklų šaltinio (-ių) arba medyno (-ų) dydis;

g) kilmė: nuoroda, ar sėklinė bazė yra autochtoninė arba vietinė, neautochtoninė arba nevietinė, ar jos kilmė nežinoma. Jei tai neautochtoninė arba nevietinė sėklinė bazė – kilmės nuoroda, jei ji žinoma;

h) reikmė: genetinių išteklių išsaugojimas ir tausus naudojimas.

4. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos konkrečios sąlygos, susijusios su to pranešimo reikalavimais ir turiniu. Tuose įgyvendinimo aktuose atsižvelgiama į taikytinų tarptautinių standartų pokyčius, ir jie priimami laikantis 27 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Or. en

Pakeitimas 256
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
18 straipsnis	***Išbraukta.***
Nuostata, leidžianti nukrypti nuo reikalavimo, kad miško genetiniams ištekliams išsaugoti skirta sėklinė bazė privalo būti patvirtinta	
1. Nukrypstant nuo 4 straipsnio 1 ir 2 dalių, norint nacionaliniame registre įregistruoti miškų genetiniams ištekliams	

išsaugoti skirtą sėklinę bazę, kompetentingų institucijų patvirtinimo gauti nereikia.

2. Visi profesionalieji veiklos vykdytojai, registruojantys miškų genetiniams ištekliams išsaugoti skirtą sėklinę bazę, praneša apie tą sėklinę bazę atitinkamos valstybės narės kompetentingai institucijai.

3.

Apie 1 dalyje nurodytą sėklinę medžiagą kompetentingoms institucijoms pranešama FOREMATIS formatu.

Apie sėklinę bazę pranešama nurodant pranešimo vienetą.

Kiekvienam pranešimo vienetui nacionaliniame registre priskiriama unikali registro nuoroda.

Tame pranešime pateikiama tokia informacija:

a) botaninį pavadinimą;

b) kategorija;

c) sėklinę bazę;

d) registro arba, jeigu reikia, jo santraukos nuoroda, arba kilmės rajono tapatybės kodas;

e) vieta: jei tikslinga, trumpas pavadinimas ir kilmės rajonas bei geografinės platumos, ilgumos ir aukštumos ribos;

f) plotas: sėklų šaltinio (-ių) arba medyno (-ų) dydis;

g) kilmė: nuoroda, ar sėklinė bazė yra autochtoninė arba vietinė, neautochtoninė arba nevietinė, ar jos kilmė nežinoma. Jei tai neautochtoninė arba nevietinė sėklinė bazė – kilmės nuoroda, jei ji žinoma;

h) reikmė: genetinių išteklių išsaugojimas ir tausus naudojimas.

4) Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos konkrečios

sąlygos, susijusios su to pranešimo reikalavimais ir turiniu. Tuose įgyvendinimo aktuose atsižvelgiama į taikytinų tarptautinių standartų pokyčius, ir jie priimami laikantis 27 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Or. xm

Pagrindimas

Nebūtina, nes institucija gali patvirtinti nurodydama numatytąją paskirtį „miško genetinių išteklių išsaugojimas“ kaip garantuotą šaltinį.

Pakeitimas 257
Irène Tolleret

Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
18 straipsnis	***Išbraukta.***
Nuostata, leidžianti nukrypti nuo reikalavimo, kad miško genetiniams ištekliams išsaugoti skirta sėklinė bazė privalo būti patvirtinta	
1. Nukrypstant nuo 4 straipsnio 1 ir 2 dalių, norint nacionaliniame registre įregistruoti miškų genetiniams ištekliams išsaugoti skirtą sėklinę bazę, kompetentingų institucijų patvirtinimo gauti nereikia.	
2. Visi profesionalieji veiklos vykdytojai, registruojantys miškų genetiniams ištekliams išsaugoti skirtą sėklinę bazę, praneša apie tą sėklinę bazę atitinkamos valstybės narės kompetentingai institucijai.	
3.	
Apie 1 dalyje nurodytą sėklinę medžiagą kompetentingoms institucijoms pranešama FOREMATIS formatu.	

Apie sėklinę bazę pranešama nurodant pranešimo vienetą.

Kiekvienam pranešimo vienetui nacionaliniame registre priskiriama unikali registro nuoroda.

Tame pranešime pateikiama tokia informacija:

a) botaninį pavadinimą;

b) kategorija;

c) sėklinę bazę;

d) registro arba, jeigu reikia, jo santraukos nuoroda, arba kilmės rajono tapatybės kodas;

e) vieta: jei tikslinga, trumpas pavadinimas ir kilmės rajonas bei geografinės platumos, ilgumos ir aukštumos ribos;

f) plotas: sėklų šaltinio (-ių) arba medyno (-ų) dydis;

g) kilmė: nuoroda, ar sėklinė bazė yra autochtoninė arba vietinė, neautochtoninė arba nevietinė, ar jos kilmė nežinoma. Jei tai neautochtoninė arba nevietinė sėklinė bazė – kilmės nuoroda, jei ji žinoma;

h) reikmė: genetinių išteklių išsaugojimas ir tausus naudojimas.

4. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos konkrečios sąlygos, susijusios su to pranešimo reikalavimais ir turiniu. Tuose įgyvendinimo aktuose atsižvelgiama į taikytinų tarptautinių standartų pokyčius, ir jie priimami laikantis 27 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Or. en

Pagrindimas

Šis straipsnis galėtų paskatinti MDM, kurios kokybę vienašališkai nustatytų tiekėjai, neatsižvelgdami į mokslinį pagrįstumą, paplitimą ir taip kiltų pavojus dėl kokybės prastėjimo, palyginti su dabartine padėtimi.

Pakeitimas 258
Martin Hlaváček

Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
18 straipsnis	***Išbraukta.***
Nuostata, leidžianti nukrypti nuo reikalavimo, kad miško genetiniams ištekliams išsaugoti skirta sėklinė bazė privalo būti patvirtinta	
1. Nukrypstant nuo 4 straipsnio 1 ir 2 dalių, norint nacionaliniame registre įregistruoti miškų genetiniams ištekliams išsaugoti skirtą sėklinę bazę, kompetentingų institucijų patvirtinimo gauti nereikia.	
2. Visi profesionalieji veiklos vykdytojai, registruojantys miškų genetiniams ištekliams išsaugoti skirtą sėklinę bazę, praneša apie tą sėklinę bazę atitinkamos valstybės narės kompetentingai institucijai.	
3.	
Apie 1 dalyje nurodytą sėklinę medžiagą kompetentingoms institucijoms pranešama FOREMATIS formatu.	
Apie sėklinę bazę pranešama nurodant pranešimo vienetą.	
Kiekvienam pranešimo vienetui nacionaliniame registre priskiriama unikali registro nuoroda.	
Tame pranešime pateikiama tokia informacija:	
a) botaninį pavadinimą;	
b) kategorija;	
c) sėklinę bazę;	
d) registro arba, jeigu reikia, jo santraukos nuoroda, arba kilmės rajono	

tapatybės kodas;

e) vieta: jei tikslinga, trumpas pavadinimas ir kilmės rajonas bei geografinės platumos, ilgumos ir aukštumos ribos;

f) plotas: sėklų šaltinio (-ių) arba medyno (-ų) dydis;

g) kilmė: nuoroda, ar sėklinė bazė yra autochtoninė arba vietinė, neautochtoninė arba nevietinė, ar jos kilmė nežinoma. Jei tai neautochtoninė arba nevietinė sėklinė bazė – kilmės nuoroda, jei ji žinoma;

h) reikmė: genetinių išteklių išsaugojimas ir tausus naudojimas.

4. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos konkrečios sąlygos, susijusios su to pranešimo reikalavimais ir turiniu. Tuose įgyvendinimo aktuose atsižvelgiama į taikytinų tarptautinių standartų pokyčius, ir jie priimami laikantis 27 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Or. en

Pakeitimas 259
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Nukrypstant nuo 4 straipsnio 1 ir 2 dalių, norint nacionaliniame registre įregistruoti miškų genetiniams ištekliams išsaugoti skirtą sėklinę bazę, kompetentingų institucijų patvirtinimo gauti ***nereikia***.	1. Nukrypstant nuo 4 straipsnio 1 ir 2 dalių, norint nacionaliniame registre įregistruoti miškų genetiniams ištekliams išsaugoti skirtą sėklinę bazę, kompetentingų institucijų patvirtinimo gauti ***gali nereikėti***.

Or. en

Pagrindimas

Valstybės narės turėtų galėti pačios nuspręsti, ar ir kam išduoti patvirtinimą.

Pakeitimas 260
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***Visi*** profesionalieji veiklos vykdytojai, registruojantys miškų genetiniams ištekliams išsaugoti skirtą sėklinę bazę, praneša apie tą sėklinę bazę atitinkamos valstybės narės kompetentingai institucijai.	2. ***Jeigu kompetentinga institucija išdavė leidimą pagal 1 dalį,*** profesionalieji veiklos vykdytojai, registruojantys miškų genetiniams ištekliams išsaugoti skirtą sėklinę bazę, praneša apie tą sėklinę bazę atitinkamos valstybės narės kompetentingai institucijai ***likus ne mažiau nei trims darbo dienoms iki derliaus surinkimo***.

Or. en

Pakeitimas 261
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Kalbant apie MDM derliaus surinkimą, profesionalusis veiklos vykdytojas kompetentingai institucijai pateikia šią informaciją:
	1) derliaus surinkimo data ir laikas;
	2) savininko, kuris prižiūri derliaus surinkimą, pavardė ir adresas;
	3) jei reikia, surinkimo punktas.

Or. en

Pakeitimas 262
Martin Hlaváček

Pasiūlymas dėl reglamento
19 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
19 straipsnis	***Išbraukta.***
Profesionaliųjų veiklos vykdytojų atliekamas sėklinės bazės, skirtos kategorijos „šaltinio tapatybė nustatyta“ MDM gaminti, patvirtinimas	
Nukrypdamos nuo 4 straipsnio 1 ir 2 dalių, valstybės narės gali leisti profesionaliesiems veiklos vykdytojams patvirtinti tam tikrų rūšių sėklinę bazę, skirtą kategorijos „šaltinio tapatybė nustatyta“ MDM gaminti, jei įvykdytos šios sąlygos:	
a) kilmės rajonui, kuriame yra sėklinė bazė, būdingos ekstremalios meteorologinės sąlygos ir	
b) tos oro sąlygos daro poveikį sėklinės bazės dauginimosi ciklui, todėl MDM derlius nuo tos sėklinės bazės surenkamas rečiau.	
Tokį leidimą tvirtina Komisija.	

Or. en

Pakeitimas 263
Irène Tolleret

Pasiūlymas dėl reglamento
19 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
19 straipsnis	***Išbraukta.***
Profesionaliųjų veiklos vykdytojų atliekamas sėklinės bazės, skirtos kategorijos „šaltinio tapatybė nustatyta“	

MDM gaminti, patvirtinimas

Nukrypdamos nuo 4 straipsnio 1 ir 2 dalių, valstybės narės gali leisti profesionaliesiems veiklos vykdytojams patvirtinti tam tikrų rūšių sėklinę bazę, skirtą kategorijos „šaltinio tapatybė nustatyta“ MDM gaminti, jei įvykdytos šios sąlygos:

a) kilmės rajonui, kuriame yra sėklinė bazė, būdingos ekstremalios meteorologinės sąlygos ir

b) tos oro sąlygos daro poveikį sėklinės bazės dauginimosi ciklui, todėl MDM derlius nuo tos sėklinės bazės surenkamas rečiau.

Tokį leidimą tvirtina Komisija.

Or. en

Pagrindimas

Dar svarbiau užtikrinti aukšta kokybę, nes MDM atveju matomas kokybės poveikis miške tampa akivaizdus tik po ilgo laiko.

Pakeitimas 264
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
19 straipsnio 1 pastraipos b punkto i papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	i) profesionalusis veiklos vykdytojas įgyvendina atitinkamus 10, 10 (naujas) ir 14–17 straipsniuose nurodytus reikalavimus.

Or. en

Pakeitimas 265
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
19 straipsnio 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tokį leidimą tvirtina ***Komisija***.	Tokį leidimą tvirtina ***valstybės narės kompetentinga institucija***.

Or. en

Pakeitimas 266
Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
19 straipsnio 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tokį leidimą ***tvirtina Komisija***.	***Apie*** tokį leidimą ***pranešama Komisijai***.

Or. en

Pagrindimas

Komisijai nereikia patvirtinti leidimo, nes valstybės narės geriausiai žino, kada reikia surinkti tokios medžiagos derlių.

Pakeitimas 267
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
19 straipsnio 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tokį leidimą ***tvirtina Komisija***.	***Apie*** tokį leidimą ***pranešama Komisijai***.

Or. en

Pakeitimas 268
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
20 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
20 straipsnis	***Išbraukta.***
Laikinas sėklinės bazės, skirtos kategorijos „išbandyta“ MDM gaminti, patvirtinimas	
Nukrypstant nuo 4 straipsnio 2 dalies, valstybės narės visoje savo teritorijoje arba jos dalyje ne ilgesniam kaip dešimties metų laikotarpiui gali leisti patvirtinti sėklinę bazę, skirtą kategorijos „išbandyta“ MDM gaminti, jeigu remiantis genetinio įvertinimo arba lyginamųjų bandymų, nurodytų V priede, preliminariais rezultatais galima manyti, jog, užbaigus bandymus, sėklinė bazė atitiks reikalavimus, leidžiančius ją patvirtinti pagal šį reglamentą.	

Or. en

Pagrindimas

MDM patvirtinimo procedūros yra gana sudėtingos. Išbandytos medžiagos, kurios rizika aplinkai nebuvo įvertinta, kaip MDM sėklų šaltinio, laikinas naudojimas nėra pagrįstas.

Pakeitimas 269
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
21 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdama įveikti laikinus bendro MDM tiekimo sunkumus, kylančius vienoje ar keliose valstybėse narėse, Komisija, gavusi bent vienos susijusios valstybės narės prašymą, gali priimti įgyvendinimo aktą, kuriuos laikinai leidžia valstybėms narėms patvirtinti vienos ar kelių rūšių MDM, gautą iš sėklinės bazės, kuri atitinka mažiau griežtus reikalavimus	1. Siekdama įveikti laikinus bendro MDM tiekimo sunkumus, kylančius vienoje ar keliose valstybėse narėse, Komisija, gavusi bent vienos susijusios valstybės narės prašymą, gali priimti įgyvendinimo aktą, kuriuos laikinai leidžia valstybėms narėms patvirtinti vienos ar kelių rūšių MDM, gautą iš sėklinės bazės, kuri atitinka mažiau griežtus reikalavimus

nei nustatytieji 4 straipsnio 1 ir 2 dalyse, ir leisti ja prekiauti.	nei nustatytieji 4 straipsnio 1 ir 2 dalyse, ir leisti ja prekiauti. ***Profesionalusis veiklos vykdytojas įgyvendina atitinkamus 10 ir 10 (naujas) ir 14–17 straipsniuose nurodytus reikalavimus.***

Or. en

Pakeitimas 270
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
22 straipsnis	***Išbraukta.***
Laikini eksperimentai ieškant geresnių alternatyvų šio reglamento nuostatoms	
1.	
Nukrypdama nuo 1, 4 ir 5 straipsnių, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus dėl laikinų eksperimentų organizavimo ieškant geresnių alternatyvų šio reglamento nuostatoms dėl rūšių ar dirbtinių hibridų, kurioms jis taikomas, sėklinės bazės patvirtinimo ir MDM gamybos bei prekybos reikalavimų.	
Tie eksperimentai gali būti atliekami kaip techniniai arba moksliniai tyrimai, per kuriuos nagrinėjamas naujų reikalavimų pagrįstumas ir tinkamumas, palyginti su šio reglamento 1, 4 ir 5 straipsniuose nustatytais reikalavimais.	
2.	
1 dalyje nurodyti įgyvendinimo aktai priimami laikantis 27 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros ir juose nurodomas vienas ar daugiau iš šių dalykų:	
a) atitinkama rūšis arba dirbtiniai	

hibridai;

b) su kiekviena rūšimi arba dirbtiniu hibridu susijusių eksperimentų sąlygos;

c) eksperimento trukmė;

d) dalyvaujančių valstybių narių stebėsenos ir ataskaitų teikimo prievolės.

Tuose aktuose atsižvelgiama į šių metodų raidą:

a) sėklinės bazės kilmės nustatymo metodų, įskaitant biomolekulinių metodų taikymą;

b) miško genetinių išteklių išsaugojimo ir tausaus naudojimo metodų, atsižvelgiant į taikytinus tarptautinius standartus;

c) dauginimo ir gamybos metodų, įskaitant inovatyvių gamybos procesų naudojimą;

d) sėklinės bazės sudedamųjų dalių kryžminimo schemų projektavimo metodų;

e) sėklinės bazės ir MDM savybių vertinimo metodų;

f) atitinkamos MDM kontrolės metodų.

Tie aktai pritaikomi prie atitinkamos MDM gamybos metodų raidos ir turi būti pagrįsti visais valstybių narių atliktais lyginamaisiais tyrimais ir bandymais.

3. Komisija peržiūri tų eksperimentų rezultatus ir juos apibendrina ataskaitoje, prireikus nurodydama, ar reikia iš dalies pakeisti 1, 4 arba 5 straipsnius.

Or. en

Pagrindimas

Veiklos vykdytojams šios nuostatos turi būti aiškios, kad jų įmonėms būtų suteiktas teisinis tikrumas. Šiuo atžvilgiu tai, kad daugelis svarbių nuostatų įtraukta į antrinės teisės aktus, sukelia sunkumų. Nereikia Komisijai suteikti įgaliojimų priimti ir deleguotuosius, ir įgyvendinimo aktus dėl gamybos reikalavimų, susijusių su standartiniu MDM. Bet kokiam deleguotojo akto pakeitimui pagal šį straipsnį turėtų būti taikomas poveikio vertinimo procesas.

Pakeitimas 271
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
22 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	22a straipsnis
	Valstybių narių vykdomas nurodytos dauginamosios medžiagos uždraudimas
	1. Valstybei narei, pateikusiai paraišką, leidžiama uždrausti parduoti konkrečią miško dauginamąją medžiagą galutiniam naudotojui, kuris ją nori pasodinti ar auginti visoje savo teritorijoje ar jos dalyje.
	2. Tai leidžiama tik tuo atveju, kai yra pagrįstų priežasčių manyti:
	a) kad naudojant minėtą dauginamąją medžiagą dėl jos fenotipinių ir genetinių savybių būtų daromas neigiamas poveikis miškų ūkiui, aplinkai, genetiniams ištekliams arba biologinei įvairovei visoje valstybėje narėje arba jos dalyje, remiantis šiais dalykais:
	– įrodymais, susijusiais su medžiagos provenencijos regionu arba jos kilme, arba
	– bandymų arba mokslinių tyrimų, atliktų atitinkamose vietose Bendrijoje arba už jos ribų, rezultatais;
	b) remiantis žinomais bandymų ir mokslinių tyrimų rezultatais arba sodmenų prigijimo ir augimo, susijusio su jų morfologinėmis ir fiziologinėmis savybėmis, rezultatais, gautais taikant miškų ūkio praktiką, yra priežasčių manyti, kad dėl minėtos dauginamosios medžiagos savybių jos panaudojimas darytų neigiamą poveikį miškų ūkiui, aplinkai, genetiniams ištekliams arba biologinei įvairovei visoje valstybėje narėje arba jos dalyje.

3. Išsamios šio straipsnio 2 dalies taikymo taisyklės parengiamos laikantis 27 straipsnio 3 dalyje nustatytos tvarkos.

Or. en

Pagrindimas

Direktyvoje 1999/105/EB numatyta galimybė valstybėms narėms savo teritorijoje uždrausti konkrečią MDM, kuri nėra pritaikyta prie jų nacionalinių sąlygų, ir ją reikia išsaugoti.

Pakeitimas 272
Irène Tolleret

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. ***Nukrypdama nuo 4 straipsnio, Komisija*** gali ***priimti įgyvendinimo aktus, kuriais valstybėms narėms leidžiama visoje atitinkamos valstybės narės teritorijoje arba jos dalyje nustatyti griežtesnius nei nurodytieji tame straipsnyje reikalavimus dėl*** sėklinės bazės patvirtinimo ir ***MDM*** gamybos ***reikalavimų***. ***Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 27 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.***	1. ***Valstybės narės II–V ir VII prieduose nustatytus reikalavimus*** gali ***papildyti kitais arba griežtesniais*** sėklinės bazės patvirtinimo ir ***dauginamosios medžiagos*** gamybos ***jų teritorijoje reikalavimais***.

Or. en

Pagrindimas

Panaikinus galimybę valstybėms narėms riboti tam tikros sėklinės bazės patvirtinimą ir drausti parduoti galutiniam naudotojui tam tikrą MDM, naujuoju reglamentu didelė dalis atsakomybės bus perkelta tiekėjams, o rizika – galutiniam naudotojui, kuris nežinos, ar MDM kilmės teritorija ar atrankos savybės yra tinkamos jų poreikiams.

Pakeitimas 273
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Nukrypdama nuo 4 straipsnio, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais valstybėms narėms leidžiama visoje atitinkamos valstybės narės teritorijoje arba jos dalyje nustatyti griežtesnius nei nurodytieji tame straipsnyje reikalavimus dėl sėklinės bazės patvirtinimo ir MDM gamybos reikalavimų. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 27 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.	1. Nukrypdama nuo 4 straipsnio, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais valstybėms narėms leidžiama visoje atitinkamos valstybės narės teritorijoje arba jos dalyje nustatyti griežtesnius nei nurodytieji tame straipsnyje reikalavimus dėl sėklinės bazės patvirtinimo ir MDM gamybos reikalavimų***, laikantis perdavimo tarp kilmės regionų taisyklių***. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 27 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Or. ro

Pakeitimas 274
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Nukrypdama nuo 4 straipsnio, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais valstybėms narėms leidžiama visoje atitinkamos valstybės narės teritorijoje arba jos dalyje nustatyti griežtesnius nei nurodytieji tame straipsnyje reikalavimus dėl sėklinės bazės patvirtinimo ir MDM gamybos reikalavimų. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 27 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. en

Pakeitimas 275
Irène Tolleret

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***Siekdamos gauti 1 dalyje nurodytą leidimą*** valstybės narės ***pateikia Komisijai prašymą, kuriame išdėsto:***	2. ***Savo teritorijoje*** valstybės narės ***gali riboti sėklinės bazės, skirtos „šaltinio tapatybė nustatyta“ kategorijos miško dauginamajai medžiagai gauti, patvirtinimą.***

Or. en

Pagrindimas

Panaikinus galimybę valstybėms narėms riboti tam tikros sėklinės bazės patvirtinimą ir drausti parduoti galutiniam naudotojui tam tikrą MDM, naujuoju reglamentu didelė dalis atsakomybės bus perkelta tiekėjams, o rizika – galutiniam naudotojui, kuris nežinos, ar MDM kilmės teritorija ar atrankos savybės yra tinkamos jų poreikiams.

Pakeitimas 276
Irène Tolleret

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. 1 dalyje nurodytas leidimas suteikiamas tik jei įvykdytos visos šios sąlygos:	***Išbraukta.***
a) prašomomis priemonėmis užtikrinamas bent vienas iš šių dalykų:	
i) atitinkamos MDM kokybės kontrolės metodų patobulinimas,	
ii) aplinkos apsauga: prisitaikymas prie klimato kaitos, indėlis saugant biologinę įvairovę arba miškų ekosistemų atkūrimas;	
b) prašomos priemonės yra būtinos ir proporcingos jų tikslui pagal a punktą ir	
c) priemonės yra pagrįstos atsižvelgiant į konkrečias atitinkamos valstybės narės klimato ir ekologines sąlygas.	

Or. en

Pagrindimas

Panaikinus galimybę valstybėms narėms riboti tam tikros sėklinės bazės patvirtinimą ir drausti parduoti galutiniam naudotojui tam tikrą MDM, naujuoju reglamentu didelė dalis atsakomybės bus perkelta tiekėjams, o rizika – galutiniam naudotojui, kuris nežinos, ar MDM kilmės teritorija ar atrankos savybės yra tinkamos jų poreikiams.

Pakeitimas 277
Irène Tolleret

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Jeigu valstybės narės patvirtino papildomus ar griežtesnius reikalavimus pagal Direktyvos 1999/105/EB 7 straipsnį, atitinkamos valstybės narės ne vėliau kaip ... [vieni metai po* šio reglamento taikymo pradžios dienos*] tas priemones peržiūri ir jas panaikina arba iš dalies pakeičia, kad jos atitiktų šį reglamentą.	***Išbraukta.***
Apie tokius veiksmus ji praneša Komisijai ir kitoms valstybėms narėms.	

Or. en

Pagrindimas

Panaikinus galimybę valstybėms narėms riboti tam tikros sėklinės bazės patvirtinimą ir drausti parduoti galutiniam naudotojui tam tikrą MDM, naujuoju reglamentu didelė dalis atsakomybės bus perkelta tiekėjams, o rizika – galutiniam naudotojui, kuris nežinos, ar MDM kilmės teritorija ar atrankos savybės yra tinkamos jų poreikiams.

Pakeitimas 278
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Valstybės narės prašymu, susijusiu su sėklinės bazės patvirtinimo ir MGM

gamybos reikalavimais, Komisija gali priimti MGM naudojimo ir perdavimo apribojimus, remiantis perdavimo tarp kilmės regionų taisyklėmis ir orientuojantis į skirtingus regionus, esančius dviejų ar daugiau valstybių narių teritorijoje.

Or. ro

Pakeitimas 279
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. MDM iš trečiųjų šalių į Sąjungą gali būti importuojama tik jei pagal 2 dalį nustatoma, kad ji atitinka reikalavimus, lygiaverčius taikomiesiems MDM, kuri gauta ir kuria prekiaujama Sąjungoje.	1. MDM iš trečiųjų šalių į Sąjungą gali būti importuojama tik jei pagal 2 dalį nustatoma, kad ji atitinka reikalavimus, lygiaverčius taikomiesiems MDM, kuri gauta ir kuria prekiaujama Sąjungoje. ***Atitikimo vertinimo ir nustatymo procesas yra grindžiamas išsamių tapatumo ir kokybės standartų bei kitų MDM taikomų reikalavimų nagrinėjimu.***

Or. ro

Pakeitimas 280
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Priimdama 1 dalyje nurodytus sprendimus Komisija atsižvelgia į tai, ar atitinkamoje trečiojoje šalyje taikomomis sėklinės bazės patvirtinimo ir registravimo bei tolesnės MDM ruošos iš tos sėklinės bazės sistemomis suteikiamos tokios	3. Priimdama 1 dalyje nurodytus sprendimus Komisija atsižvelgia į tai, ar atitinkamoje trečiojoje šalyje taikomomis sėklinės bazės patvirtinimo ir registravimo bei tolesnės MDM ruošos iš tos sėklinės bazės sistemomis suteikiamos tokios

pačios garantijos, kokios numatytos 4 ***ir*** 5 straipsniuose ir, kai taikoma, 11 straipsnyje, kai ta MDM priskiriama kategorijoms „šaltinio tapatybė nustatyta“, „atrinkta“, „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“.	pačios garantijos, kokios numatytos 4***,*** 5 ***ir 6*** straipsniuose ir, kai taikoma, 11 straipsnyje, kai ta MDM priskiriama kategorijoms „šaltinio tapatybė nustatyta“, „atrinkta“, „atitinkanti kokybės reikalavimus“ ir „išbandyta“.

Or. en

Pagrindimas

Svarbu, kad miškininkai galėtų importuoti MDM išsaugojimo tikslais.

Pakeitimas 281
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 2 dalies c punkto 1 papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1) importą patvirtinusios kompetentingos institucijos sutikimas.

Or. ro

Pakeitimas 282
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 2 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) importuojančios valstybės narės kompetentingos institucijos išduotas pagrindinis sertifikatas, kuriuo po importo pakeičiamas 2 dalies a punkte nurodytas pagrindinis arba oficialus sertifikatas, arba sertifikatas, kuriuo patvirtinamas šio naujo sertifikato egzistavimas;

Or. ro

Pagrindimas

Šis žingsnis būtinas siekiant išvengti pavojaus, kad muitinė gali nepatvirtinti importo.

Pakeitimas 283
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
26 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.	5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai. ***Valstybių narių paskirtų ekspertų dalyvavimas reiškia, kad galima remtis įvairia nacionaline kompetencija ir požiūriais ir taip prisidėti prie informacija pagrįsto ir suderinto sprendimų priėmimo, susijusio su deleguotaisiais aktais.***

Or. ro

Pakeitimas 284
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
28 straipsnio 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ***sertifikuotos*** MDM kiekių ***per metus***;	a) MDM***, kuriai išduotas pagrindinis sertifikatas,*** kiekių;

Or. en

Pakeitimas 285
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
28 straipsnio 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) patvirtintų nacionalinių nenumatytų atvejų planų, skirtų pasirengti MDM tiekimo sunkumams, skaičiaus ir laiko, ***kurio*** reikia, kad tie nenumatytų atvejų planai būtų pradėti taikyti;	b) patvirtintų nacionalinių nenumatytų atvejų planų***, kuriuos rengti nusprendžia valstybės narės***, skirtų pasirengti MDM tiekimo sunkumams, skaičiaus ir laiko ***bei išteklių***, ***kurių*** reikia, kad tie nenumatytų atvejų planai būtų pradėti taikyti;

Or. ro

Pakeitimas 286
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
31 straipsnis
Reglamentas (ES) 2017/625
1 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
[...]	
[...]	***[...]***
	[...]

Išbrauktas.

Or. en

Pakeitimas 287
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Pasiūlymas dėl reglamento
31 straipsnis
Reglamentas (ES) 2017/625
1 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

[...]

[...] ***[...]*** ***[...]*** ***Išbraukta.***

Or. xm

Pagrindimas

Atsisakoma miško dauginamąją medžiagą priskirti ES Kontrolės reglamento taikymo sričiai. Vietoje to į specializuotus teisės aktus turėtų būti įtraukti minimalieji kontrolės standartai.

Pakeitimas 288
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
33 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jis taikomas nuo ... [***treji*** *metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos*].	Jis taikomas nuo ... [***penkeri*** *metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos*].

Or. en

Pagrindimas

Teisės aktų įgyvendinimas turi būti kruopščiai pritaikytas daugelyje sričių. Kyla abejonių, ar apdairus ir tinkamai apgalvotas įgyvendinimas bus įmanomas vos per trejus metus nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos.

Pakeitimas 289
Irène Tolleret

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 paantraštė

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
MEDŽIŲ RŪŠIŲ IR DIRBTINIŲ HIBRIDŲ SĄRAŠAS	MEDŽIŲ RŪŠIŲ IR DIRBTINIŲ HIBRIDŲ SĄRAŠAS ***(įtraukiant naujus)*** ***Abies bornmulleriana*** ***Acer campestre*** ***Alnus cordata - Juglans regia*** ***Eucalyptus globulus*** ***Eucalyptus gunnii*** ***Eucalyptus hybride gunnii x dalrympleana*** ***Eucalyptus nitens*** ***Juglans major x regia*** ***Juglans nigra*** ***Juglans nigra x regia*** ***Malus sylvestris*** ***Pinus taeda*** ***Populus nigra*** ***Populus tremula*** ***Sorbus domestica*** ***Sorbus torminalis***

Or. en

Pagrindimas

Šis priedas nėra užbaigtas ir jis rodo nekontroliuojamo miškininkystės medžiagų, kurios nėra pritaikytos prie nacionalinio klimato, importo Bendrijos viduje pavojų.

Pakeitimas 290
Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo B dalies 2 punkto 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Sėklų šaltinį arba medyną sudaro viena ar kelios medžių grupės. Tie medžiai turi būti gerai pasiskirstę ir jų turi būti pakankamai gausu, kad būtų išlaikyta genetinė įvairovė ir tuose sėklų šaltiniuose ar medynuose būtų užtikrinta tinkama medžių kryžmadulka.	Sėklų šaltinį arba medyną sudaro viena ar kelios medžių grupės ***(medynai) arba atskiras medynas***. Tie ***sėklų šaltinio ar medyno*** medžiai turi būti gerai pasiskirstę ir jų turi būti pakankamai gausu, kad būtų išlaikyta genetinė įvairovė ir tuose sėklų šaltiniuose ar medynuose būtų užtikrinta tinkama medžių kryžmadulka.

Or. en

Pakeitimas 291
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo B dalies 3 punkto b papunkčio 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Profesionalusis veiklos vykdytojas, ***remdamasis*** istoriniais įrodymais (bibliografija, kompetentingų institucijų, mokslinių tyrimų institutų ar kitų organizacijų saugomais dokumentais) arba kitomis tinkamomis priemonėmis (kilmės vietos bandymais), įskaitant tarptautiniu mastu pripažintus biomolekulinius metodus, nustato sėklinės bazės kilmę, t. y., ar ji:	***Kompetentinga institucija***, ***remdamasi*** istoriniais įrodymais (bibliografija, kompetentingų institucijų, mokslinių tyrimų institutų ar kitų organizacijų saugomais dokumentais) arba kitomis tinkamomis priemonėmis (kilmės vietos bandymais), įskaitant tarptautiniu mastu pripažintus biomolekulinius metodus, nustato sėklinės bazės kilmę, t. y., ar ji:

Or. en

Pakeitimas 292
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo B dalies 3 punkto b punkto 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Kompetentinga institucija patikrina profesionaliojo veiklos vykdytojo pateiktą informaciją.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 293
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo B dalies 4 punkto a papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) Medžiai turi būti gerai prisitaikę prie klimato ir ekologinių sąlygų, įskaitant kilmės regione vyraujančius biotinius ir abiotinius veiksnius.	a) Medžiai turi būti gerai prisitaikę prie klimato ir ekologinių sąlygų, įskaitant kilmės regione vyraujančius biotinius ir abiotinius veiksnius***, taip pat prie vietos sąlygų prisitaikiusios ribinės populiacijos turi būti prisitaikiusios prie ekstremalesnių biotinių ir abiotinių veiksnių***.

Or. en

Pagrindimas

Dėl didelės genetinės įvairovės didėja tikimybė toms populiacijoms geriau prisitaikyti, tai ypač pasakytina apie geografinio pasiskirstymo galinės ribos, kur vietos sąlygos jau galėtų būti ekstremalios ekologiniu požiūriu ir kur numatomas didesnis klimato kaitos poveikis. Šių ribinių populiacijų MDM gali būti labiau vietos lygmeniu prisitaikiusi prie ekstremalesnių sąlygų ir vertingas miško atkūrimui dėl klimato kaitos skirtos MDM šaltinis.

Pakeitimas 294
Isabel Carvalhais

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo B dalies 4 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) Medžiai turi būti iš esmės neužkrėsti kenkėjais ir turi neturėti jų simptomų.	b) Medžiai turi būti iš esmės neužkrėsti ***nekarantininiais*** kenkėjais ir turi neturėti jų simptomų.

Or. en

Pakeitimas 295
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
III priedo B dalies 2 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Atskyrimas. Medynai turi būti nutolę pakankamu atstumu nuo blogos kokybės tos pačios rūšies medynų arba nuo	2. Atskyrimas. Medynai turi būti nutolę pakankamu atstumu nuo blogos kokybės tos pačios ***ar susijusios*** rūšies

giminingų rūšių, galinčių kryžmintis su minėtomis rūšimis. Ypatingas dėmesys kreipiamas į šį reikalavimą, kai autochtoninius arba vietinius medynus supa neautochtoniniai arba nevietiniai, arba nežinomos kilmės medynai.	medynų arba nuo giminingų rūšių, galinčių kryžmintis su minėtomis rūšimis. Ypatingas dėmesys kreipiamas į šį reikalavimą, kai autochtoninius arba vietinius medynus supa neautochtoniniai arba nevietiniai, arba nežinomos kilmės medynai.

Or. en

Pakeitimas 296
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
III priedo B dalies 6 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) Medžiai turi būti iš esmės neužkrėsti kenkėjais, neturėti jų simptomų ir būti atsparūs nepalankioms jų augimo ***vietos*** sąlygoms.	b) Medžiai turi būti iš esmės neužkrėsti ***karantininiais*** kenkėjais, neturėti jų simptomų ir būti atsparūs nepalankioms jų augimo ***klimatui ir vietai būdingoms*** sąlygoms.

Or. en

Pakeitimas 297
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
III priedo B dalies 6 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a. Prisitaikymas. Akivaizdu, kad prisitaikoma prie provenencijos regione vyraujančių ekologinių sąlygų.

Or. en

Pakeitimas 298

Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
III priedo B dalies 8 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8) Medienos ***kokybė***. Atsižvelgiama į medienos kokybę**.** Medienos ***kokybė yra*** pagrindinis kriterijus***, jei MDM bus naudojama miškų pramonėje medienai, baldams ar plaušienai gaminti***. ***Tokiu atveju kompetentinga institucija daugiau dėmesio skiria šiam kriterijui.***	8. Medienos ***forma ir augimo pobūdis***. Atsižvelgiama į medienos kokybę ***ir, jei reikia,*** medienos ***forma ar augimo pobūdis gali būti*** pagrindinis kriterijus.

Or. en

Pakeitimas 299
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
III priedo B dalies 9 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
9. Forma arba augimo pobūdis. Medyno medžiai pasižymi ypač geromis morfologinėmis savybėmis – jų ***kamienai turi būti tiesūs*** ir ***apvalūs***, šakojimosi ***pobūdis priimtinas***, ***šakos smulkios***, o nereikalingas šakas medžiai turi lengvai numesti. Be to, dvišakų ir įvijos medienos medžių turi būti nedaug.	9. Forma arba augimo pobūdis. Medyno medžiai pasižymi ypač geromis morfologinėmis savybėmis***, jei tinkama, komercinio naudojimo reikmėms, atsižvelgiant į*** jų ***kamienų tiesumą*** ir ***apvalumą***, ***priimtiną*** šakojimosi ***pobūdį***, ***smulkias šakas***, o nereikalingas šakas medžiai turi lengvai numesti. Be to, dvišakų ir įvijos medienos medžių turi būti nedaug.

Or. en

Pakeitimas 300
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento

III priedo B dalies 9 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	9a. įvairovė. Didžiausias dėmesys skiriamas rūšių, prisitaikiusių prie konkretaus regiono, įvairovės išsaugojimui.

Or. en

Pakeitimas 301
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
IV priedo 1 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) Profesionalusis veikos vykdytojas plantaciją ***sudarančius klonus*** arba ***šeimas*** atrenka pagal išskirtinius jų požymius ir, atsižvelgdamas į konkrečią reikmę, kuriai MDM bus naudojama, deramą dėmesį skiria III priedo B skirsnio 4 ir 6–9 punktuose išdėstytiems reikalavimams.	b) Profesionalusis veikos vykdytojas ***pakankamą*** plantaciją ***sudarančių klonų*** arba ***šeimų skaičių*** atrenka pagal išskirtinius jų požymius ir, atsižvelgdamas į konkrečią reikmę, kuriai MDM bus naudojama, deramą dėmesį skiria III priedo B skirsnio 4 ir 6–9 punktuose išdėstytiems reikalavimams.

Or. en

Pakeitimas 302
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
IV priedo 1 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) ***Profesionalusis veikos vykdytojas*** plantaciją ***sudarančius klonus*** arba ***šeimas atrenka*** pagal išskirtinius jų požymius ir, ***atsižvelgdamas*** į konkrečią reikmę, kuriai MDM bus naudojama, deramą dėmesį skiria III priedo B skirsnio 4 ir 6–9	b) Plantaciją ***sudarantys klonai*** arba ***šeimos atrenkami*** pagal išskirtinius jų požymius ir, ***atsižvelgiant*** į konkrečią reikmę, kuriai MDM bus naudojama, deramą dėmesį skiria III priedo B skirsnio 4 ir 6–9 punktuose išdėstytiems

punktuose išdėstytiems reikalavimams.	reikalavimams.

Or. en

Pakeitimas 303
Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
IV priedo 1 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) ***Profesionalusis veikos vykdytojas*** plantaciją ***sudarančius klonus*** arba ***šeimas atrenka*** pagal išskirtinius jų požymius ir, ***atsižvelgdamas*** į konkrečią reikmę, kuriai MDM bus naudojama, deramą dėmesį skiria III priedo B skirsnio 4 ir 6–9 punktuose išdėstytiems reikalavimams.	b) Plantaciją ***sudarantys klonai*** arba ***šeimos atrenkami*** pagal išskirtinius jų požymius ir, ***atsižvelgiant*** į konkrečią reikmę, kuriai MDM bus naudojama, deramą dėmesį skiria III priedo B skirsnio 4 ir 6–9 punktuose išdėstytiems reikalavimams.

Or. en

Pakeitimas 304
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
IV priedo 1 punkto e papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) ***Profesionalusis veiklos vykdytojas sėklines plantacijas*** ir ***jų derlių tvarko*** taip, kad būtų pasiekti plantacijų tikslai. Sėklinėse plantacijose, skirtose dirbtiniams hibridams gauti, hibridų procentas MDM nustatomas natūriniu bandymu.	e) ***Sėklinės plantacijos tvarkomos*** ir ***sėklų derlius renkamas*** taip, kad būtų pasiekti plantacijoms nustatyti tikslai. Sėklinėse plantacijose, skirtose dirbtiniams hibridams gauti, hibridų procentas MDM nustatomas natūriniu bandymu.

Or. en

Pakeitimas 305
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento

IV priedo 2 punkto a papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ***Profesionalusis veiklos vykdytojas tėvus atrenka*** pagal išskirtines jų savybes arba jų kombinacinę galią. Jeigu atrenkama pagal išskirtines savybes, atsižvelgiant į konkrečią reikmę, kuriai gauta MDM bus naudojama, deramą dėmesį skiria III priedo B skirsnio 4 ir 6–9 punktuose išdėstytiems reikalavimams.	a) ***Tėvai atrenkami*** pagal išskirtines jų savybes arba jų kombinacinę galią. Jeigu atrenkama pagal išskirtines savybes, atsižvelgiant į konkrečią reikmę, kuriai gauta MDM bus naudojama, deramą dėmesį skiria III priedo B skirsnio 4 ir 6–9 punktuose išdėstytiems reikalavimams.

Or. en

Pakeitimas 306
Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
IV priedo 2 punkto a papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ***Profesionalusis veiklos vykdytojas tėvus atrenka*** pagal išskirtines jų savybes arba jų kombinacinę galią. Jeigu atrenkama pagal išskirtines savybes, atsižvelgiant į konkrečią reikmę, kuriai gauta MDM bus naudojama, deramą dėmesį skiria III priedo B skirsnio 4 ir 6–9 punktuose išdėstytiems reikalavimams.	a) ***Tėvai atrenkami*** pagal išskirtines jų savybes arba jų kombinacinę galią. Jeigu atrenkama pagal išskirtines savybes, atsižvelgiant į konkrečią reikmę, kuriai gauta MDM bus naudojama, deramą dėmesį skiria III priedo B skirsnio 4 ir 6–9 punktuose išdėstytiems reikalavimams.

Or. en

Pakeitimas 307
Clara Aguilera

Pasiūlymas dėl reglamento
V priedo 1 dalies a punkto 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Profesionalieji veiklos vykdytojai parengia, išdėsto ir atlieka bandymus, skirtus sėklinei bazei tvirtinti. ***Tų***	Sėklinei bazei tvirtinti ***skirti bandymai parengiami, išdėstomi ir atliekami bei jų rezultatai aiškinami laikantis*** tarptautiniu

bandymų rezultatus jie aiškina laikydamiesi tarptautiniu mastu pripažintų procedūrų. ***Jeigu profesionalusis veiklos vykdytojas atlieka*** lyginamuosius bandymus***, jis palygina bandomą MDM su vienu arba, pageidautina, keliais patvirtintais arba iš anksto pasirinktais etaloniniais augalais***, kaip aprašyta 3 punkto b papunktyje.	mastu pripažintų procedūrų. ***Atliekant*** lyginamuosius bandymus ***naudojamas vienas arba, pageidautina, keli patvirtinti arba iš anksto pasirinkti etaloniniai augalai***, kaip aprašyta 3 punkto b papunktyje.

Or. es

Pakeitimas 308
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
V priedo 1 punkto a papunkčio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Profesionalieji veiklos vykdytojai parengia, išdėsto ir atlieka bandymus, ***skirtus*** sėklinei bazei tvirtinti. Tų bandymų ***rezultatus jie aiškina laikydamiesi*** tarptautiniu mastu pripažintų procedūrų. Jeigu ***profesionalusis veiklos vykdytojas atlieka lyginamuosius bandymus, jis palygina bandomą*** MDM su vienu arba, pageidautina, keliais patvirtintais arba iš anksto pasirinktais etaloniniais augalais, kaip aprašyta 3 punkto b papunktyje.	***Bandymai***, ***skirti*** sėklinei bazei tvirtinti ***yra rengiami, nustatomi ir atliekami***. Tų bandymų ***rezultatai aiškinami laikantis*** tarptautiniu mastu pripažintų procedūrų. Jeigu ***atliekami lyginamieji bandymai, bandoma*** MDM ***palyginama*** su vienu arba, pageidautina, keliais patvirtintais arba iš anksto pasirinktais etaloniniais augalais, kaip aprašyta 3 punkto b papunktyje.

Or. en

Pakeitimas 309
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
V priedo 1 punkto a a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) Minimalus mažiausio dydžio bandymų sričių skaičius pagal I priede

išvardytas medžių rūšis yra pasiektas.

Or. en

Pakeitimas 310
Clara Aguilera

Pasiūlymas dėl reglamento
V priedo 1 dalies b punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) ***Profesionalusis veiklos vykdytojas parengia bandymus, kad įvertintų*** atitinkamas ii punkte nurodytas savybes***, ir tai nurodo*** kiekvieno bandymo dokumentuose.	i) ***Bandymai parengiami siekiant įvertinti*** atitinkamas ii punkte nurodytas savybes***. Rezultatai nurodomi*** kiekvieno bandymo dokumentuose.

Or. es

Pakeitimas 311
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
V priedo 1 punkto b papunkčio i dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) ***Profesionalusis veiklos vykdytojas parengia bandymus***, kad ***įvertintų atitinkamas*** ii punkte ***nurodytas savybes***, ir tai ***nurodo*** kiekvieno bandymo dokumentuose.	i) ***Bandymai parengiami***, kad ***būtų įvertintos atitinkamos*** ii punkte ***nurodytos savybės***, ir tai ***nurodoma*** kiekvieno bandymo dokumentuose.

Or. en

Pakeitimas 312
Clara Aguilera

Pasiūlymas dėl reglamento
V priedo 1 dalies c punkto 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Profesionalusis veiklos vykdytojas saugo įrašus, kuriuose aprašomos bandymų vietos, įskaitant vietą, klimatą, dirvožemį, ankstesnį naudojimą, ūkį, valdymą ir bet kokią dėl abiotinių ir (arba) biotinių veiksnių padarytą žalą***. Tuos įrašus jis pateikia kompetentingai institucijai, jei ji to prašo***. Vertinimo metu kompetentinga institucija registruoja sėklinės bazės amžių, MDM ir rezultatus.	***Visa būtina informacija, susijusi su vertinimo bandymų rezultatais apima*** vietą, klimatą, dirvožemį, ankstesnį naudojimą, ūkį, valdymą ir bet kokią dėl abiotinių ir (arba) biotinių veiksnių padarytą žalą. Vertinimo metu kompetentinga institucija registruoja sėklinės bazės amžių, MDM ir rezultatus.

Or. es

Pakeitimas 313
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
V priedo 1 punkto c papunkčio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Profesionalusis veiklos vykdytojas saugo įrašus, kuriuose aprašomos bandymų vietos, įskaitant vietą, klimatą, dirvožemį, ankstesnį naudojimą, ūkį, valdymą ir bet kokią dėl abiotinių ir (arba) biotinių veiksnių padarytą žalą. ***Tuos įrašus jis pateikia*** kompetentingai institucijai***, jei ji to prašo***. Vertinimo metu kompetentinga institucija registruoja sėklinės bazės amžių, MDM ir rezultatus.	***Įrašai***, kuriuose aprašomos bandymų vietos, įskaitant vietą, klimatą, dirvožemį, ankstesnį naudojimą, ūkį, valdymą ir bet kokią dėl abiotinių ir (arba) biotinių veiksnių padarytą žalą***, yra saugomi***. Kompetentingai institucijai ***pateikus prašymą, jai leidžiama susipažinti su įrašais***. Vertinimo metu kompetentinga institucija registruoja sėklinės bazės amžių, MDM ir rezultatus.

Or. en

Pakeitimas 314
Martin Häusling

Pasiūlymas dėl reglamento
V priedo 1 punkto c papunkčio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Profesionalusis veiklos vykdytojas saugo	Profesionalusis veiklos vykdytojas saugo

įrašus, kuriuose aprašomos bandymų vietos, įskaitant vietą, klimatą, dirvožemį, ankstesnį naudojimą, ūkį, valdymą ir bet kokią dėl abiotinių ir (arba) biotinių veiksnių padarytą žalą. Tuos įrašus jis pateikia kompetentingai institucijai***, jei ji to prašo***. Vertinimo metu kompetentinga institucija registruoja sėklinės bazės amžių, MDM ir rezultatus.	įrašus, kuriuose aprašomos bandymų vietos, įskaitant vietą, klimatą, dirvožemį, ankstesnį naudojimą, ūkį, valdymą ir bet kokią dėl abiotinių ir (arba) biotinių veiksnių padarytą žalą. Tuos įrašus jis pateikia kompetentingai institucijai. Vertinimo metu kompetentinga institucija registruoja sėklinės bazės amžių, MDM ir rezultatus.

Or. en

Pakeitimas 315
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
V priedo 1 punkto d papunkčio i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) ***Profesionalusis veiklos vykdytojas kiekvieną*** MDM ***mėginį augina, sodina*** ir ***prižiūri*** vienodai, kiek tai įmanoma atsižvelgiant į augalų medžiagos tipą.	i) ***Kiekvienas*** MDM mėginys ***auginamas, sodinamas*** ir ***prižiūrimas*** vienodai, kiek tai įmanoma atsižvelgiant į augalų medžiagos

Or. en

Pakeitimas 316
Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
V priedo 1 punkto d papunkčio i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) ***Profesionalusis veiklos vykdytojas kiekvieną*** MDM ***mėginį augina, sodina*** ir ***prižiūri*** vienodai, kiek tai įmanoma atsižvelgiant į augalų medžiagos tipą.	i) ***Kiekvienas*** MDM mėginys ***auginamas, sodinamas*** ir ***prižiūrimas*** vienodai, kiek tai įmanoma atsižvelgiant į augalų medžiagos.

Or. en

Pagrindimas

Dėl šalyse besiskiriančių įvairių organizacinių struktūrų labiau tinka vartoti neveikiamąją

rūšį.

Pakeitimas 317
Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
V priedo 1 punkto d papunkčio ii punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ii) ***Kad būtų galima įvertinti kiekvienos sudedamosios dalies, kuri tiriama, atskiras savybes, profesionalusis veiklos vykdytojas kiekvieną eksperimentą atlieka taikydamas*** galiojančią statistinę schemą ***ir naudodamas pakankamą medžių skaičių***.	ii) ***Kiekvienas eksperimentas turi būti atliekamas*** taikant galiojančią statistinę schemą***, kad būtų įvertintos kiekvienos sudedamosios dalies, kuri tiriama, atskiros savybės***.

Or. en

Pagrindimas

Dėl šalyse besiskiriančių įvairių organizacinių struktūrų labiau tinka vartoti neveikiamąją rūšį.

Pakeitimas 318
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
V priedo 1 punkto d papunkčio ii punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ii) Kad būtų galima įvertinti kiekvienos sudedamosios dalies, kuri tiriama, atskiras savybes, ***profesionalusis veiklos vykdytojas kiekvieną eksperimentą atlieka taikydamas*** galiojančią statistinę schemą ir naudodamas pakankamą medžių skaičių.	ii) Kad būtų galima įvertinti kiekvienos sudedamosios dalies, kuri tiriama, atskiras savybes, ***kiekvienas eksperimentas atliekamas taikant*** galiojančią statistinę schemą ir naudodamas pakankamą medžių skaičių.

Or. en

Pakeitimas 319

Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
V priedo 1 punkto e papunkčio i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) ***Profesionalusis veiklos vykdytojas analizuoja*** eksperimentų ***duomenis taikydamas*** pripažintus tarptautinius statistinius metodus ir ***pateikia*** kiekvienos ištirtos savybės ***rezultatus***.	i) ***Eksperimentų duomenys analizuojami taikant*** pripažintus tarptautinius statistinius metodus ir ***pateikiami*** kiekvienos ištirtos savybės ***rezultatai***.

Or. en

Pakeitimas 320
Elsi Katainen

Pasiūlymas dėl reglamento
V priedo 1 punkto e papunkčio i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) ***Profesionalusis veiklos vykdytojas analizuoja*** eksperimentų ***duomenis taikydamas*** pripažintus tarptautinius statistinius metodus ir ***pateikia*** kiekvienos ištirtos savybės ***rezultatus***.	i) ***Eksperimentų duomenys analizuojami taikant*** pripažintus tarptautinius statistinius metodus ir ***pateikiami*** kiekvienos ištirtos savybės ***rezultatai***.

Or. en

Pagrindimas

Dėl šalyse besiskiriančių įvairių organizacinių struktūrų labiau tinka vartoti neveikiamąją rūšį.

Pakeitimas 321
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
V priedo 2 punkto d papunkčio i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) Nustatytas MDM pranašumas apskaičiuojamas palyginant su kuria nors	i) Nustatytas MDM pranašumas apskaičiuojamas palyginant su kuria nors

tiriamosios visumos savybe ar keliomis savybėmis. ***Profesionalusis veiklos vykdytojas selekcijos programoje apibrėžia tiriamąją visumą ir aprašo ją tyrimų ataskaitose.***	tiriamosios visumos savybe ar keliomis savybėmis.

Or. en

Pakeitimas 322
Irène Tolleret

Pasiūlymas dėl reglamento
V priedo 2 punkto d papunkčio i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) Nustatytas MDM pranašumas apskaičiuojamas palyginant su kuria nors tiriamosios visumos savybe ar keliomis savybėmis. ***Profesionalusis veiklos vykdytojas selekcijos programoje apibrėžia tiriamąją visumą*** ir ***aprašo ją*** tyrimų ataskaitose.	i) Nustatytas MDM pranašumas apskaičiuojamas palyginant su kuria nors tiriamosios visumos savybe ar keliomis savybėmis. ***Tiriamoji visuma apibrėžiama*** ir ***aprašoma*** tyrimų ataskaitose.

Or. en

Pagrindimas

Pakeitimas suderintas su V priede pateiktais pranešėjo pakeitimais. Valstybėse narėse gali veikti skirtingos organizacinės struktūros.

Pakeitimas 323
Ulrike Müller

Pasiūlymas dėl reglamento
V priedo 3 punkto c papunkčio ii punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ii) ***Profesionalus veiklos vykdytojas praneša***, jeigu buvo nustatytos kokios nors ekonominiu arba ekologiniu požiūriu svarbios savybės, kurios yra gerokai prastesnės už etaloninių augalų savybes ir kurių poveikį turi kompensuoti tinkamos	ii) ***Pranešama***, jeigu buvo nustatytos kokios nors ekonominiu arba ekologiniu požiūriu svarbios savybės, kurios yra gerokai prastesnės už etaloninių augalų savybes ir kurių poveikį turi kompensuoti tinkamos savybės.

savybės.

Or. en

Pakeitimas 324
Martin Häusling
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
VI priedas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
KATEGORIJOS, KURIOMS PRISKIRTA IŠ SKIRTINGŲ TIPŲ SĖKLINĖS BAZĖS GAUTA MDM GALIMA PREKIAUTI	***Išbraukta.***
[...]	

Or. en

Pagrindimas

ĮTRAUKTI PAGRINDIMĄ.